

AquaPure Series

User manual

EN ES PT PL FR

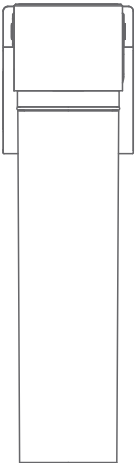


TEKA

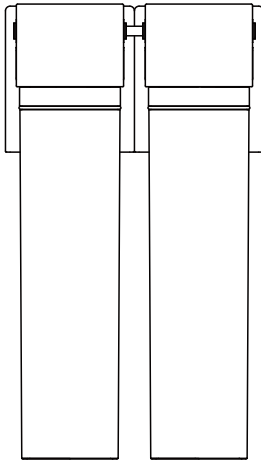
TEKA

**Instruction Manual
Under - Sink Water Purifier**

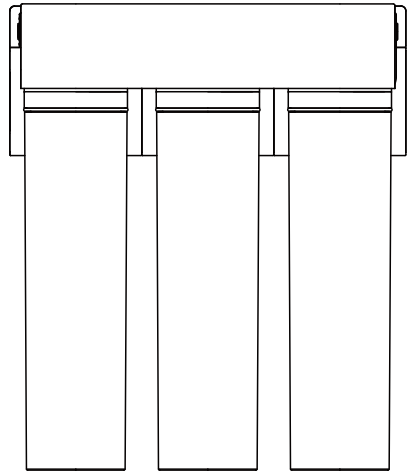
TWF 150



TWF 280



TWF 330



**Read the Manual
before the and installing**

THANK YOU LETTER

Thank you for choosing TEKA! Before using your new product, please read this manual thoroughly to ensure that you know how to operate the features and functions that your new appliance offers in a safe way.

INDEX

1. THANK YOU LETTER	1
2. SAFETY INSTRUCTIONS	2
3. TWF 150	3
3.1. SPECIFICATIONS TWF 150	4
3.2. PRODUCT OVERVIEW TWF 150	5
3.3. ACCESSORIES TWF 150	6
3.4. PRODUCT INSTALLATION TWF 150	7
3.5. CLEANING AND MAINTENANCE TWF 150	12
3.6. TROUBLESHOOTING TWF 150	13
4. TWF 280	14
4.1. SPECIFICATIONS TWF 280	15
4.2. PRODUCT OVERVIEW TWF 280	17
4.3. ACCESSORIES TWF 280	18
4.4. PRODUCT INSTALLATION TWF 280	19
4.5. CLEANING AND MAINTENANCE TWF 280	23
4.6. TROUBLESHOOTING TWF 280	24
5. TWF 330	26
5.1. SPECIFICATIONS TWF 330	27
5.2. PRODUCT OVERVIEW TWF 330	29
5.3. ACCESSORIES TWF 330	30
5.4. PRODUCT INSTALLATION TWF 330	31
5.5. CLEANING AND MAINTENANCE TWF 330	36
5.6. TROUBLESHOOTING TWF 330	37
6. DISPOSAL AND RECYCLING	38

SAFETY INSTRUCTIONS

CAUTION: Risk of injury!

Failure to comply with the safety information and instructions may result in injury.

Safety of children and persons with reduced abilities.

- Direct sunlight is prohibited.
- Do not drink directly.
- Avoid install and store the machine in places exposed to strong sunlight, which may cause aging of product components.
- Please do not bring the product in contact with or near flammable or explosive materials.
- Please do not put the product in contact with or near heat sources or open flames.
- Product installation must be carried out by professionals.
- Disassembling the parts on the product by yourself is easy to damage the product, moving and handling by yourself is easy to operate improperly, and cause damage to the machine.

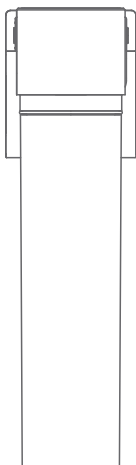
WARNING

- The machine must be exclusively installed under the kitchen sink. Any other installation locations may compromise its performance, pose safety risks, and void the warranty. The product is suitable for the environment with temperature of 4-38°C and relative humidity of not more than 90%. When the water temperature drops to 0°C, the water source should be timely turned off and the remaining water in the machine should be drained to prevent the water from freezing and damaging the machine.
- The working pressure of the product is 0.1-0.4MPa. When the water pressure is lower or higher, please install pressure boosting or reducing device accordingly.
- Contact an authorized service technician for repair or maintenance of this unit. The installation of this appliance must comply with national building or installation laws and regulations. Installation must be carried out by authorized personnel or specialists. Failure to follow these guidelines could result in hazardous conditions.

The logo consists of the word "TEKA" in a bold, white, sans-serif font, centered within a solid black square.

Instruction Manual
Under - Sink Water Purifier

TWF 150



Read the Manual
before the and installing

SPECIFICATIONS

Model	TWF 150
Working pressure	0.1-0.4 MPa
Temperature of water inlet	33-100 °F (4-38 °C)
Recommended water quality	TDS below 350 ppm
Recommended Life	3600L /6-12 months
Flow rate	2L/min
Filtration precision (µm)	>5
pH range	5-10
Pouvoir Hydrogène (PH)	6.5-8.5
Applicable Environment	4-40°C Without Direct Sunshine
Feed Water Temperature	5-38°C
Product Dimension(mm)	111x83x292mm
Function	Removes large suspended solids, rust, VOCs, chlorine, and odors. Improves taste.

PRODUCT OVERVIEW

Aqua Pure Series Product Manual

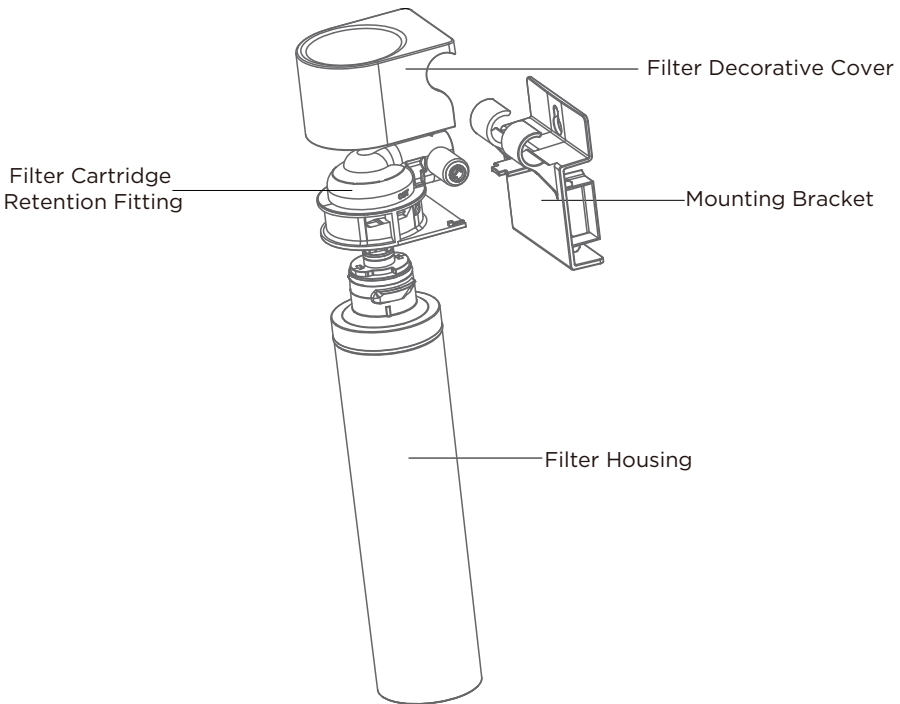
This product is designed exclusively for under-sink installation in household kitchens. Do NOT use in commercial, office, or other non-household environments.

The Aquapure series specializes in Purifying harmful substances in water, Adjusting water hardness and Adding beneficial trace mineral elements Ensuring safer and healthier drinking water for daily use.

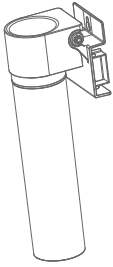
⚠ Warning: Not suitable for individuals with reduced physical, sensory, or mental capabilities (including children) unless supervised by personnel responsible for their safety.

⚠ Warning: Avoid contact with corrosive substances on machine surfaces or filter housings. Prolonged exposure may cause corrosion of the unit or filter housings, which may result in cracks and water leakage.

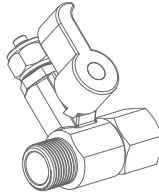
Product



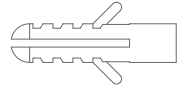
Accessories



Product x1



Inlet ball valve x1



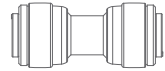
Screw Retention Grommet x3



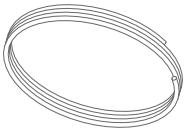
Mounting Bracket
Locking Pin x1



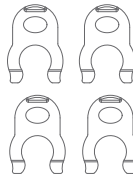
Mounting Bracket
Screw x3



Faucet Base Connector x1



5mPE Tube x1



PE Tube Lock Clip x4



42mm PE Tube x1



PE Tube Trim Ring x1

PRODUCT INSTALLATION

Machine Installation

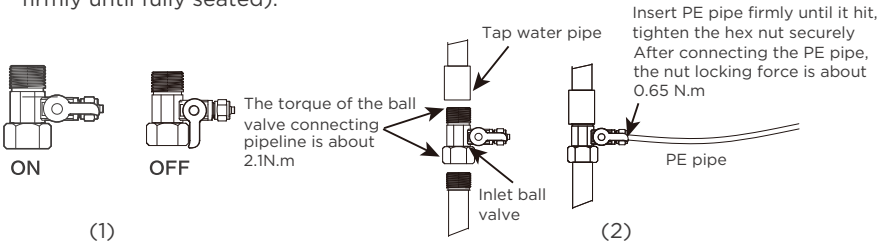
We recommend that the main unit be installed by qualified professionals

NOTE: If connecting to a municipal water supply line, consult your dealer or hardware store.

NOTE: Read the following instructions carefully.

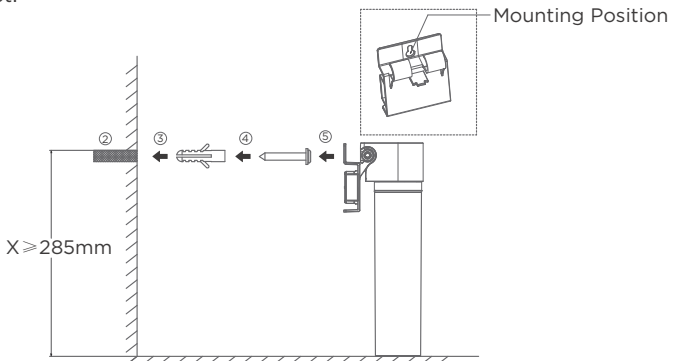
Step1—Install Inlet ball valve

- ① Open the top of the packaging case and remove the top foam and accessories.
- ② Place the accessories aside.
- ③ Unpack the product. Retrieve the inlet metal t ball valve.
- ④ Shut off the water supply, then connect the PE tube to the inlet ball valve (insert firmly until fully seated).



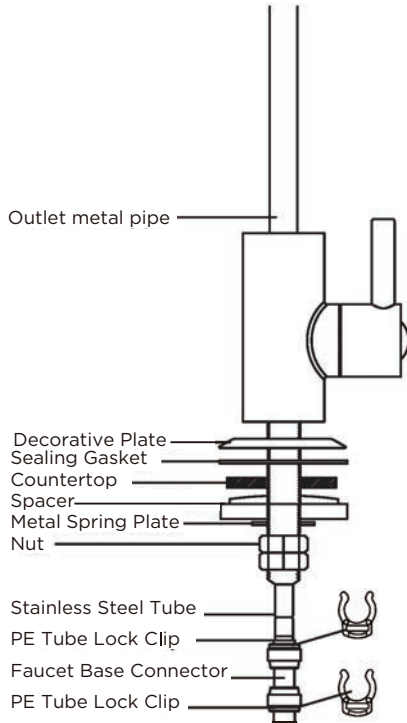
Step2—Install The Product under the kitchen sink

- ① Retrieve the fixing screws and screw retention grommets from the accessories.
- ② Drill pilot holes using an electric drill with a 1/4" drill bit at the designated under-sink mounting position.
- ③ Insert the screw retention grommet into each hole.
- ④ Secure the mounting screws into the grommets using a Phillips-head screwdriver, leaving 3-5mm between the screw heads and the wall surface.
- ⑤ Mount the filter cartridge assembly onto the installed screws using the provided mounting bracket.



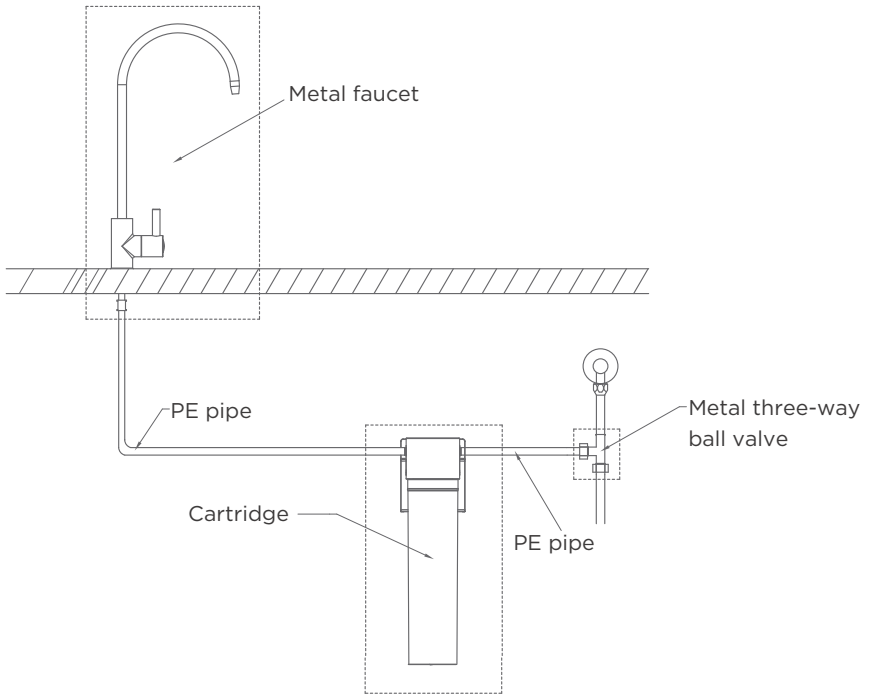
Step3 -Connect the Faucet

Connect PE Tubing and Insert Retaining Pins Insert the quick connector from the accessory pack into the faucet inlet. Firmly push the PE tubing into the other end of the connector. Insert retaining pins into both ends of the quick connector to complete the faucet installation.



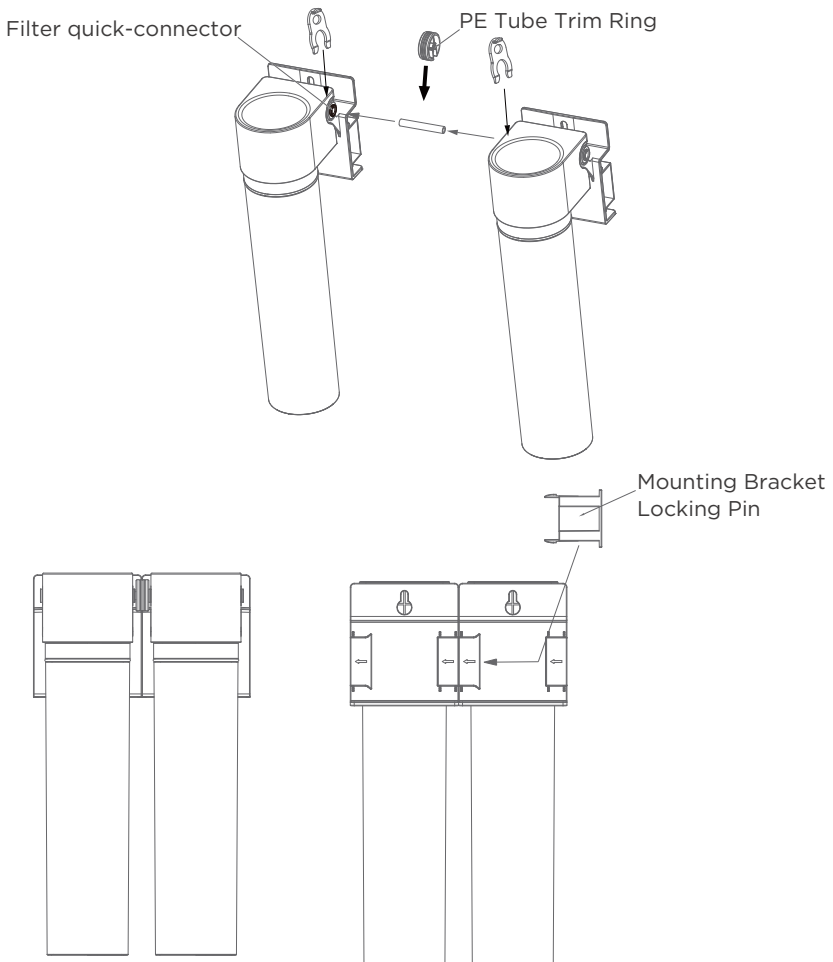
Step4 -Install the Entire Water System

- ① Keep the under-sink water source turned off throughout the entire installation process.
- ② Connect all components using the PE tube provided in the accessories. Ensure each connection is fully inserted and secure to prevent leaks.
- ③ After installation is complete, Turn on the water supply, open the ball valve, and fully open the faucet.
- ④ Once flushing is complete, the system is ready for normal use.



DIY Installation

- ① Take the 42mm short PE tubing from the accessories. Firmly insert one end into the filter quick-connector marked in red (as shown in the diagram) until fully seated.
- ② Take another filter; Insert the free end of the short PE tubing into the symmetrical quick-connector position. Push firmly until fully seated.
- ③ Retrieve the mounting bracket retaining pin from the accessories. Insert it into the designated slots on the bracket to lock the assembly in place.
- ④ Follow the same hanging method described in the filter installation instructions to mount the combined unit.



Tips

1. Please regularly check whether the connection of the machine is leaking, so as to avoid damage to your home property.
2. When you go out for a long time or do not use the machine, please turn off the water source of the machine.
3. The water generated by flushing the machine shall be discharged through the sewage PE pipe, so there must be a floor drain or other drain near the installation position.
4. The sewage PE pipe must not be knotted or bent. It must be fixed after being inserted into the floor drain or drain to prevent excessive pressure during flushing, which may cause the pipe to be thrown out and cause hidden danger of water leakage.

Installation Warnings

When connecting the inlet and outlet pipes, please note the followings:

1. Turn off the valve of the indoor main water pipe and turn on the faucet to relieve pressure in the pipe.
2. Make sure that the water inlet and outlet pipes are connected to the water inlet and outlet of the machine respectively, do not connect them reversely.
3. If the welded pipe is used to install the inlet and outlet pipes, all the weldings shall be completed before the pipe is connected with the machine, otherwise, the heat generated by welding will damage the plastic parts.
4. PTFE tape should be wrapped around the threaded connection between the inlet and outlet pipes and the installation joints. Be careful not to make the threads staggered when tightening.
5. Do not hang other items on the filter to prevent damage.
6. Turn off the faucet and carefully observe whether there is leakage at the joint and filter, If there is leakage, it must be treated,

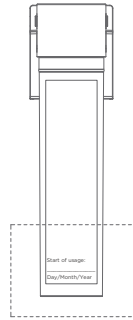
Notes: Please pre-flush the machine before using it After installing the whole machine, flush the filter with tap water for 30 minutes to bring a better experience.

CLEANING AND MAINTENANCE

DIY Filter Replacement

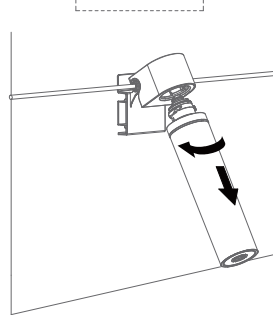
① Mark the Installation Date

Before initial use, mark the start date (month/day/year) on the label area of the filter cartridge using a bright-colored marker. Replace the filter when its lifespan reaches 6-12 months or if a significant drop in water flow is observed.



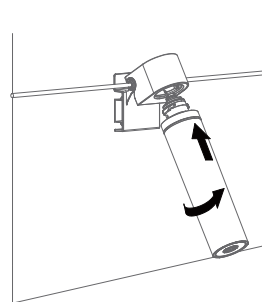
② Remove the Old Filter

Lift the Filter and rotate it counterclockwise until it detaches. Pull the cartridge out of the socket.



③ Install the New Filter

Align the new cartridge upward with the filter socket. Rotate clockwise until it locks firmly in place (do not force rotation).



NOTE:

1. Please turn off the main water supply when replacing the filter cartridge.
2. Install cartridge per instruction.
3. Open cold tap to full flow and flush new cartridge for approximately 30 minute discard this water.
4. If the water is not clear, continue flushing until clear (maximum 10 minutes)
5. Do not use hot water for flushing.

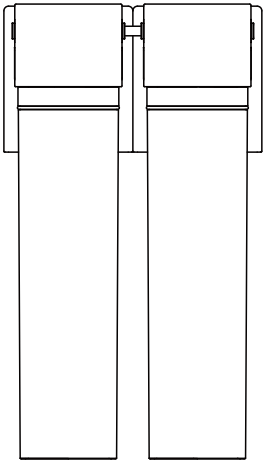
TROUBLESHOOTING

Problem	Possible reason	Solution
No water output	• Check whether there is water supply	Waiting for water supply
	• Check whether the water inlet valve is turned on	Turn on the water inlet valve
Small water output volume	• Check whether the water inlet valve is turned on completely	Waiting for water supply
	• The filter surface is clogged	Remove the debris, flush or back flush the filter
Water leakage at the filter joint	• Poor tubing connections	Check the PE tube connections to make sure the tube is seated all the way into the water connection



Instruction Manual
Under - Sink Water Purifier

TWF 280



Read the Manual
before the and installing

SPECIFICATIONS

Model	TWF 280
Working pressure	0.1-0.4 MPa
Temperature of water inlet	33-100 °F (4-38 °C)
Recommended water quality	TDS below 350 ppm
Recommended Life	3600L /6-12 months
Flow rate	1.3L/min
Filtration precision (µm)	>0.1
pH range	5-10
Pouvoir Hydrogène (PH)	6.5-8.5
Applicable Environment	4-40°C Without Direct Sunshine
Feed Water Temperature	5-38°C
Product Dimension(mm)	166x111x292mm
Function	Removes large suspended solids, rust, VOCs, chlorine, odors, microplastics, cyst, colloids, and all bacteria. Improves taste.

PP&CB&Mineral Resin

	Filter Element	Function	Recommended Life
Stage1	PP	Remove large suspended solids, rust.($>5\mu\text{m}$)	6-12 months
Stage2	UF&C	Remove bacteria; colloids rust,large suspended solids, VOCs, cyst,residual chlorine, odor improvetaste.($>0.3\mu\text{m}$)	6-12 months

NOTE: The lifespan of the filter cartridge depends on your local water quality and usage environment. If there is a noticeable decrease in flow rate, please replace the filter cartridge promptly.

PRODUCT OVERVIEW

Aqua Pure Series Product Manual

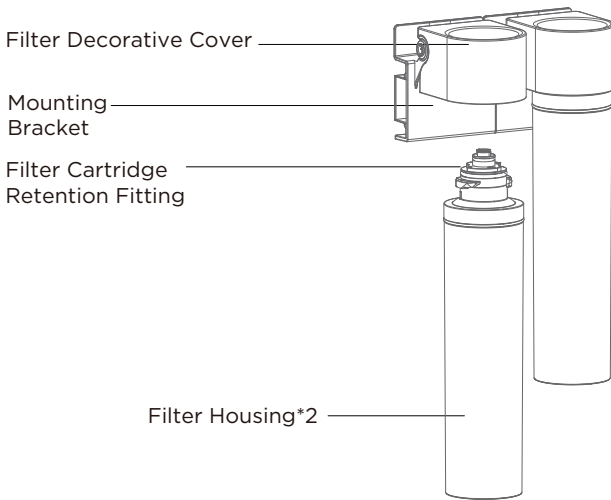
This product is designed exclusively for under-sink installation in household kitchens. Do NOT use in commercial, office, or other non-household environments.

The Aquapure series specializes in Purifying harmful substances in water, Adjusting water hardness and Adding beneficial trace mineral elements Ensuring safer and healthier drinking water for daily use.

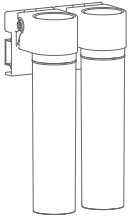
⚠ Warning: Not suitable for individuals with reduced physical, sensory, or mental capabilities (including children) unless supervised by personnel responsible for their safety.

⚠ Warning: Avoid contact with corrosive substances on machine surfaces or filter housings. Prolonged exposure may cause corrosion of the unit or filter housings, which may result in cracks and water leakage.

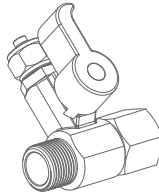
Product



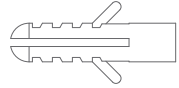
Accessories



Product x1



Inlet ball valve x1



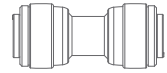
Screw Retention
Grommet x3



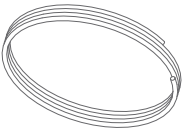
Mounting Bracket
Locking Pin x2



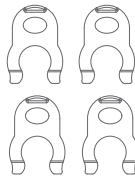
Mounting Bracket
Screw x3



Faucet Base Connector x1



5mPE Tube x1



PE Tube Lock Clip x4



42mm PE Tube x1



PE Tube Trim Ring x1

PRODUCT INSTALLATION

Machine Installation

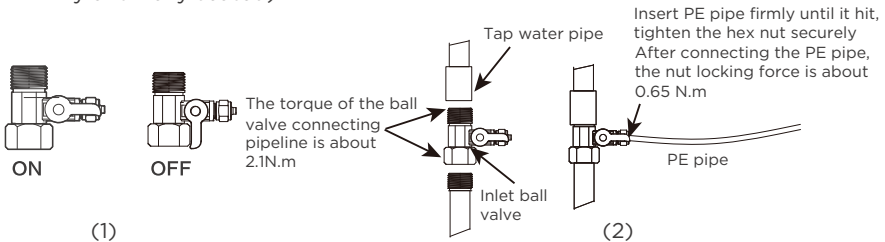
We recommend that the main unit be installed by qualified professionals

NOTE: If connecting to a municipal water supply line, consult your dealer or hardware store.

NOTE: Read the following instructions carefully.

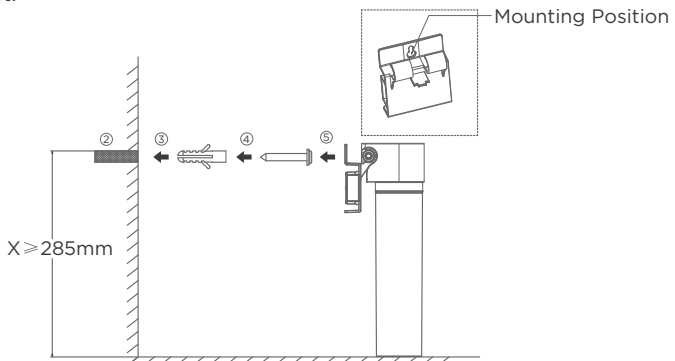
Step1—Install Inlet ball valve

- ① Open the top of the packaging case and remove the top foam and accessories.
- ② Place the accessories aside.
- ③ Unpack the product. Retrieve the inlet metal t ball valve.
- ④ Shut off the water supply, then connect the PE tube to the inlet ball valve (insert firmly until fully seated).



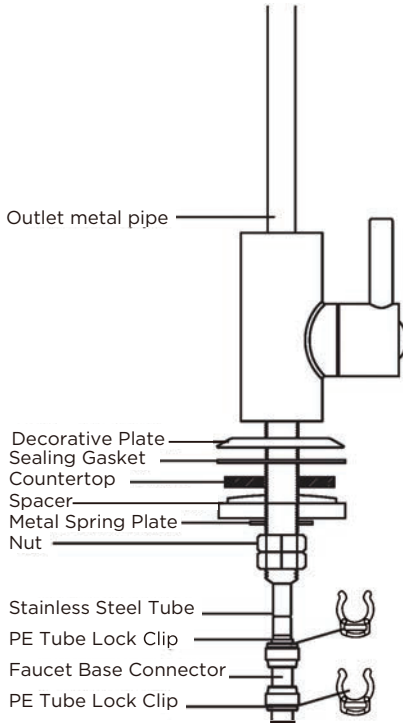
Step2—Install The Product under the kitchen sink

- ① Retrieve the fixing screws and screw retention grommets from the accessories.
- ② Drill pilot holes using an electric drill with a 1/4" drill bit at the designated under-sink mounting position.
- ③ Insert the screw retention grommet into each hole.
- ④ Secure the mounting screws into the grommets using a Phillips-head screwdriver, leaving 3-5mm between the screw heads and the wall surface.
- ⑤ Mount the filter cartridge assembly onto the installed screws using the provided mounting bracket.



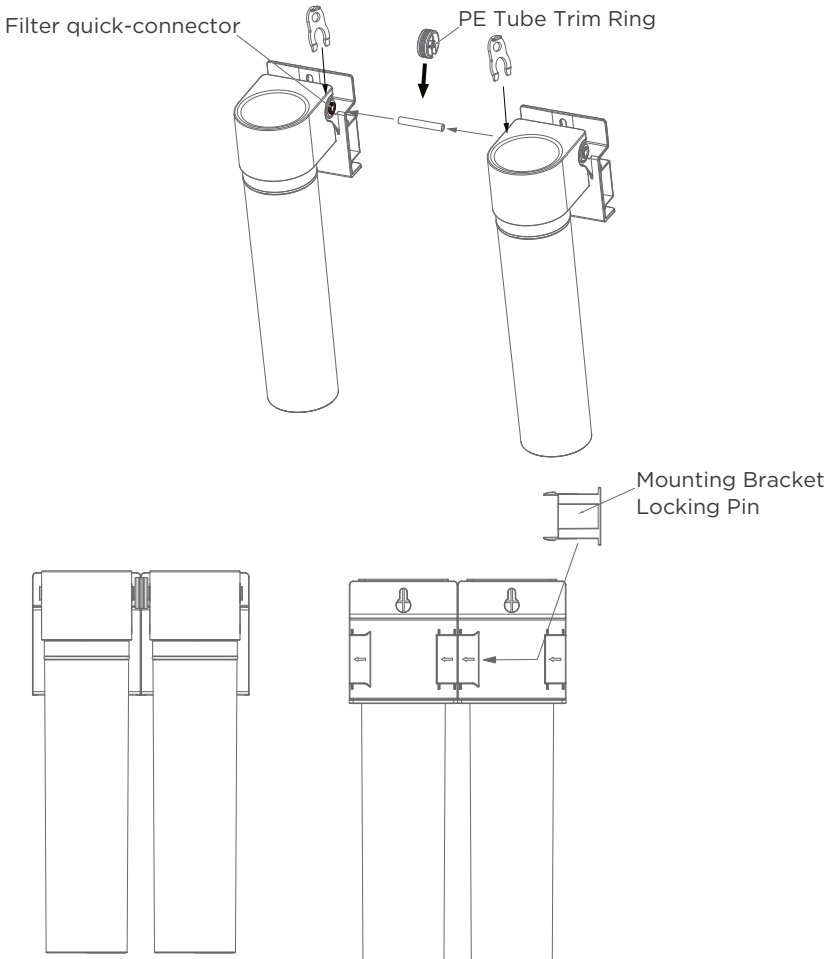
Step3 -connect the faucet

Connect PE Tubing and Insert Retaining Pins Insert the quick connector from the accessory pack into the faucet inlet. Firmly push the PE tubing into the other end of the connector. Insert retaining pins into both ends of the quick connector to complete the faucet installation.



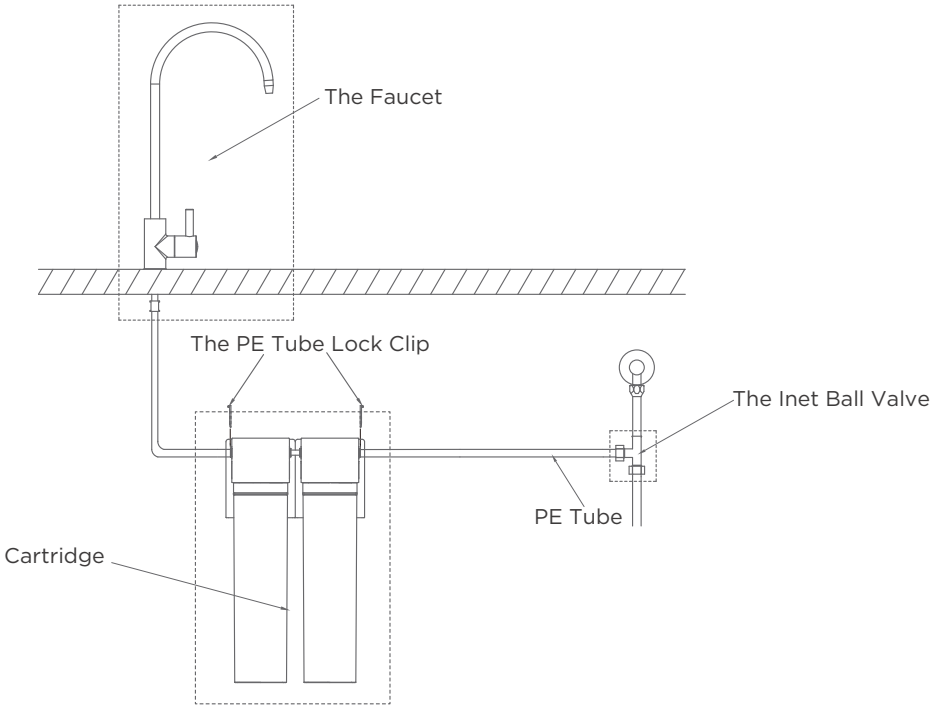
Step4 -Install the Filter

- ① Take the 42mm short PE tubing from the accessories. Firmly insert one end into the filter quick-connector marked in red (as shown in the diagram) until fully seated.
- ② Take another filter; Insert the free end of the short PE tubing into the symmetrical quick-connector position. Push firmly until fully seated.
- ③ Retrieve the mounting bracket retaining pin from the accessories. Insert it into the designated slots on the bracket to lock the assembly in place.
- ④ Follow the same hanging method described in the filter installation instructions to mount the combined unit.



Step5 -Install the Entire Water System

- ① Keep the under-sink water source turned off throughout the entire installation process.
- ② Connect all components using the PE tube provided in the accessories. Ensure each connection is fully inserted and secure to prevent leaks.
- ③ After installation is complete, Turn on the water supply, open the ball valve, and fully open the faucet.
- ④ Once flushing is complete, the system is ready for normal use.



Tips

1. Please regularly check whether the connection of the machine is leaking, so as to avoid damage to your home property.
2. When you go out for a long time or do not use the machine, please turn off the water source of the machine.
3. The water generated by flushing the machine shall be discharged through the sewage PE pipe, so there must be a floor drain or other drain near the installation position.
4. The sewage PE pipe must not be knotted or bent. It must be fixed after being inserted into the floor drain or drain to prevent excessive pressure during flushing, which may cause the pipe to be thrown out and cause hidden danger of water leakage.

Installation Warnings

When connecting the inlet and outlet pipes, please note the followings:

1. Turn off the valve of the indoor main water pipe and turn on the faucet to relieve pressure in the pipe.
2. Make sure that the water inlet and outlet pipes are connected to the water inlet and outlet of the machine respectively, do not connect them reversely.
3. If the welded pipe is used to install the inlet and outlet pipes, all the weldings shall be completed before the pipe is connected with the machine, otherwise, the heat generated by welding will damage the plastic parts.
4. PTFE tape should be wrapped around the threaded connection between the inlet and outlet pipes and the installation joints. Be careful not to make the threads staggered when tightening.
5. Do not hang other items on the filter to prevent damage.
6. Turn off the faucet and carefully observe whether there is leakage at the joint and filter, If there is leakage, it must be treated,

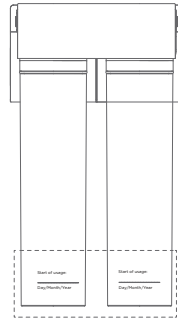
Notes: Please pre-flush the machine before using it After installing the whole machine, flush the filter with tap water for 30 minutes to bring a better experience.

CLEANING AND MAINTENANCE

DIY Filter Replacement

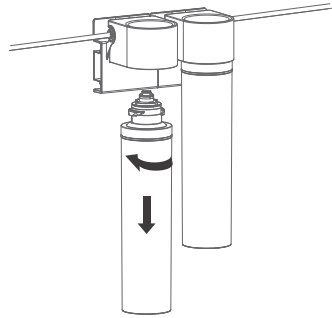
① Mark the Installation Date

Before initial use, mark the start date (month/day/year) on the label area of the filter cartridge using a bright-colored marker. Replace the filter when its lifespan reaches 6-12 months or if a significant drop in water flow is observed.



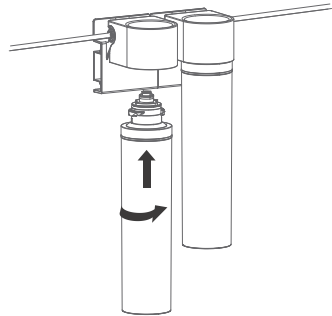
② Remove the Old Filter

Lift the Filter and rotate it counterclockwise until it detaches. Pull the cartridge out of the socket.



③ Install the New Filter

Align the new cartridge upward with the filter socket. Rotate clockwise until it locks firmly in place (do not force rotation).



NOTE:

1. Please turn off the main water supply when replacing the filter cartridge.
2. Install cartridge per instruction.
3. Open cold tap to full flow and flush new cartridge for approximately 30 minute discard this water.
4. If the water is not clear, continue flushing until clear (maximum 10 minutes)
5. Do not use hot water for flushing.

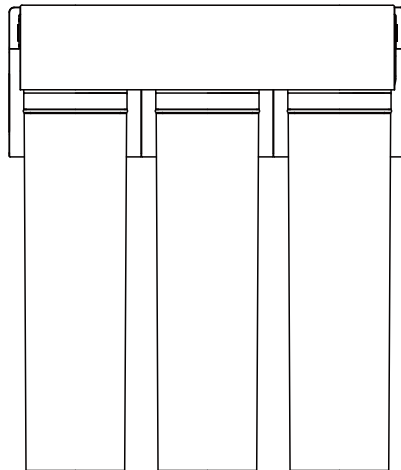
TROUBLESHOOTING

Problem	Possible reason	Solution
No water output	• Check whether there is water supply	Waiting for water supply
	• Check whether the water inlet valve is turned on	Turn on the water inlet valve
Small water output volume	• Check whether the water inlet valve is turned on completely	Waiting for water supply
	• The filter surface is clogged	Remove the debris, flush or back flush the filter
Water leakage at the filter joint	• Poor tubing connections	Check the PE tube connections to make sure the tube is seated all the way into the water connection



Instruction Manual
Under - Sink Water Purifier

TWF 330



Read the Manual
before the and installing

SPECIFICATIONS

Model	TWF 330
Working pressure	0.1-0.4 MPa
Temperature of water inlet	33-100 °F (4-38 °C)
Recommended water quality	TDS below 350 ppm
Recommended Life	3600L /6-12 months
Flow rate	2L/min
Filtration precision (µm)	>0,5
pH range	5-10
Pouvoir Hydrogène (PH)	6.5-8.5
Applicable Environment	4-40°C Without Direct Sunshine
Feed Water Temperature	5-38°C
Product Dimension(mm)	249x111x292mm
Function	Removes large suspended solids, rust, VOCs, chlorine, odor. Enriches water with Mg and Zn essential minerals. Improves taste.

PP&CB&Mineral Resin

	Filter Element	Function	Recommended Life
Stage1	PP	Remove large suspended solids, rust.($>5\mu\text{m}$)	6-12 months
Stage2	Mineral Resin	Add Mg & Zn to thewater,improve taste.	6-12 months
Stage3	CB (Remove Lead)	Remove bacteria, collbids, rust, cyst, large suspended solids.($>0.5\mu\text{m}$)	6-12 months

NOTE: The lifespan of the filter cartridge depends on your local water quality and usage environment. If there is a noticeable decrease in flow rate, please replace the filter cartridge promptly.

PRODUCT OVERVIEW

Aqua Pure Series Product Manual

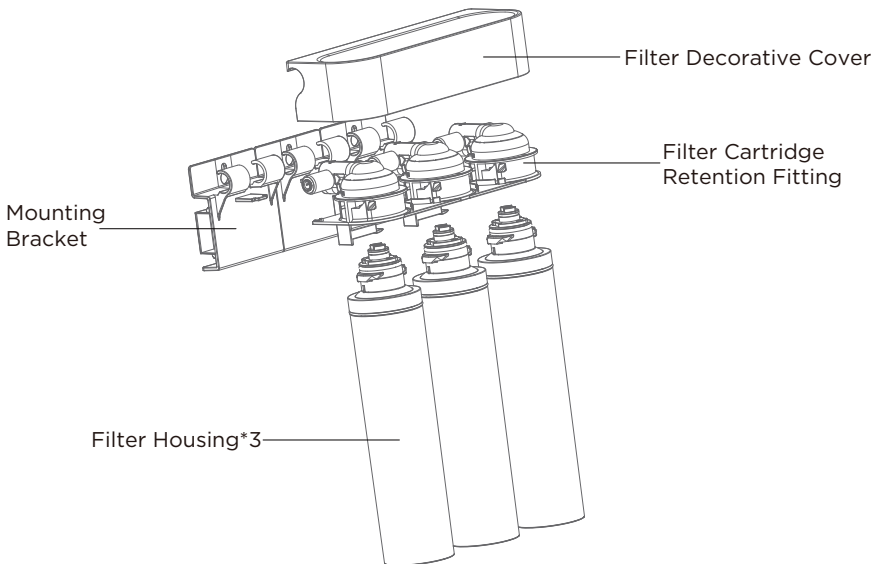
This product is designed exclusively for under-sink installation in household kitchens. Do NOT use in commercial, office, or other non-household environments.

The Aquapure series specializes in Purifying harmful substances in water, Adjusting water hardness and Adding beneficial trace mineral elements Ensuring safer and healthier drinking water for daily use.

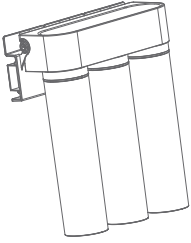
⚠ Warning: Not suitable for individuals with reduced physical, sensory, or mental capabilities (including children) unless supervised by personnel responsible for their safety.

⚠ Warning: Avoid contact with corrosive substances on machine surfaces or filter housings. Prolonged exposure may cause corrosion of the unit or filter housings, which may result in cracks and water leakage.

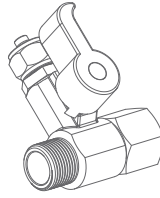
Product



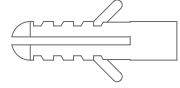
Accessories



Product x1



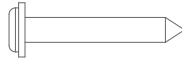
Inlet ball valve x1



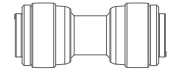
Screw Retention Grommet x3



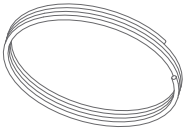
Mounting Bracket Locking Pin x2



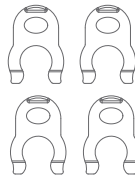
Mounting Bracket Screw x3



Faucet Base Connector x1



5mPE Tube x1



PE Tube Lock Clip x4



42mm PE Tube x2



PE Tube Trim Ring x2

PRODUCT INSTALLATION

Machine Installation

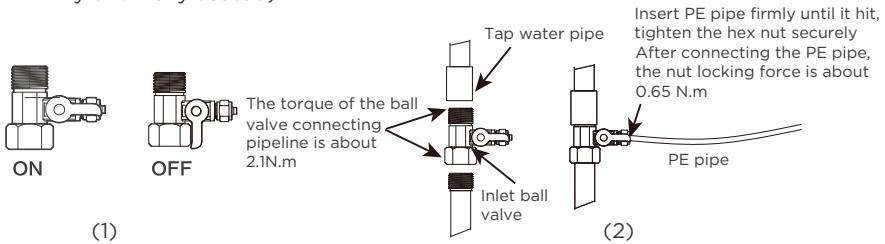
We recommend that the main unit be installed by qualified professionals

NOTE: If connecting to a municipal water supply line, consult your dealer or hardware store.

NOTE: Read the following instructions carefully.

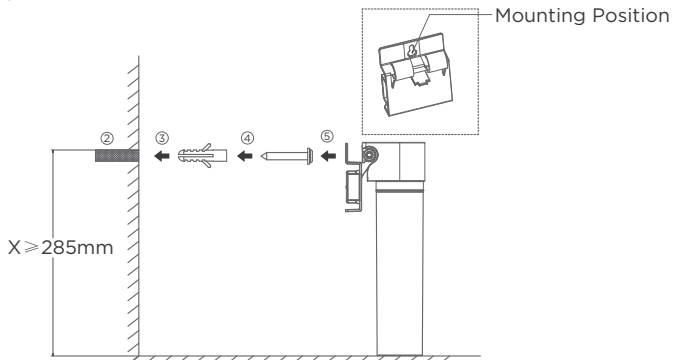
Step1—Install Inlet ball valve

- ① Open the top of the packaging case and remove the top foam and accessories.
- ② Place the accessories aside.
- ③ Unpack the product. Retrieve the inlet metal t ball valve.
- ④ Shut off the water supply, then connect the PE tube to the inlet ball valve (insert firmly until fully seated).



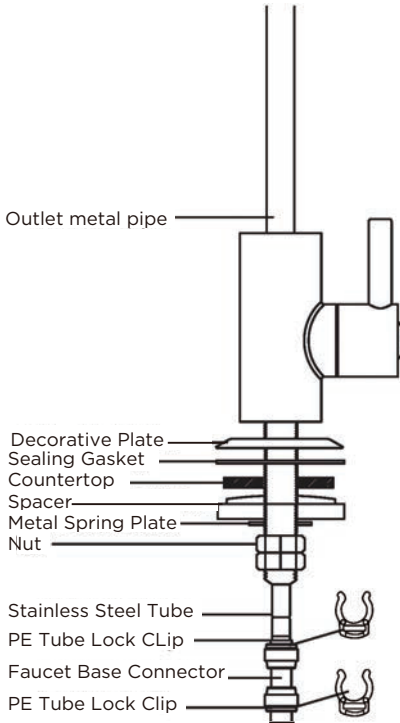
Step2—Install The Product under the kitchen sink

- ① Retrieve the fixing screws and screw retention grommets from the accessories.
- ② Drill pilot holes using an electric drill with a 1/4" drill bit at the designated under-sink mounting position.
- ③ Insert the screw retention grommet into each hole.
- ④ Secure the mounting screws into the grommets using a Phillips-head screwdriver, leaving 3-5mm between the screw heads and the wall surface.
- ⑤ Mount the filter cartridge assembly onto the installed screws using the provided mounting bracket.



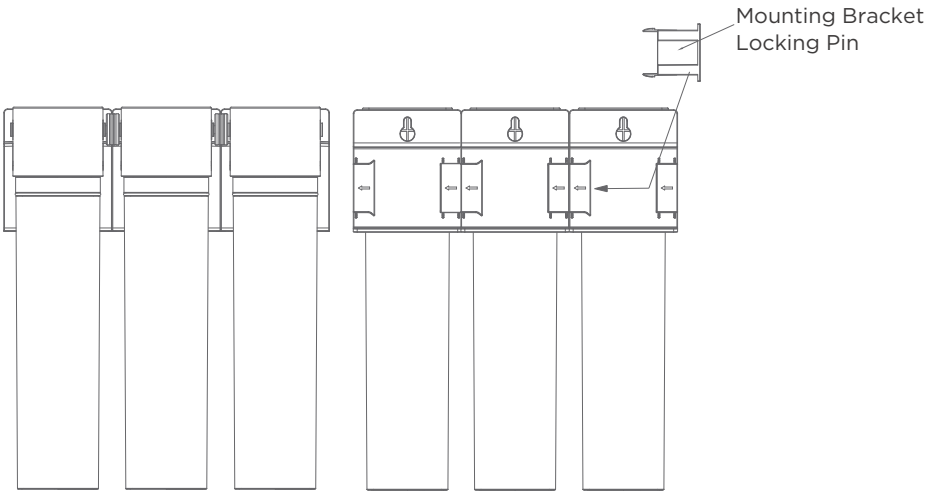
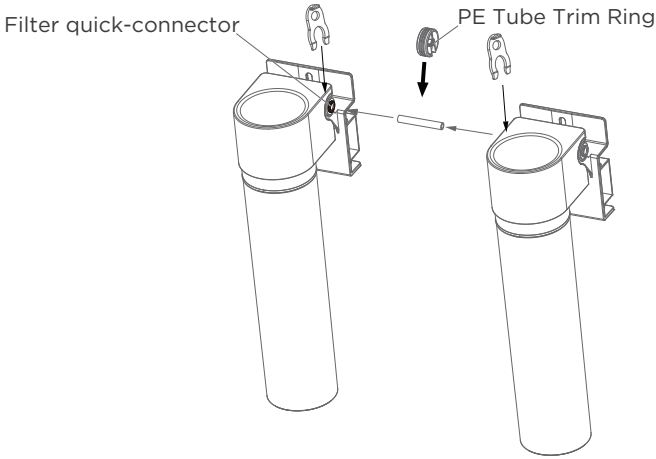
Step3 -connect the faucet

Connect PE Tubing and Insert Retaining Pins Insert the quick connector from the accessory pack into the faucet inlet. Firmly push the PE tubing into the other end of the connector. Insert retaining pins into both ends of the quick connector to complete the faucet installation.



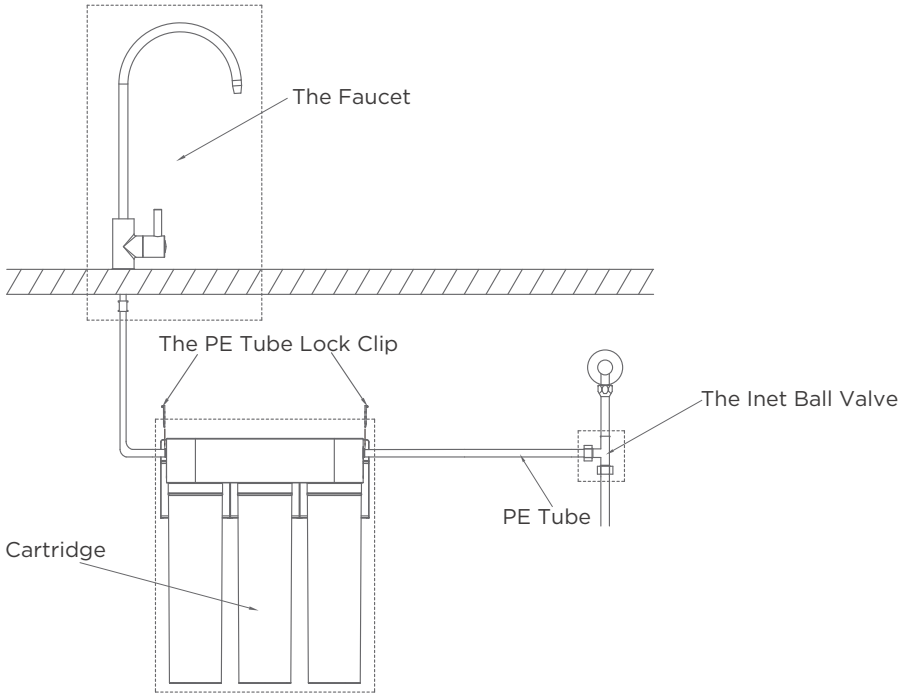
Step4 -Install the Filter

- ① Take the 42mm short PE tubing from the accessories. Firmly insert one end into the filter quick-connector marked in red (as shown in the diagram) until fully seated.
- ② Take another filter; Insert the free end of the short PE tubing into the symmetrical quick-connector position. Push firmly until fully seated.
- ③ Retrieve the mounting bracket retaining pin from the accessories. Insert it into the designated slots on the bracket to lock the assembly in place.
- ④ Follow the same hanging method described in the filter installation instructions to mount the combined unit.



Step5 -Install the Entire Water System

- ① Keep the under-sink water source turned off throughout the entire installation process.
- ② Connect all components using the PE tube provided in the accessories. Ensure each connection is fully inserted and secure to prevent leaks.
- ③ After installation is complete, Turn on the water supply, open the ball valve, and fully open the faucet.
- ④ Once flushing is complete, the system is ready for normal use.



Tips

1. Please regularly check whether the connection of the machine is leaking, so as to avoid damage to your home property.
2. When you go out for a long time or do not use the machine, please turn off the water source of the machine.
3. The water generated by flushing the machine shall be discharged through the sewage PE pipe, so there must be a floor drain or other drain near the installation position.
4. The sewage PE pipe must not be knotted or bent. It must be fixed after being inserted into the floor drain or drain to prevent excessive pressure during flushing, which may cause the pipe to be thrown out and cause hidden danger of water leakage.

Installation Warnings

When connecting the inlet and outlet pipes, please note the followings:

1. Turn off the valve of the indoor main water pipe and turn on the faucet to relieve pressure in the pipe.
2. Make sure that the water inlet and outlet pipes are connected to the water inlet and outlet of the machine respectively, do not connect them reversely.
3. If the welded pipe is used to install the inlet and outlet pipes, all the weldings shall be completed before the pipe is connected with the machine, otherwise, the heat generated by welding will damage the plastic parts.
4. PTFE tape should be wrapped around the threaded connection between the inlet and outlet pipes and the installation joints. Be careful not to make the threads staggered when tightening.
5. Do not hang other items on the filter to prevent damage.
6. Turn off the faucet and carefully observe whether there is leakage at the joint and filter, If there is leakage, it must be treated,

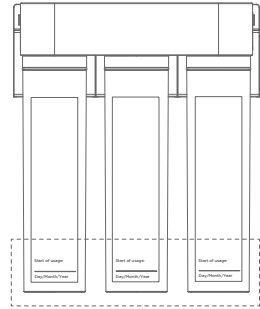
Notes: Please pre-flush the machine before using it After installing the whole machine, flush the filter with tap water for 30 minutes to bring a better experience.

CLEANING AND MAINTENANCE

DIY Filter Replacement

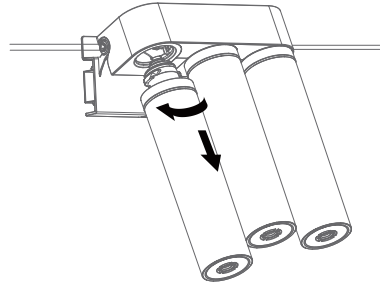
① Mark the Installation Date

Before initial use, mark the start date (month/day/year) on the label area of the filter cartridge using a bright-colored marker. Replace the filter when its lifespan reaches 6-12 months or if a significant drop in water flow is observed.



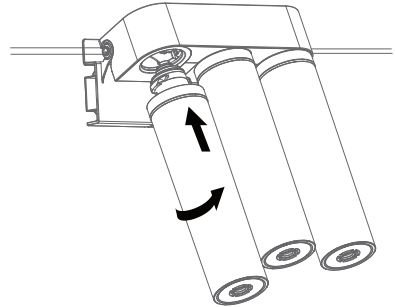
② Remove the Old Filter

Lift the Filter and rotate it counterclockwise until it detaches. Pull the cartridge out of the socket.



③ Install the New Filter

Align the new cartridge upward with the filter socket. Rotate clockwise until it locks firmly in place (do not force rotation).



NOTE:

1. Please turn off the main water supply when replacing the filter cartridge.
2. Install cartridge per instruction.
3. Open cold tap to full flow and flush new cartridge for approximately 30 minute discard this water.
4. If the water is not clear, continue flushing until clear (maximum 10 minutes)
5. Do not use hot water for flushing.

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible reason	Solution
No water output	• Check whether there is water supply	Waiting for water supply
	• Check whether the water inlet valve is turned on	Turn on the water inlet valve
Small water output volume	• Check whether the water inlet valve is turned on completely	Waiting for water supply
	• The filter surface is clogged	Remove the debris, flush or back flush the filter
Water leakage at the filter joint	• Poor tubing connections	Check the PE tube connections to make sure the tube is seated all the way into the water connection

DISPOSAL AND RECYCLING

Important instructions for environment

Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waster Product:

This symbol indicates that this product shall not be disposed with other household wastes at the end of its service life. Used device must be returned to official collection point for recycling of electrical electronic devices. To find these collection systems please contact to your local authorities or retailer where the product was purchased. Each household performs important role in recovering and recycling of old appliance. Appropriate disposal of used appliance helps prevent potential negative consequences for the environment and human health.



Package information

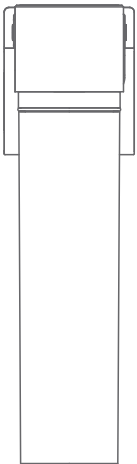
Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.



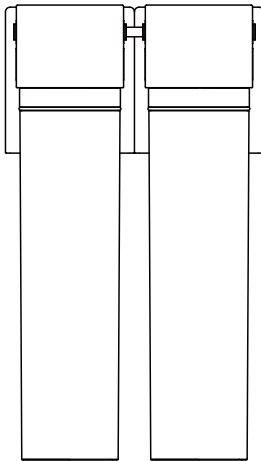
TEKA

Manual de instrucciones
Purificador de agua debajo del fregadero

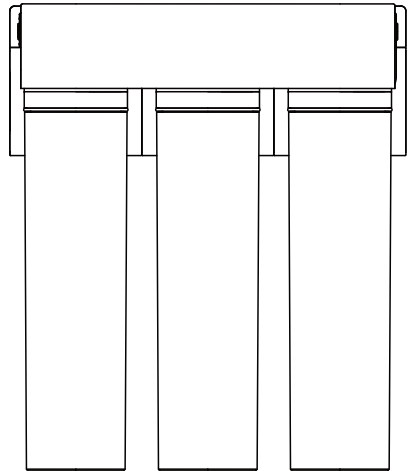
TWF 150



TWF 280



TWF 330



Lea el Manual antes de
instalar y utilizar.

CARTA DE AGRADECIMIENTO

¡Gracias por elegir TEKA! Antes de utilizar su nuevo producto, lea atentamente este manual para asegurarse de saber cómo utilizar las características y funciones que ofrece su nuevo electrodoméstico de forma segura.

ÍNDICE

1. CARTA DE AGRADECIMIENTO	1
2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD	2
3. TWF 150	3
3.1. ESPECIFICACIONES TWF 150	4
3.2. RESUMEN DEL PRODUCTO TWF 150	5
3.3. ACCESORIOS TWF 150	6
3.4. INSTALACIÓN DEL PRODUCTO TWF 150	7
3.5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO TWF 150	12
3.6. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS TWF 150	13
4. TWF 280	14
4.1. ESPECIFICACIONES TWF 280	15
4.2. RESUMEN DEL PRODUCTO TWF 280	17
4.3. ACCESORIOS TWF 280	18
4.4. INSTALACIÓN DEL PRODUCTO TWF 280	19
4.5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO TWF 280	24
4.6. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS TWF 280	25
5. TWF 330	26
5.1. ESPECIFICACIONES TWF 330	27
5.2. RESUMEN DEL PRODUCTO TWF 330	29
5.3. ACCESORIOS TWF 330	30
5.4. INSTALACIÓN DEL PRODUCTO TWF 330	31
5.5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO TWF 330	36
5.6. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS TWF 330	37
6. ELIMINACIÓN Y RECICLAJE	38

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

PRECAUCIÓN: ¡Riesgo de lesión!

El incumplimiento de la información y las instrucciones de seguridad puede ocasionar lesiones.

Seguridad de niños y personas con capacidades reducidas.

- Prohibida la exposición directa a la luz solar.
- No beber directamente.
- Evite instalar y almacenar el aparato en lugares expuestos a luz solar intensa, ya que podría provocar el envejecimiento de los componentes del producto.
- No acerque el producto a materiales inflamables o explosivos ni entre en contacto con ellos.
- Por favor, no coloque el producto en contacto o cerca de fuentes de calor o llamas abiertas.
- La instalación del producto debe ser realizada por profesionales.
- Desmontar las piezas del producto por cuenta propia puede dañarlo fácilmente. Manipularlo y transportarlo sin la debida precaución puede provocar un uso incorrecto y ocasionar averías en el aparato.

ADVERTENCIA

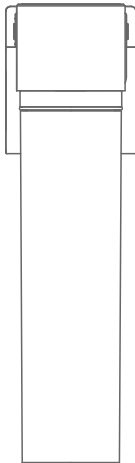
- La máquina debe instalarse exclusivamente debajo del fregadero de la cocina. Cualquier otra ubicación de instalación podría afectar su rendimiento, suponer riesgos de seguridad y anular la garantía. El producto es adecuado para entornos con temperaturas de 4 a 38 °C y una humedad relativa no superior al 90%. Cuando la temperatura del agua descienda a 0 °C, se debe cerrar la fuente de agua oportunamente y drenar el agua residual en el aparato para evitar que se congele y dañe el equipo.
- La presión de trabajo del producto es de 0,1-0,4 MPa. Cuando la presión del agua sea inferior o superior a la recomendada, instale un dispositivo de aumento o reducción de presión según corresponda.
- Póngase en contacto con un técnico de servicio autorizado para la reparación o el mantenimiento de esta unidad.
La instalación de este aparato debe cumplir con las leyes y normativas nacionales de construcción o instalación. La instalación debe ser realizada por personal autorizado o especialistas. El incumplimiento de estas directrices podría dar lugar a situaciones peligrosas.

The logo consists of the word "TEKA" in a bold, white, sans-serif font, centered within a solid black square.

TEKA

Manual de instrucciones
Purificador de agua debajo del fregadero

TWF 150



**Lea el Manual antes de
instalar y utilizar.**

ESPECIFICACIONES

Modelo	TWF 150
Presión de trabajo	0,1-0,4 MPa
Temperatura del agua de entrada	33-100 °F (4-38 °C)
Calidad de agua recomendada	TDS inferior a 350 ppm
Vida recomendada	3600 L/6-12 meses
Caudal	2 L/min
Precisión de filtración (µm)	>5
rango de ph	5-10
Potencial de hidrógeno (PH)	6,5-8,5
Entorno Aplicable	4-40 °C sin luz solar directa
Temperatura de agua de alimentación	5-38 °C
Dimensiones del Producto (mm)	111 x 83 x 292 mm
Función	Elimina partículas, sólidos en suspensión de gran tamaño, óxido, COV, cloro y olores. Mejora el sabor.

RESUMEN DEL PRODUCTO

Manual del producto de la serie Aqua Pure

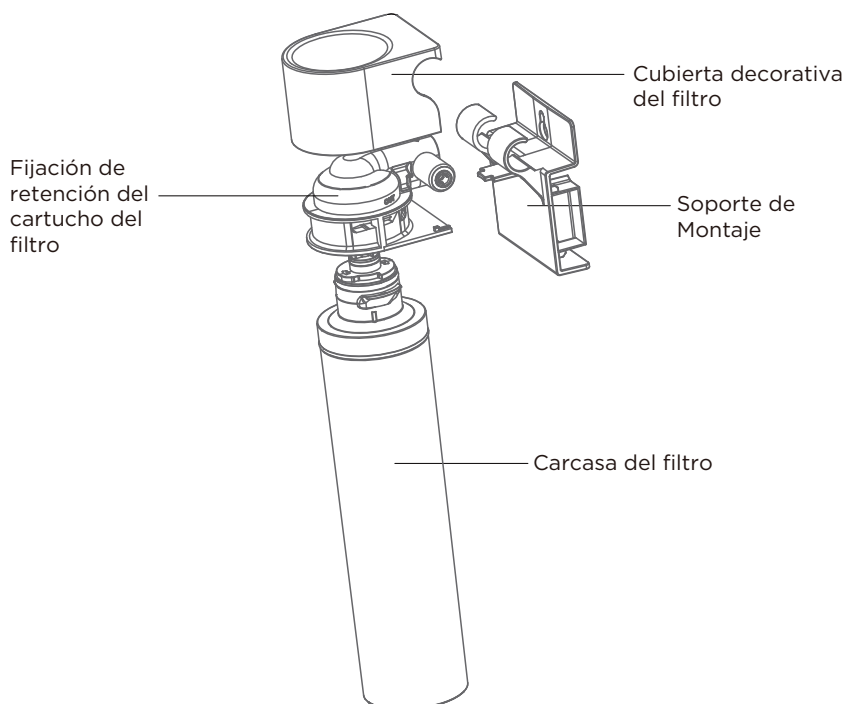
Este producto está diseñado exclusivamente para instalación bajo fregadero en cocinas domésticas. No utilizar en entornos comerciales, de oficina u otros que no sean domésticos.

La serie EASYPURE está especializada en purificar sustancias nocivas del agua, ajustar la dureza del agua y añadir oligoelementos minerales beneficiosos, garantizando un agua potable más segura y saludable para el uso diario.

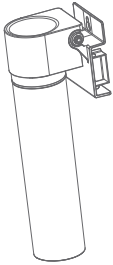
⚠ Advertencia: No apto para personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas (incluidos niños) a menos que estén supervisadas por personal responsable de su seguridad.

⚠ Advertencia: Evite el contacto de sustancias corrosivas con las superficies de la máquina o las carcasas de los filtros. La exposición prolongada puede provocar corrosión en la unidad o en las carcasas del filtro, lo que podría derivar en grietas y fugas de agua.

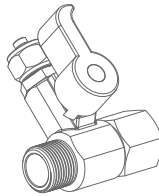
Producto



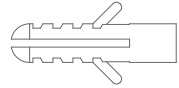
Accesorios



Producto x1



Válvula de bola de entrada x1



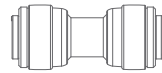
Arandela de retención de tornillos x3



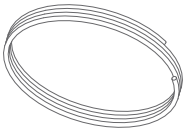
Pasador de bloqueo del soporte de montaje x1



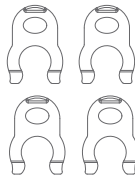
Tornillo de soporte de montaje x3



Conector de Base de Grifo x1



Tubo de PE de 5 m x1



Clip de bloqueo de tubo PE x4



Tubo de PE de 42 mm x1



Anillo de recorte para tubo PE x1

INSTALACIÓN DEL PRODUCTO

Instalación de la Máquina

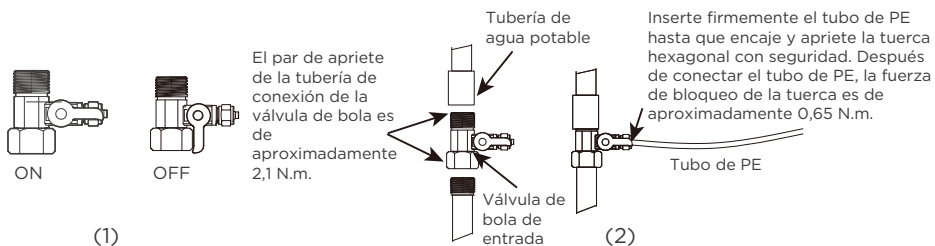
Recomendamos que la unidad principal sea instalada por profesionales cualificados.

NOTA: Si se conecta a una línea de suministro de agua municipal, consulte con su distribuidor o ferretería.

NOTA: Lea atentamente las siguientes instrucciones.

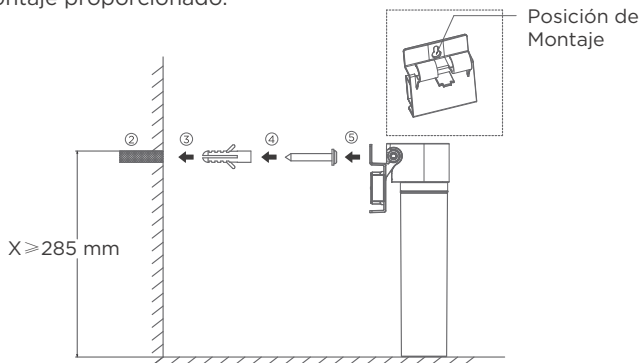
Paso 1: Instalar la válvula de bola de entrada

- 1 Abra la parte superior del embalaje y retire la espuma superior y los accesorios.
- 2 Coloque los accesorios a un lado.
- 3 Desempaque el producto. Recupere la válvula de bola metálica de entrada.
- 4 Cierre el suministro de agua y luego conecte el tubo de PE a la válvula de bola de entrada (insértelo firmemente hasta que quede completamente asentado).



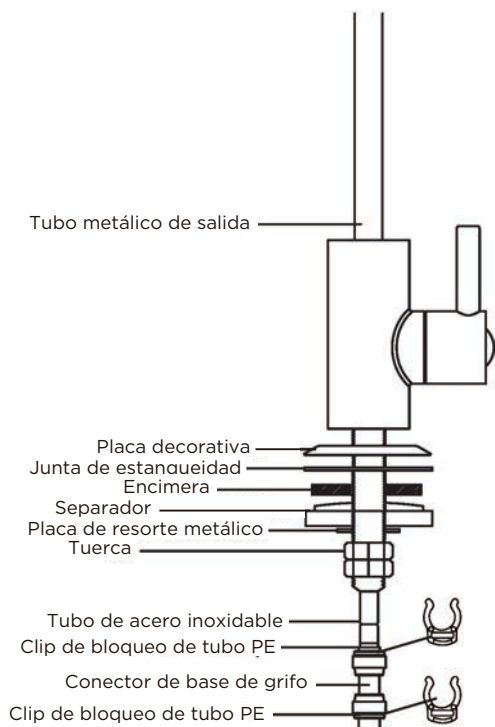
Paso 2: Instale el producto debajo del fregadero de la cocina

- 1 Retire los tornillos de fijación y las arandelas de retención del juego de accesorios.
- 2 Perfore agujeros piloto utilizando un taladro eléctrico con una broca de 1/4" en la posición designada para el montaje bajo el fregadero.
- 3 Inserte la arandela de retención del tornillo en cada agujero.
- 4 Fije los tornillos de montaje en las arandelas utilizando un destornillador de estrella, dejando un espacio de 3-5 mm entre las cabezas de los tornillos y la superficie de la pared.
- 5 Monte el conjunto del cartucho del filtro en los tornillos instalados utilizando el soporte de montaje proporcionado.



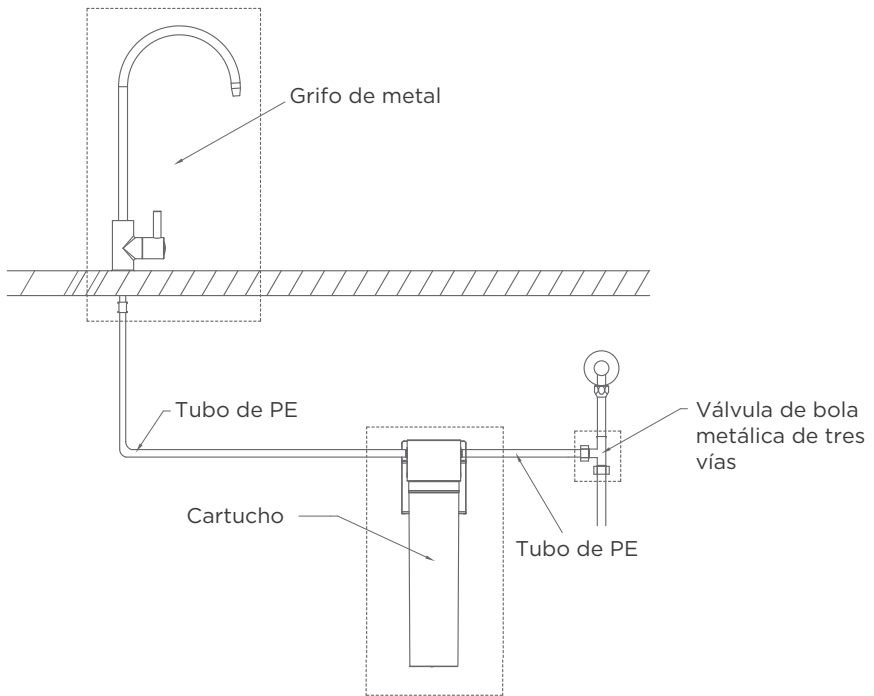
Paso 3: Conectar el grifo

Conectar el Tubo de PE e insertar los pasadores de sujeción Inserte el conector rápido del kit de accesorios en la entrada del grifo. Inserte firmemente el tubo de PE en el otro extremo del conector. Inserte los pasadores de retención en ambos extremos del conector rápido para completar la instalación del grifo.



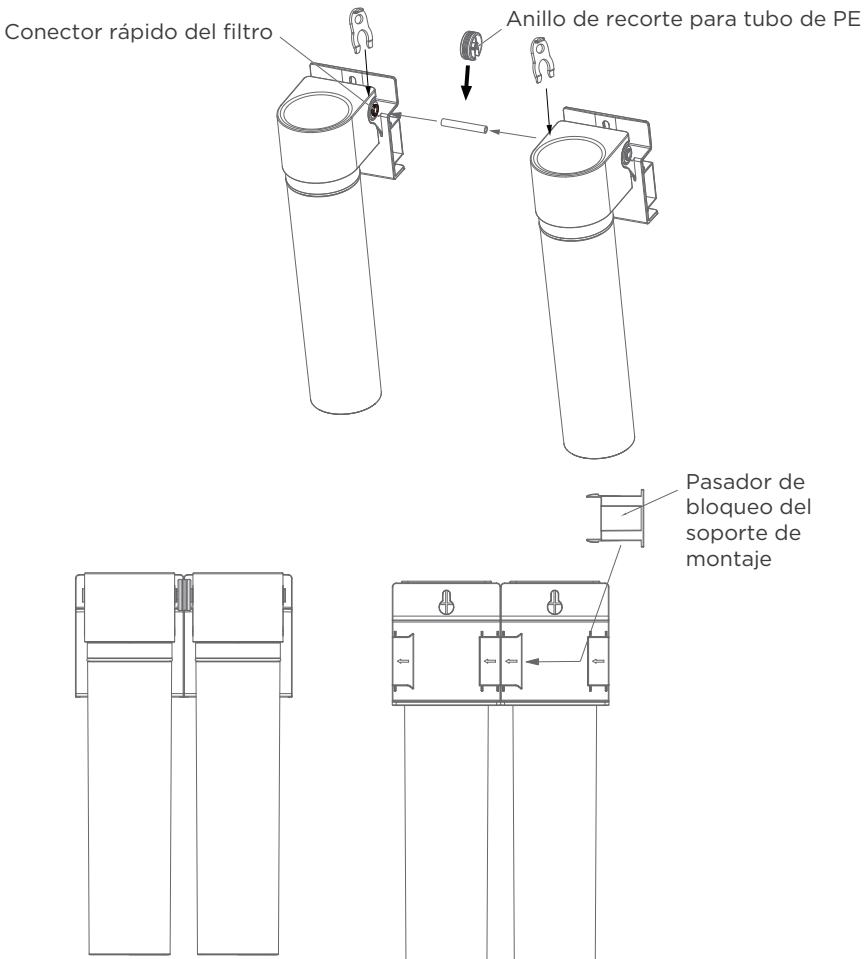
Paso 4: Instalación del sistema completo de agua

- ① Mantenga la fuente de agua bajo el fregadero cerrada durante todo el proceso de instalación.
- ② Conecte todos los componentes utilizando el tubo de PE incluido en los accesorios. Asegúrese de que cada conexión esté completamente insertada y bien ajustada para evitar fugas.
- ③ Una vez completada la instalación, active el suministro de agua, abra la válvula de bola y deje correr el grifo completamente.
- ④ Una vez completado el enjuague, el sistema está listo para su uso normal.



Instalación DIY

- ① Tome el tubo corto de PE de 42 mm de los accesorios. Inserte firmemente un extremo en el conector rápido del filtro marcado en rojo (como se muestra en el diagrama) hasta que encaje completamente.
- ② Tome otro filtro; inserte el extremo libre del tubo corto de PE en la posición simétrica del conector rápido. Presione con firmeza hasta que encaje completamente.
- ③ Extraiga el pasador de sujeción del soporte de montaje de los accesorios. Inserte en las ranuras designadas del soporte para fijar el ensamblaje en su posición.
- ④ Siga el mismo método de colocación descrito en las instrucciones de instalación del filtro para montar la unidad combinada.



Consejos

1. Por favor, compruebe periódicamente si hay fugas en las conexiones del aparato para evitar daños en su propiedad doméstica.
2. Cuando salga por un período prolongado o no utilice la máquina, por favor cierre la fuente de agua del equipo.
3. El agua generada por el lavado de la máquina se debe evacuar a través del tubo de PE para aguas residuales, por lo que debe haber un sumidero o otro desagüe cerca de la posición de instalación.
4. La tubería de PE para aguas residuales no debe anudarse ni doblarse. Debe fijarse después de insertarse en el sumidero o desagüe para evitar una presión excesiva durante el enjuague, lo que podría provocar que la tubería se desprenda y cause un riesgo potencial de fugas de agua.

Advertencias de instalación

Al conectar las tuberías de entrada y salida, tenga en cuenta lo siguiente:

1. Cierre la válvula de la tubería principal de agua interior y abra el grifo para aliviar la presión en la tubería.
2. Asegúrese de que las tuberías de entrada y salida de agua estén conectadas respectivamente a la entrada y salida de la máquina, no las conecte al revés.
3. Si se utiliza tubería soldada para instalar las tuberías de entrada y salida, todas las soldaduras deberán completarse antes de conectar la tubería a la máquina; de lo contrario, el calor generado por la soldadura podría dañar las piezas plásticas.
4. La cinta de PTFE debe enrollarse alrededor de la conexión roscada entre las tuberías de entrada y salida y los racores de instalación. Tenga cuidado de no dejar las roscas desalineadas al apretar.
5. No cuelgue otros objetos en el filtro para evitar daños.
6. Cierre el grifo y observe cuidadosamente si hay fugas en la junta y el filtro. En caso de existir, deberán ser reparadas.

Notas: Por favor, preenjuague el aparato antes de usarlo. Tras la instalación completa del equipo, enjuague el filtro con agua del grifo durante 30 minutos para garantizar un mejor rendimiento.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

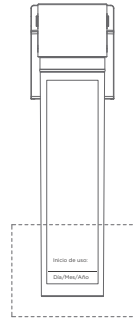
Reemplazo del filtro por el usuario

① Marcar la fecha de instalación

Antes del primer uso, marque la fecha de inicio (mes/día/año) en el área de la etiqueta del

Cartucho utilizando un marcador de colores brillantes.

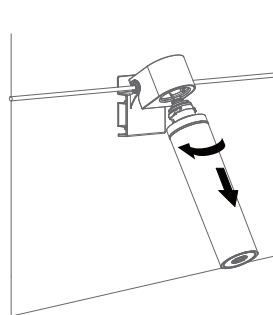
Reemplace el filtro cuando su vida útil alcance los 6-12 meses o si se observa una disminución significativa en el flujo de agua.



② Retirar el filtro usado

Levante el filtro y gírelo en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que se desprenda.

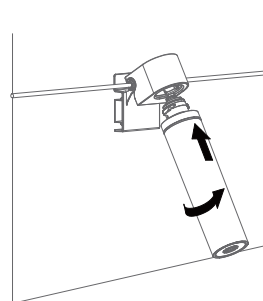
Extraiga el cartucho del enchufe.



③ Instalación del nuevo filtro

Alinee el cartucho nuevo hacia arriba con el enchufe del filtro.

Gire en sentido horario hasta que encaje firmemente en su posición (no fuerce la rotación).



NOTA:

1. Apague el suministro principal de agua al reemplazar el cartucho del filtro.
2. Instale el cartucho según las instrucciones.
3. Abra el grifo de agua fría al máximo y enjuague el cartucho nuevo durante aproximadamente 30 minutos; deseche esta agua.
4. Si el agua no está clara, continúe enjuagando hasta que esté clara (máximo 10 minutos).
5. No utilice agua caliente para el enjuague.

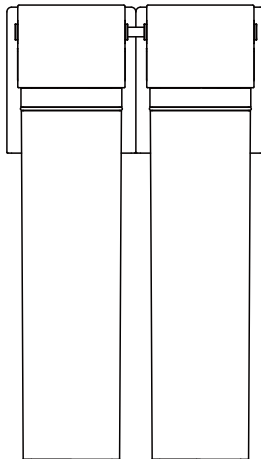
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posible razón	Solución
No sale de agua	<ul style="list-style-type: none">• Verifique si hay suministro de agua.	Esperando suministro de agua
	<ul style="list-style-type: none">• Compruebe si la válvula de entrada de agua está abierta.	Abra la válvula de entrada de agua.
Caudal de agua reducido	<ul style="list-style-type: none">• Compruebe si la válvula de entrada de agua está completamente abierta.	Esperando suministro de agua
	<ul style="list-style-type: none">• La superficie del filtro está obstruida.	Retire los residuos, enjuague o realice un retroenjuague del filtro.
Fuga de agua en la unión del filtro	<ul style="list-style-type: none">• Conexiones de tubos defectuosas	Verifique las conexiones del tubo de PE para asegurarse de que el tubo esté completamente insertado en la conexión de agua.



Manual de instrucciones
Purificador de agua debajo del fregadero

TWF 280



Lea el Manual antes de
instalar y utilizar.

ESPECIFICACIONES

Modelo	TWF 280
Presión de trabajo	0,1-0,4 MPa
Temperatura del agua de entrada	33-100 °F (4-38 °C)
Calidad de agua recomendada	TDS inferior a 350 ppm
Vida recomendada	3600 L/6-12 meses
Caudal	1,3 L/min
Precisión de filtración (µm)	>0,1
rango de ph	5-10
Potencial de hidrógeno (PH)	6,5-8,5
Entorno Aplicable	4-40 °C sin luz solar directa
Temperatura de agua de alimentación	5-38 °C
Dimensiones del Producto (mm)	166 x 111 x 292 mm
Función	Elimina partículas, sólidos en suspensión de gran tamaño, óxido, COV, cloro y olores, microplásticos, quistes, coloides y todo tipo de bacterias. Mejora el sabor.

PP, CB y Resina Mineral

	Elemento del Filtro	Función	Vida recomendada
Etapa 1	PP	Elimina sólidos en suspensión de gran tamaño y óxido (>5 μ m)	6-12 meses
Etapa 2	UF&C	Elimine bacterias, coloides, óxido, sólidos en suspensión de gran tamaño, COV, quistes, cloro residual, olores y mejora el sabor. (>0,3 μ m)	6-12 meses

NOTA: La vida útil del cartucho del filtro depende de la calidad del agua local y del entorno de uso. Si se observa una disminución notable del caudal, sustituya el cartucho del filtro con prontitud.

RESUMEN DEL PRODUCTO

Manual del producto de la serie Aqua Pure

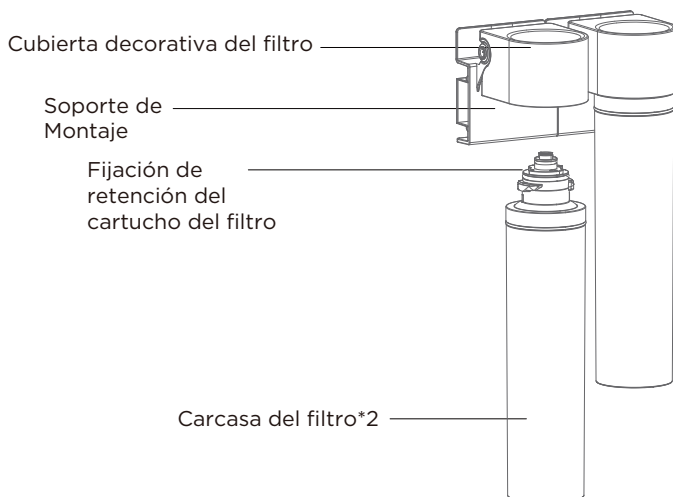
Este producto está diseñado exclusivamente para instalación bajo fregadero en cocinas domésticas. No utilizar en entornos comerciales, de oficina u otros que no sean domésticos.

La serie Easypure está especializada en purificar sustancias nocivas del agua, ajustar la dureza del agua y añadir oligoelementos minerales beneficiosos, garantizando un agua potable más segura y saludable para el uso diario.

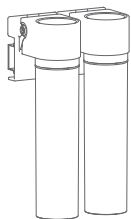
⚠ Advertencia: No apto para personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas (incluidos niños) a menos que estén supervisadas por personal responsable de su seguridad.

⚠ Advertencia: Evite el contacto de sustancias corrosivas con las superficies de la máquina o las carcassas de los filtros. La exposición prolongada puede provocar corrosión en la unidad o en las carcassas del filtro, lo que podría derivar en grietas y fugas de agua.

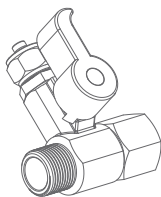
Producto



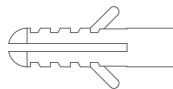
Accesorios



Producto x1



Válvula de bola de
entrada x1



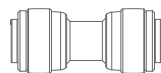
Arandela de retención
de tornillos x3



Pasador de bloqueo
del soporte de
montaje x2



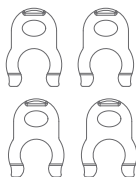
Tornillo de soporte
de montaje x3



Conector de Base de
Grifo x1



Tubo de PE de 5 m x1



Clip de bloqueo de
tubo PE x4



Tubo de PE de
42 mm x1



Anillo de recorte
para tubo PE x1

INSTALACIÓN DEL PRODUCTO

Instalación de la Máquina

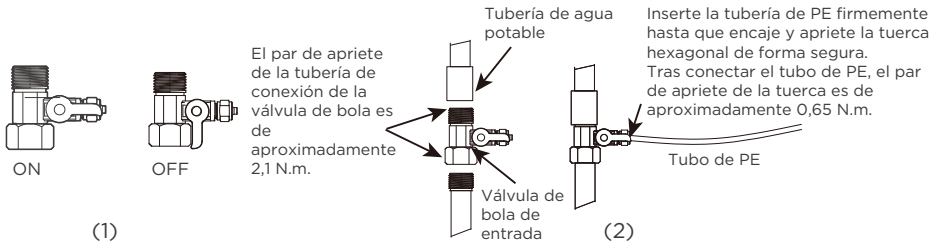
Recomendamos que la unidad principal sea instalada por profesionales cualificados.

NOTA: Si se conecta a una línea de suministro de agua municipal, consulte con su distribuidor o ferretería.

NOTA: Lea atentamente las siguientes instrucciones.

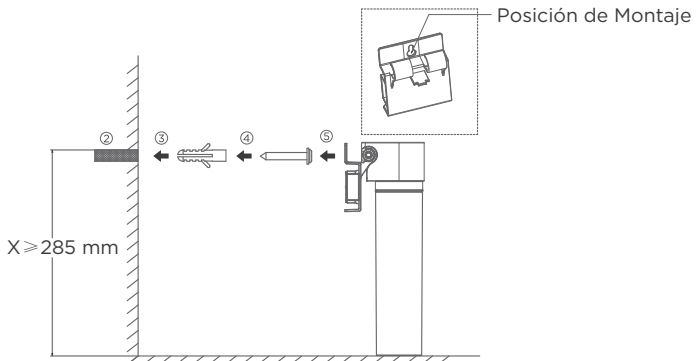
Paso 1: Instalar la válvula de bola de entrada

- 1 Abra la parte superior del embalaje y retire la espuma superior y los accesorios.
- 2 Coloque los accesorios a un lado.
- 3 Desempaque el producto. Recupere la válvula de bola metálica de entrada.
- 4 Cierre el suministro de agua y luego conecte el tubo de PE a la válvula de bola de entrada (insértelo firmemente hasta que quede completamente asentado).



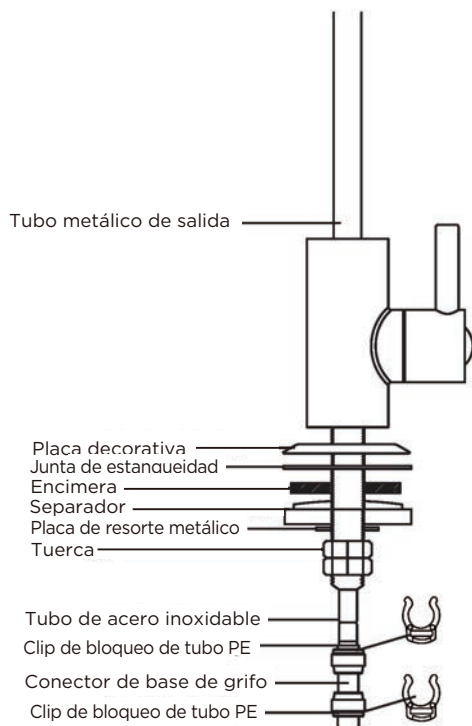
Paso 2: Instale el producto debajo del fregadero de la cocina

- 1 Retire los tornillos de fijación y las arandelas de retención del juego de accesorios.
- 2 Perfore agujeros piloto utilizando un taladro eléctrico con una broca de 1/4" en la posición designada para el montaje bajo el fregadero.
- 3 Inserte la arandela de retención del tornillo en cada agujero.
- 4 Fije los tornillos de montaje en las arandelas utilizando un destornillador de estrella, dejando un espacio de 3-5 mm entre las cabezas de los tornillos y la superficie de la pared.
- 5 Monte el conjunto del cartucho del filtro en los tornillos instalados utilizando el soporte de montaje proporcionado.



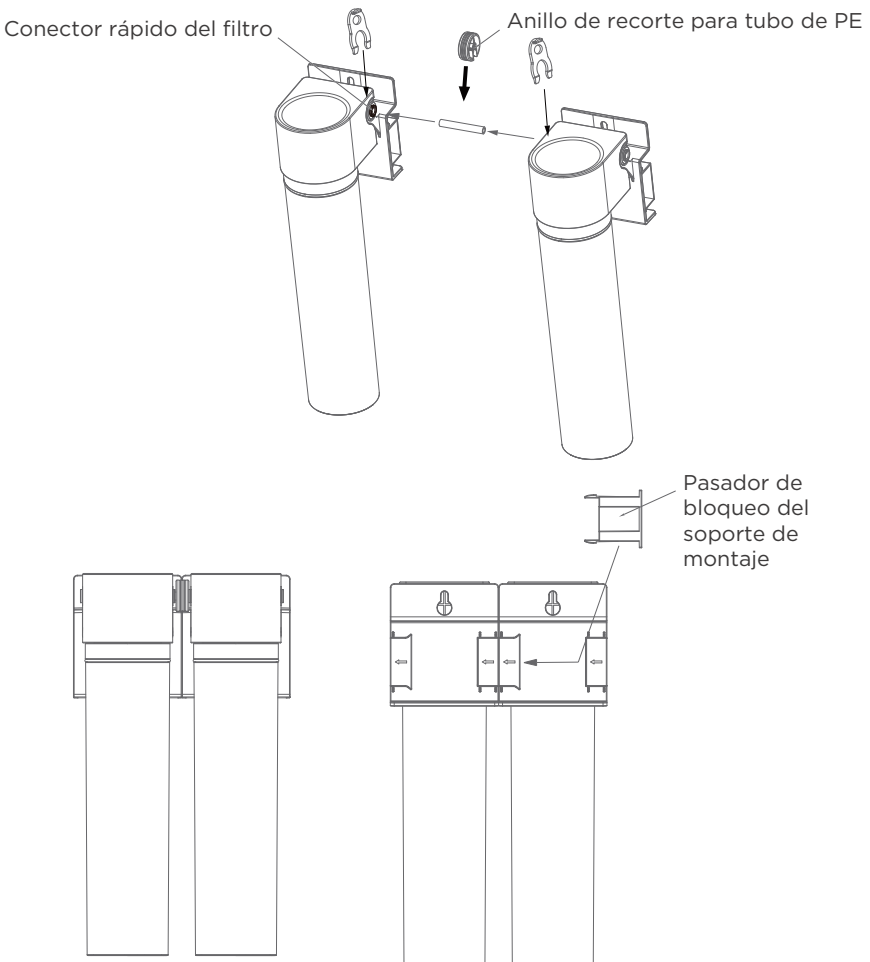
Paso 3: Conectar el grifo

Conectar el Tubo de PE e insertar los pasadores de sujeción Inserte el conector rápido del kit de accesorios en la entrada del grifo. Inserte firmemente el tubo de PE en el otro extremo del conector. Inserte los pasadores de retención en ambos extremos del conector rápido para completar la instalación del grifo.



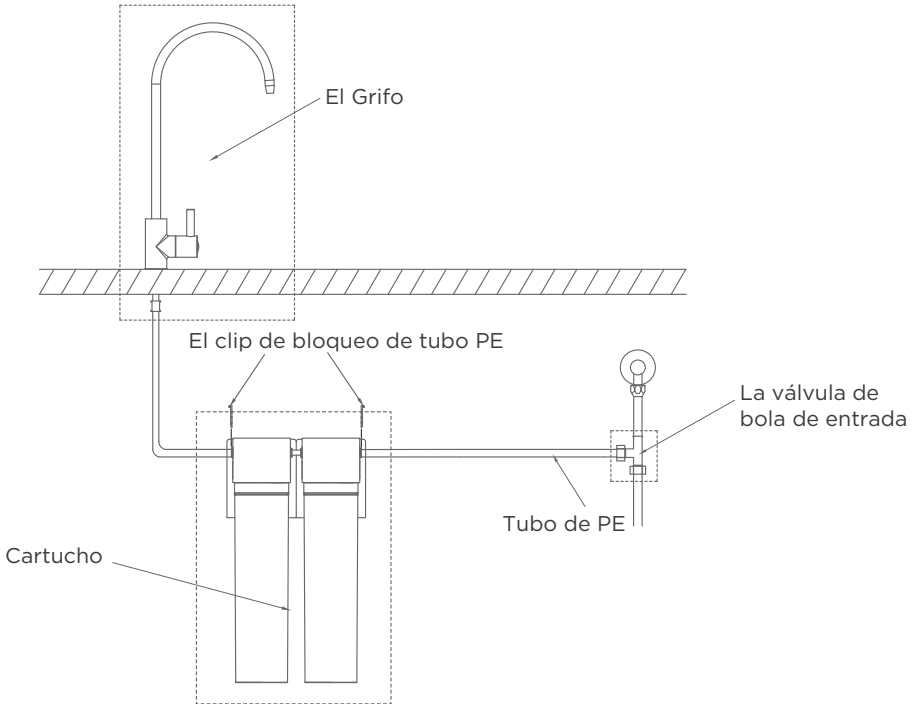
Paso 4: Instalación del filtro

- ① Tome el tubo corto de PE de 42 mm de los accesorios. Inserte firmemente un extremo en el conector rápido del filtro marcado en rojo (como se muestra en el diagrama) hasta que encaje completamente.
- ② Tome otro filtro; inserte el extremo libre del tubo corto de PE en la posición simétrica del conector rápido. Presione con firmeza hasta que encaje completamente.
- ③ Extraiga el pasador de sujeción del soporte de montaje de los accesorios. Inserte en las ranuras designadas del soporte para fijar el ensamblaje en su posición.
- ④ Siga el mismo método de colocación descrito en las instrucciones de instalación del filtro para montar la unidad combinada.



Paso 5: Instalación del sistema completo de agua

- ① Mantenga la fuente de agua bajo el fregadero cerrada durante todo el proceso de instalación.
- ② Conecte todos los componentes utilizando el tubo de PE incluido en los accesorios. Asegúrese de que cada conexión esté completamente insertada y bien ajustada para evitar fugas.
- ③ Una vez completada la instalación, active el suministro de agua, abra la válvula de bola y deje correr el grifo completamente.
- ④ Una vez completado el enjuague, el sistema está listo para su uso normal.



Consejos

1. Por favor, compruebe periódicamente si hay fugas en las conexiones del aparato para evitar daños en su propiedad doméstica.
2. Cuando salga por un período prolongado o no utilice la máquina, por favor cierre la fuente de agua del equipo.
3. El agua generada por el lavado de la máquina se debe evacuar a través del tubo de PE para aguas residuales, por lo que debe haber un sumidero o otro desagüe cerca de la posición de instalación.
4. La tubería de PE para aguas residuales no debe anudarse ni doblarse. Debe fijarse después de insertarse en el sumidero o desagüe para evitar una presión excesiva durante el enjuague, lo que podría provocar que la tubería se desprenda y cause un riesgo potencial de fugas de agua.

Advertencias de instalación

Al conectar las tuberías de entrada y salida, tenga en cuenta lo siguiente:

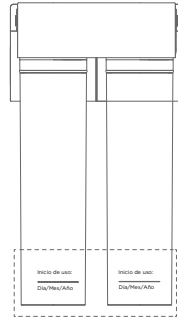
1. Cierre la válvula de la tubería principal de agua interior y abra el grifo para aliviar la presión en la tubería.
2. Asegúrese de que las tuberías de entrada y salida de agua estén conectadas respectivamente a la entrada y salida de la máquina, no las conecte al revés.
3. Si se utiliza tubería soldada para instalar las tuberías de entrada y salida, todas las soldaduras deberán completarse antes de conectar la tubería a la máquina; de lo contrario, el calor generado por la soldadura podría dañar las piezas plásticas.
4. La cinta de PTFE debe enrollarse alrededor de la conexión roscada entre las tuberías de entrada y salida y los racores de instalación. Tenga cuidado de no dejar las roscas desalineadas al apretar.
5. No cuelgue otros objetos en el filtro para evitar daños.
6. Cierre el grifo y observe cuidadosamente si hay fugas en la junta y el filtro. En caso de existir, deberán ser reparadas.

Notas: Por favor, preenjuague el aparato antes de usarlo. Tras la instalación completa del equipo, enjuague el filtro con agua del grifo durante 30 minutos para garantizar un mejor rendimiento.

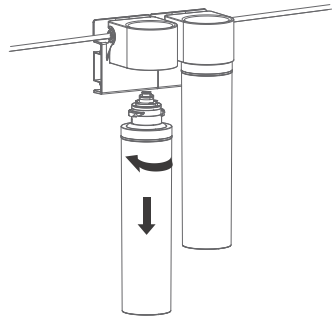
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Reemplazo del filtro por el usuario

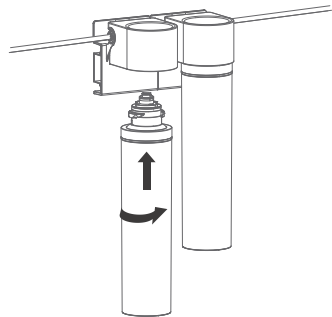
① Marcar la fecha de instalación
Antes del primer uso, marque la fecha de inicio (mes/día/año) en el área de la etiqueta del Cartucho utilizando un marcador de colores brillantes.
Reemplace el filtro cuando su vida útil alcance los 6-12 meses o si se observa una disminución significativa en el flujo de agua.



② Retirar el filtro usado
Levante el filtro y gírelo en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que se desprenda.
Extraiga el cartucho del enchufe.



③ Instalación del nuevo filtro
Alinee el cartucho nuevo hacia arriba con el enchufe del filtro.
Gire en sentido horario hasta que encaje firmemente en su posición (no fuerce la rotación).



NOTA:

1. Apague el suministro principal de agua al reemplazar el cartucho del filtro.
2. Instale el cartucho según las instrucciones.
3. Abra el grifo de agua fría al máximo y enjuague el cartucho nuevo durante aproximadamente 30 minutos; deseche esta agua.
4. Si el agua no está clara, continúe enjuagando hasta que esté clara (máximo 10 minutos).
5. No utilice agua caliente para el enjuague.

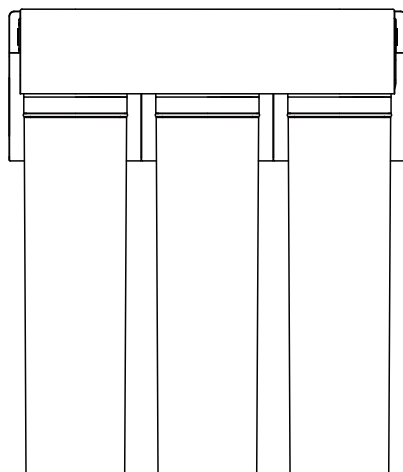
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posible razón	Solución
No sale de agua	<ul style="list-style-type: none">• Verifique si hay suministro de agua.	Esperando suministro de agua
	<ul style="list-style-type: none">• Compruebe si la válvula de entrada de agua está abierta.	Abra la válvula de entrada de agua.
Caudal de agua reducido	<ul style="list-style-type: none">• Compruebe si la válvula de entrada de agua está completamente abierta.	Esperando suministro de agua
	<ul style="list-style-type: none">• La superficie del filtro está obstruida.	Retire los residuos, enjuague o realice un retroenjuague del filtro.
Fuga de agua en la unión del filtro	<ul style="list-style-type: none">• Conexiones de tubos defectuosas	Verifique las conexiones del tubo de PE para asegurarse de que el tubo esté completamente insertado en la conexión de agua.



Manual de instrucciones
Purificador de agua debajo del fregadero

TWF 330



Lea el Manual antes de
instalar y utilizar.

ESPECIFICACIONES

Modelo	TWF 330
Presión de trabajo	0,1-0,4 MPa
Temperatura del agua de entrada	33-100 °F (4-38 °C)
Calidad de agua recomendada	TDS inferior a 350 ppm
Vida recomendada	3600 L/6-12 meses
Caudal	2 L/min
Precisión de filtración (µm)	> 0,5
rango de ph	5-10
Potencial de hidrógeno (PH)	6,5-8,5
Entorno Aplicable	4-40 °C sin luz solar directa
Temperatura de agua de alimentación	5-38 °C
Dimensiones del Producto (mm)	249 x 111 x 292 mm
Función	Elimina partículas, sólidos en suspensión de gran tamaño, óxido, COV, cloro y olores. Enriquece el agua con minerales esenciales como Mg y Zn. Mejora el sabor.

PP, CB y Resina Mineral

Elemento del Filtro		Función	Vida recomendada
Etapa 1	PP	Elimina sólidos en suspensión de gran tamaño y óxido (>5µm)	6-12 meses
Etapa 2	Resina mineral	Añadir Mg y Zn al agua para mejorar el sabor.	6-12 meses
Etapa 3	CB (Eliminar plomo)	Elimina bacterias, coloides, óxido, quistes y sólidos suspendidos de gran tamaño (>0,5µm)	6-12 meses

NOTA: La vida útil del cartucho del filtro depende de la calidad del agua local y del entorno de uso. Si se observa una disminución notable del caudal, sustituya el cartucho del filtro con prontitud.

RESUMEN DEL PRODUCTO

Manual del producto de la serie Aqua Pure

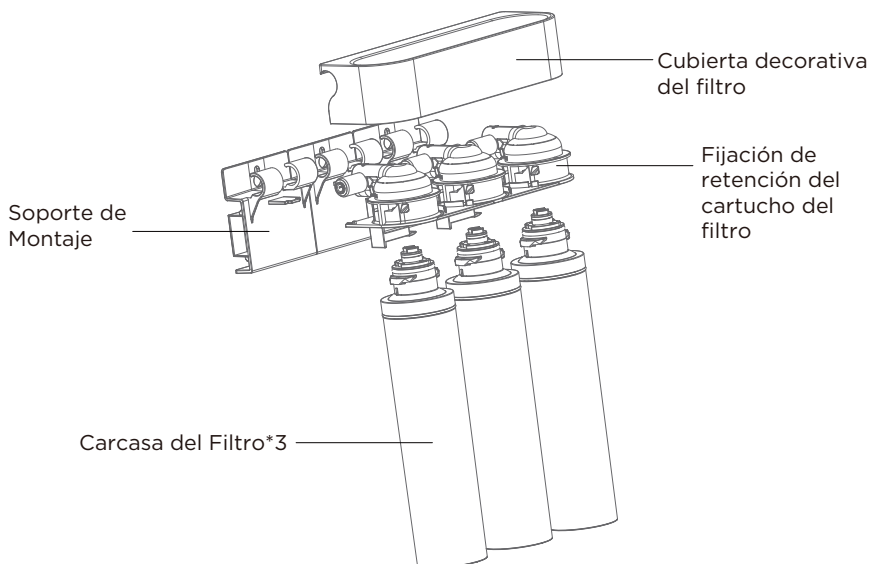
Este producto está diseñado exclusivamente para instalación bajo fregadero en cocinas domésticas. No utilizar en entornos comerciales, de oficina u otros que no sean domésticos.

La serie Easypure está especializada en purificar sustancias nocivas del agua, ajustar la dureza del agua y añadir oligoelementos minerales beneficiosos, garantizando un agua potable más segura y saludable para el uso diario.

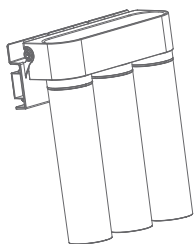
⚠ Advertencia: No apto para personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas (incluidos niños) a menos que estén supervisadas por personal responsable de su seguridad.

⚠ Advertencia: Evite el contacto de sustancias corrosivas con las superficies de la máquina o las carcasas de los filtros. La exposición prolongada puede provocar corrosión en la unidad o en las carcasas del filtro, lo que podría derivar en grietas y fugas de agua.

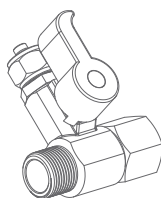
Producto



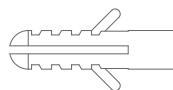
Accesorios



Producto x1



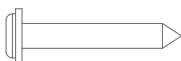
Válvula de bola de entrada x1



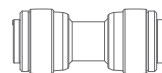
Arandela de retención de tornillos x3



Pasador de bloqueo del soporte de montaje x2



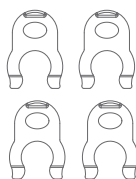
Tornillo de soporte de montaje x3



Conector de Base de Grifo x1



Tubo de PE de 5 m x1



Clip de bloqueo de tubo PE x4



Tubo de PE de 42 mm x2



Anillo de recorte para tubo PE x2

INSTALACIÓN DEL PRODUCTO

Instalación de la Máquina

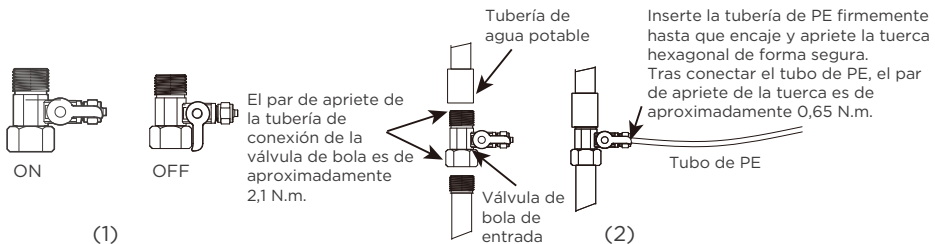
Recomendamos que la unidad principal sea instalada por profesionales cualificados.

NOTA: Si se conecta a una línea de suministro de agua municipal, consulte con su distribuidor o ferretería.

NOTA: Lea atentamente las siguientes instrucciones.

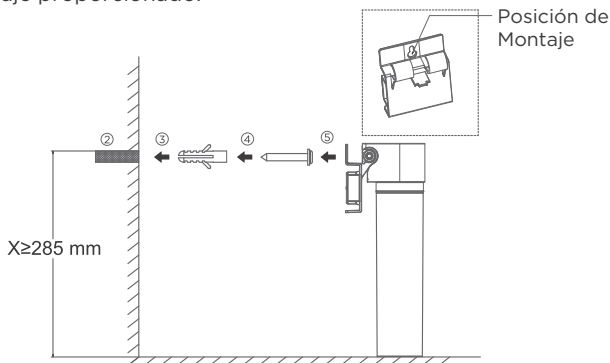
Paso 1: Instalar la válvula de bola de entrada

- 1 Abra la parte superior del embalaje y retire la espuma superior y los accesorios.
- 2 Coloque los accesorios a un lado.
- 3 Desempaque el producto. Recupere la válvula de bola metálica de entrada.
- 4 Cierre el suministro de agua y luego conecte el tubo de PE a la válvula de bola de entrada (insértelo firmemente hasta que quede completamente asentado).



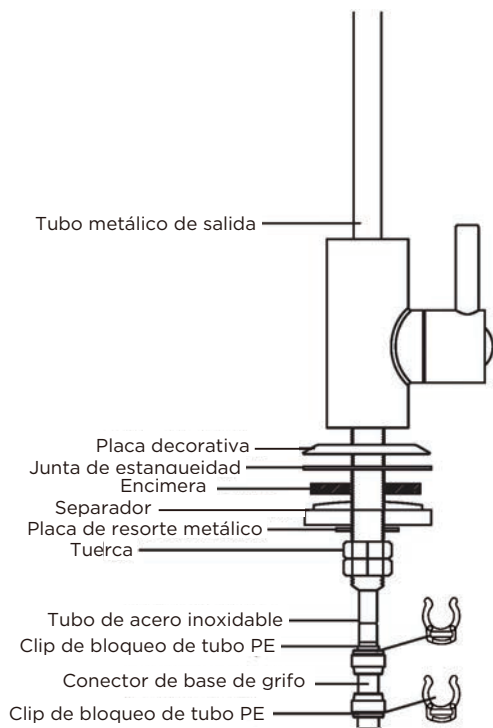
Paso 2: Instale el producto debajo del fregadero de la cocina

- 1 Retire los tornillos de fijación y las arandelas de retención del juego de accesorios.
- 2 Perfore agujeros piloto utilizando un taladro eléctrico con una broca de 1/4" en la posición designada para el montaje bajo el fregadero.
- 3 Inserte la arandela de retención del tornillo en cada agujero.
- 4 Fije los tornillos de montaje en las arandelas utilizando un destornillador de estrella, dejando un espacio de 3-5 mm entre las cabezas de los tornillos y la superficie de la pared.
- 5 Monte el conjunto del cartucho del filtro en los tornillos instalados utilizando el soporte de montaje proporcionado.



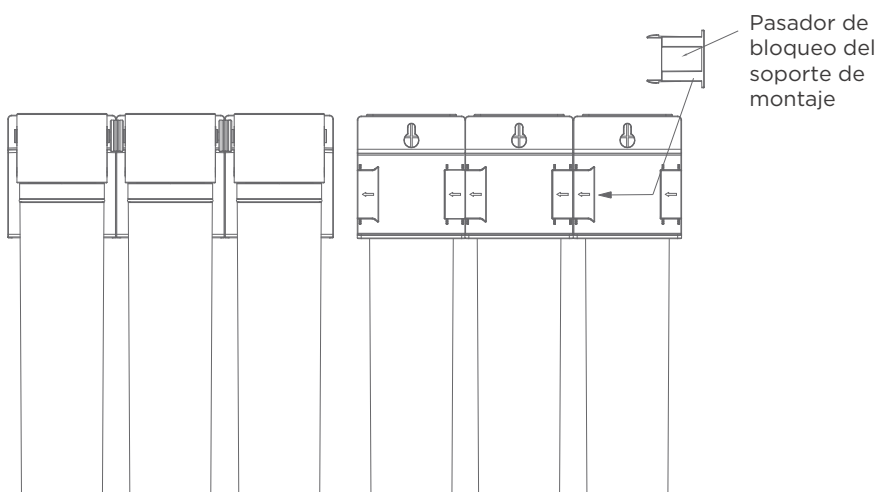
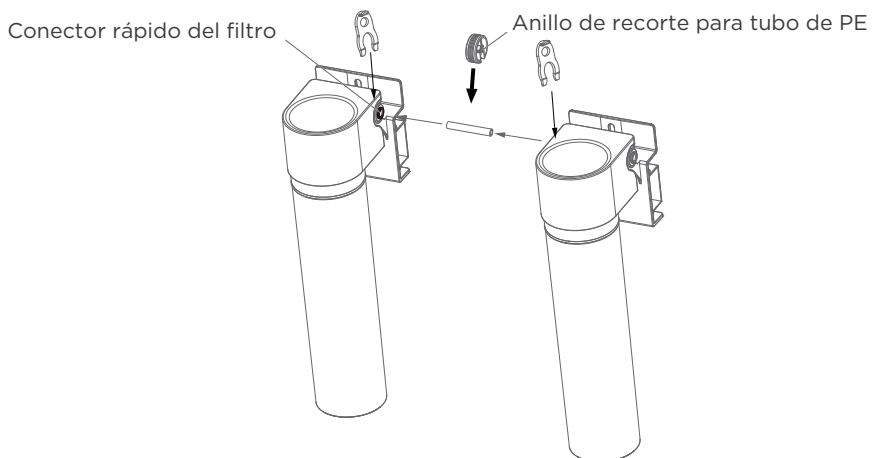
Paso 3: Conectar el grifo

Conectar el Tubo de PE e insertar los pasadores de sujeción. Inserte el conector rápido del kit de accesorios en la entrada del grifo. Inserte firmemente el tubo de PE en el otro extremo del conector. Inserte los pasadores de retención en ambos extremos del conector rápido para completar la instalación del grifo.



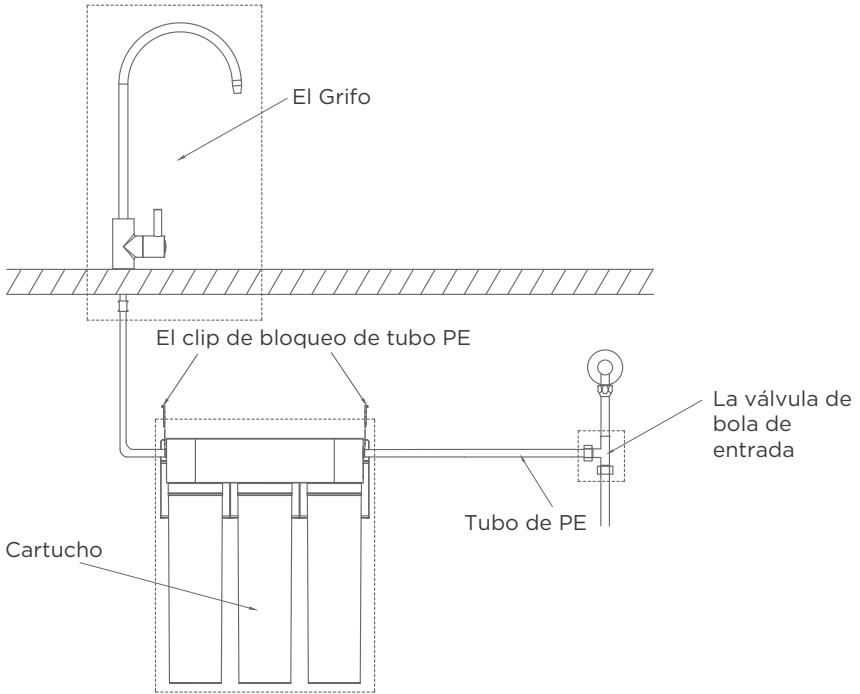
Paso 4: Instalación del filtro

- ① Tome el tubo corto de PE de 42 mm de los accesorios. Inserte firmemente un extremo en el conector rápido del filtro marcado en rojo (como se muestra en el diagrama) hasta que encaje completamente.
- ② Tome otro filtro; inserte el extremo libre del tubo corto de PE en la posición simétrica del conector rápido. Presione con firmeza hasta que encaje completamente.
- ③ Extraiga el pasador de sujeción del soporte de montaje de los accesorios. Inserte en las ranuras designadas del soporte para fijar el ensamblaje en su posición.
- ④ Siga el mismo método de colocación descrito en las instrucciones de instalación del filtro para montar la unidad combinada.



Paso 5: Instalación del sistema completo de agua

- ① Mantenga la fuente de agua bajo el fregadero cerrada durante todo el proceso de instalación.
- ② Conecte todos los componentes utilizando el tubo de PE incluido en los accesorios. Asegúrese de que cada conexión esté completamente insertada y bien ajustada para evitar fugas.
- ③ Una vez completada la instalación, active el suministro de agua, abra la válvula de bola y deje correr el grifo completamente.
- ④ Una vez completado el enjuague, el sistema está listo para su uso normal.



Consejos

1. Por favor, compruebe periódicamente si hay fugas en las conexiones del aparato para evitar daños en su propiedad doméstica.
2. Cuando salga por un período prolongado o no utilice la máquina, por favor cierre la fuente de agua del equipo.
3. El agua generada por el lavado de la máquina se debe evacuar a través del tubo de PE para aguas residuales, por lo que debe haber un sumidero o otro desagüe cerca de la posición de instalación.
4. La tubería de PE para aguas residuales no debe anudarse ni doblarse. Debe fijarse después de insertarse en el sumidero o desagüe para evitar una presión excesiva durante el enjuague, lo que podría provocar que la tubería se desprenda y cause un riesgo potencial de fugas de agua.

Advertencias de instalación

Al conectar las tuberías de entrada y salida, tenga en cuenta lo siguiente:

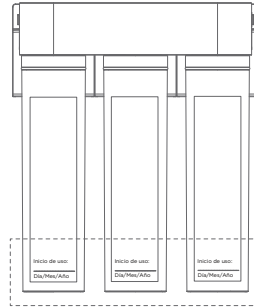
1. Cierre la válvula de la tubería principal de agua interior y abra el grifo para aliviar la presión en la tubería.
2. Asegúrese de que las tuberías de entrada y salida de agua estén conectadas respectivamente a la entrada y salida de la máquina, no las conecte al revés.
3. Si se utiliza tubería soldada para instalar las tuberías de entrada y salida, todas las soldaduras deberán completarse antes de conectar la tubería a la máquina; de lo contrario, el calor generado por la soldadura podría dañar las piezas plásticas.
4. La cinta de PTFE debe enrollarse alrededor de la conexión roscada entre las tuberías de entrada y salida y los racores de instalación. Tenga cuidado de no dejar las roscas desalineadas al apretar.
5. No cuelgue otros objetos en el filtro para evitar daños.
6. Cierre el grifo y observe cuidadosamente si hay fugas en la junta y el filtro. En caso de existir, deberán ser reparadas.

Notas: Por favor, preenjuague el aparato antes de usarlo. Tras la instalación completa del equipo, enjuague el filtro con agua del grifo durante 30 minutos para garantizar un mejor rendimiento.

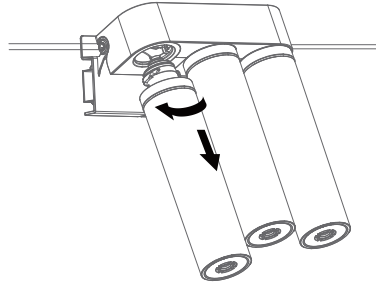
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Reemplazo del filtro por el usuario

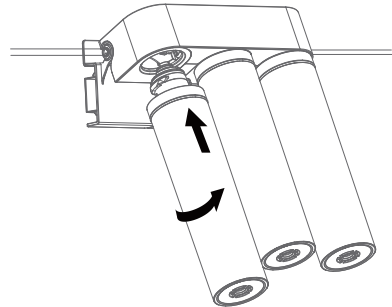
- ① Marcar la fecha de instalación
Antes del primer uso, marque la fecha de inicio (mes/día/año) en el área de la etiqueta del Cartucho utilizando un marcador de colores brillantes.
Reemplace el filtro cuando su vida útil alcance los 6-12 meses o si se observa una disminución significativa en el flujo de agua.



- ② Retirar el filtro usado
Levante el filtro y gírelo en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que se desprenda.
Extraiga el cartucho del enchufe.



- ③ Instalación del nuevo filtro
Alinee el cartucho nuevo hacia arriba con el enchufe del filtro.
Gire en sentido horario hasta que encaje firmemente en su posición (no fuerce la rotación).



NOTA:

1. Apague el suministro principal de agua al reemplazar el cartucho del filtro.
2. Instale el cartucho según las instrucciones.
3. Abra el grifo de agua fría al máximo y enjuague el cartucho nuevo durante aproximadamente 30 minutos; deseche esta agua.
4. Si el agua no está clara, continúe enjuagando hasta que esté clara (máximo 10 minutos).
5. No utilice agua caliente para el enjuague.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posible razón	Solución
No sale de agua	<ul style="list-style-type: none">• Verifique si hay suministro de agua.	Esperando suministro de agua
	<ul style="list-style-type: none">• Compruebe si la válvula de entrada de agua está abierta.	Abra la válvula de entrada de agua.
Caudal de agua reducido	<ul style="list-style-type: none">• Compruebe si la válvula de entrada de agua está completamente abierta.	Esperando suministro de agua
	<ul style="list-style-type: none">• La superficie del filtro está obstruida.	Retire los residuos, enjuague o realice un retroenjuague del filtro.
Fuga de agua en la unión del filtro	<ul style="list-style-type: none">• Conexiones de tubos defectuosas	Verifique las conexiones del tubo de PE para asegurarse de que el tubo esté completamente insertado en la conexión de agua.

ELIMINACIÓN Y RECICLAJE

Instrucciones importantes para el medio ambiente

Cumplimiento de la Directiva WEEE y eliminación del producto residual:

Este símbolo indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos al final de su vida útil. El dispositivo usado debe devolverse al punto de recogida oficial para el reciclaje de dispositivos eléctricos y electrónicos. Para encontrar estos sistemas de recolección, comuníquese con las autoridades locales o con el minorista donde adquirió el producto. Cada hogar desempeña un papel importante en la recuperación y reciclaje de electrodomésticos viejos. La eliminación adecuada de los aparatos usados ayuda a prevenir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.



Información del paquete

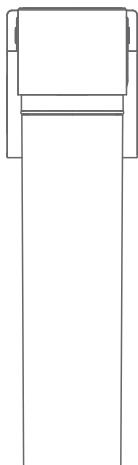
Los materiales de embalaje del producto se fabrican a partir de materiales reciclables de acuerdo con nuestras Normas Ambientales Nacionales. No deseche los materiales de embalaje junto con los residuos domésticos o de otro tipo. Lívelos a los puntos de recogida de material de embalaje designados por las autoridades locales.



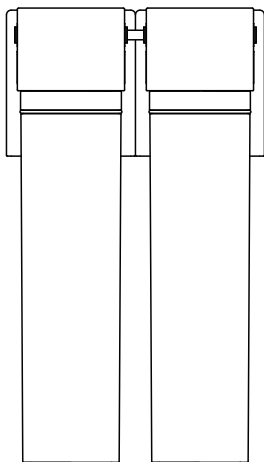
TEKA

Manual de Instruções
Purificador de Água sob a Pia

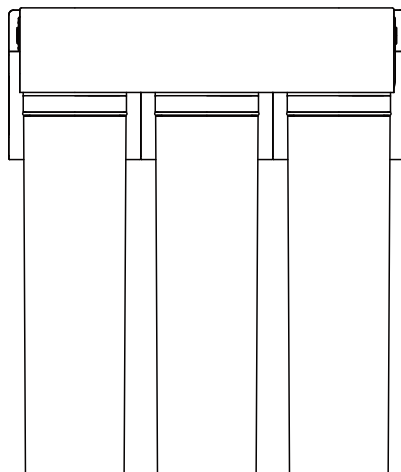
TWF 150



TWF 280



TWF 330



Leia o Manual antes de
instalar e utilizar.

CARTA DE AGRADECIMENTO

Obrigado por escolher a TEKA! Antes de utilizar o seu novo produto, leia atentamente este manual para se certificar de que sabe como utilizar as características e funções que o seu novo aparelho oferece de uma forma segura.

ÍNDICE

1. CARTA DE AGRADECIMENTO	1
2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA	2
3. TWF 150	3
3.1. ESPECIFICAÇÕES TWF 150	4
3.2. VISÃO GERAL DO PRODUTO TWF 150	5
3.3. ACESSÓRIOS TWF 150	6
3.4. INSTALAÇÃO DO PRODUTO TWF 150	7
3.5. LIMPEZA E MANUTENÇÃO TWF 150	12
3.6. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS TWF 150	13
4. TWF 280	14
4.1. ESPECIFICAÇÕES TWF 280	15
4.2. VISÃO GERAL DO PRODUTO TWF 280	17
4.3. ACESSÓRIOS TWF 280	18
4.4. INSTALAÇÃO DO PRODUTO TWF 280	19
4.5. LIMPEZA E MANUTENÇÃO TWF 280	24
4.6. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS TWF 280	25
5. TWF 330	26
5.1. ESPECIFICAÇÕES TWF 330	27
5.2. VISÃO GERAL DO PRODUTO TWF 330	29
5.3. ACESSÓRIOS TWF 330	30
5.4. INSTALAÇÃO DO PRODUTO TWF 330	31
5.5. LIMPEZA E MANUTENÇÃO TWF 330	36
5.6. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS TWF 330	37
6. ELIMINAÇÃO E RECICLAGEM	38

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

CUIDADO: Risco de ferimentos!

O não cumprimento das informações e instruções de segurança pode resultar em ferimentos.

Segurança de crianças e pessoas com capacidades físicas ou cognitivas reduzidas.

- A exposição direta à luz solar é proibida.
- Não beba diretamente.
- Evite instalar e armazenar o máquina em locais expostos à luz solar direta, pois isso pode causar envelhecimento dos componentes do produto.
- Não coloque o produto em contato ou próximo de materiais inflamáveis ou explosivos.
- Não coloque o produto em contato ou próximo de fontes de calor ou chamas abertas.
- A instalação do produto deve ser realizada por profissionais qualificados.
- Desmontar as peças do produto por conta própria pode facilmente danificar o produto, movimentar e manusear sem assistência pode levar a uma operação incorreta e causar danos na máquina.

ADVERTÊNCIA

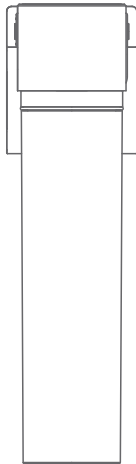
- A máquina deve ser instalada exclusivamente sob a pia da cozinha. Qualquer outra localização de instalação pode comprometer o desempenho, representar riscos de segurança e anular a garantia. O produto é adequado para ambientes com temperatura entre 4-38°C e umidade relativa não superior a 90%. Quando a temperatura da água cair para 0°C, a fonte de água deve ser desligada imediatamente e a água remanescente na máquina deve ser drenada, para evitar que a água congele e danifique o aparelho.
- A pressão de trabalho do produto é de 0,1-0,4MPa. Quando a pressão da água for inferior ou superior, instale um dispositivo de reforço ou redução de pressão conforme necessário.
- A pressão de trabalho do produto é de 0,1-0,4MPa. Quando a pressão da água for
- Contacte um técnico de assistência autorizado para reparação ou manutenção desta unidade.
A instalação deste aparelho deve estar em conformidade com as leis e regulamentos nacionais de construção ou instalação. A instalação deve ser realizada por pessoal autorizado ou especialistas. O não cumprimento destas diretrizes pode resultar em condições perigosas.

The logo consists of the word "TEKA" in a bold, white, sans-serif font, centered within a solid black square.

TEKA

Manual de Instruções
Purificador de Água sob a Pia

TWF 150



**Leia o Manual antes de
instalar e utilizar.**

ESPECIFICAÇÕES

Modelo	TWF 150
Pressão de trabalho	0,1-0,4 MPa
Temperatura da água de entrada	33-100 °F (4-38 °C)
Qualidade de água recomendada	TDS abaixo de 350 ppm
Vida Recomendada	3600L /6-12 meses
Vazão	2L/min
Precisão de filtração (µm)	>5
Intervalo de pH	5-10
Potencial de Hidrogênio (PH)	6,5-8,5
Ambiente Aplicável	4-40°C Sem Exposição Direta ao Sol
Temperatura da Água de Alimentação	5-38°C
Dimensões do Produto (mm)	111x83x292mm
Função	Remove grandes sólidos em suspensão, ferrugem, COVs, cloro e odores. Melhora o sabor.

VISÃO GERAL DO PRODUTO

Manual da Série Aqua Pure

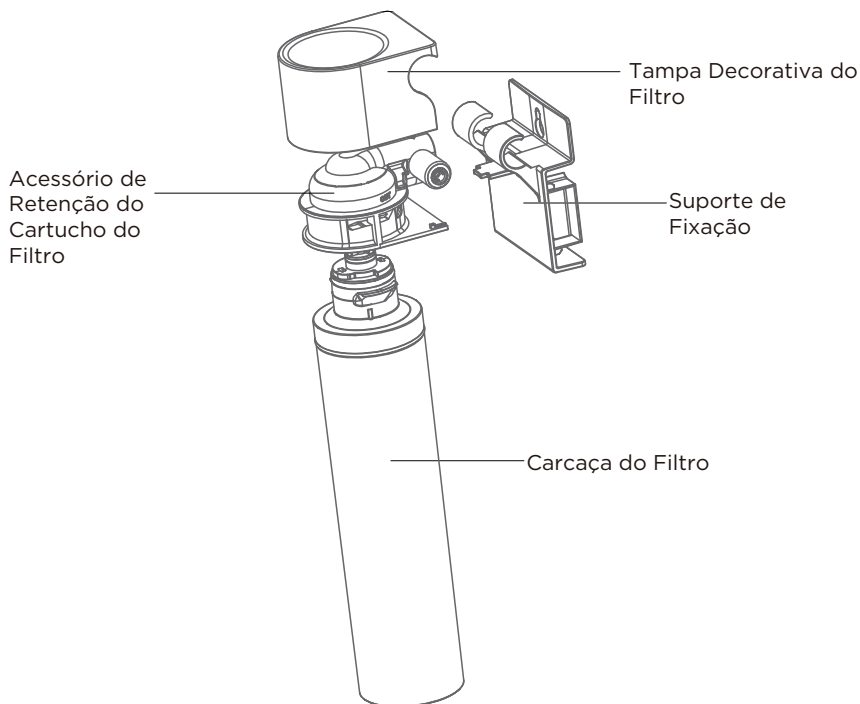
Este produto foi projetado exclusivamente para instalação sob a pia em cozinhas residenciais. NÃO utilizar em ambientes comerciais, de escritório ou outros que não sejam domésticos.

A série Aquapure é especializada na purificação de substâncias nocivas na água, no ajuste da dureza da água e na adição de elementos minerais em traço benéficos, garantindo água potável mais segura e saudável para uso diário.

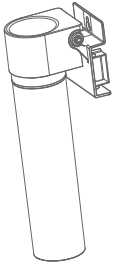
⚠ Advertência: Não adequado para pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas (incluindo crianças), a menos que estejam sob supervisão de responsáveis pela sua segurança.

⚠ Advertência: Evite o contato com substâncias corrosivas nas superfícies da máquina ou nas carcaças dos filtros. A exposição prolongada pode causar corrosão da unidade ou das carcaças do filtro, o que pode resultar em fissuras e vazamentos de água.

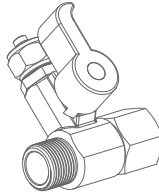
Produto



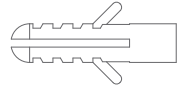
Acessórios



Produto x1



Válvula de esfera de entrada x1



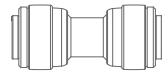
Anel de Retenção de Parafuso x3



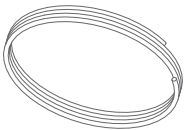
Pino de Bloqueio do Suporte de Montagem x1



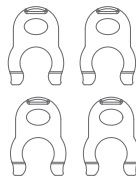
Parafuso do Suporte de Montagem x3



Conector da Base da Torneira x1



Tubo PE de 5m x1



Clipe de Bloqueio do Tubo PE x4



Tubo de PE de 42mm x1



Anel de Ajuste de Tubo PE x1

INSTALAÇÃO DO PRODUTO

Instalação Da Máquina

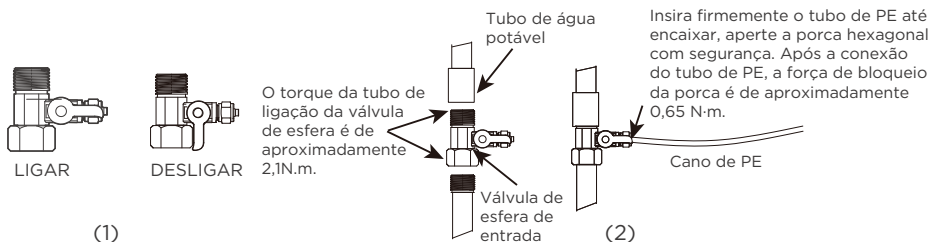
Recomendamos que a unidade principal seja instalada por profissionais qualificados.

NOTA: Se for conectar a uma linha de abastecimento de água municipal, consulte o seu revendedor ou loja de ferragens.

NOTA: Leia atentamente as seguintes instruções.

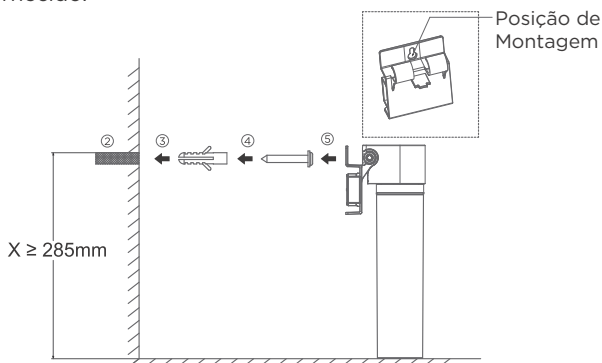
Passo 1 - Instalar a válvula de esfera de entrada

- 1 Abra a parte superior da embalagem e remova a espuma superior e os acessórios.
- 2 Coloque os acessórios de lado.
- 3 Desembale o produto. Recupere a válvula esférica metálica de entrada.
- 4 Feche o abastecimento de água e, em seguida, conecte o tubo de PE à válvula de esfera de entrada (insira com firmeza até encaixar completamente).



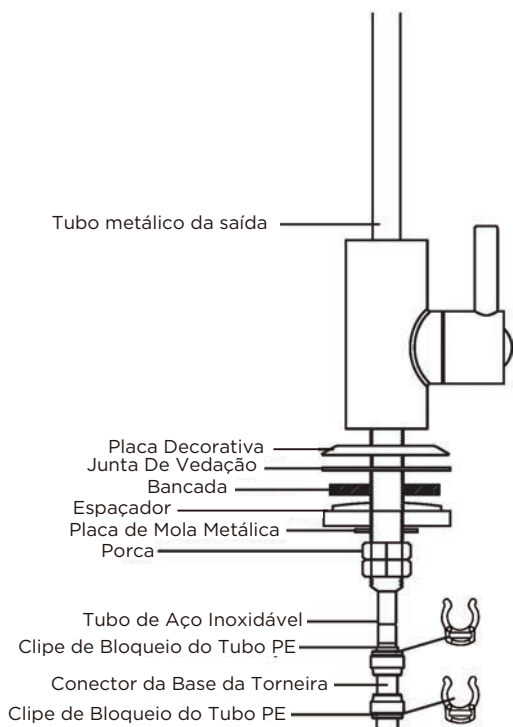
Passo 2 - Instale o produto debaixo da pia da cozinha

- 1 Retire os parafusos de fixação e os anéis de retenção de parafuso dos acessórios.
- 2 Perfure orifícios piloto utilizando uma furadeira elétrica com uma broca de 1/4" na posição designada para montagem sob a pia.
- 3 Insira o anel de retenção do parafuso em cada orifício.
- 4 Aperte os parafusos de montagem nos anéis utilizando uma chave de fenda Phillips, deixando 3-5mm entre as cabeças dos parafusos e a superfície da parede.
- 5 Monte o conjunto do cartucho do filtro nos parafusos instalados utilizando o suporte de montagem fornecido.



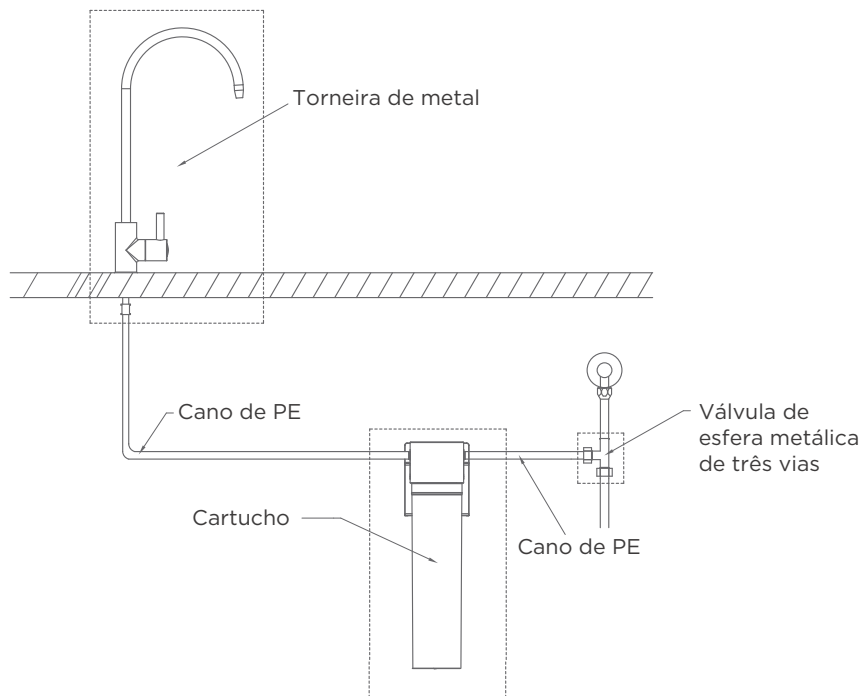
Passo 3 - Conectar a Torneira

Conectar o Tubo de PE e Inserir os Pinos de Retenção Insira o conector rápido do kit de acessórios na entrada da torneira. Empurre com firmeza o tubo de PE para a outra extremidade do conector. Insira os pinos de retenção em ambas as extremidades do conector rápido para concluir a instalação da torneira.



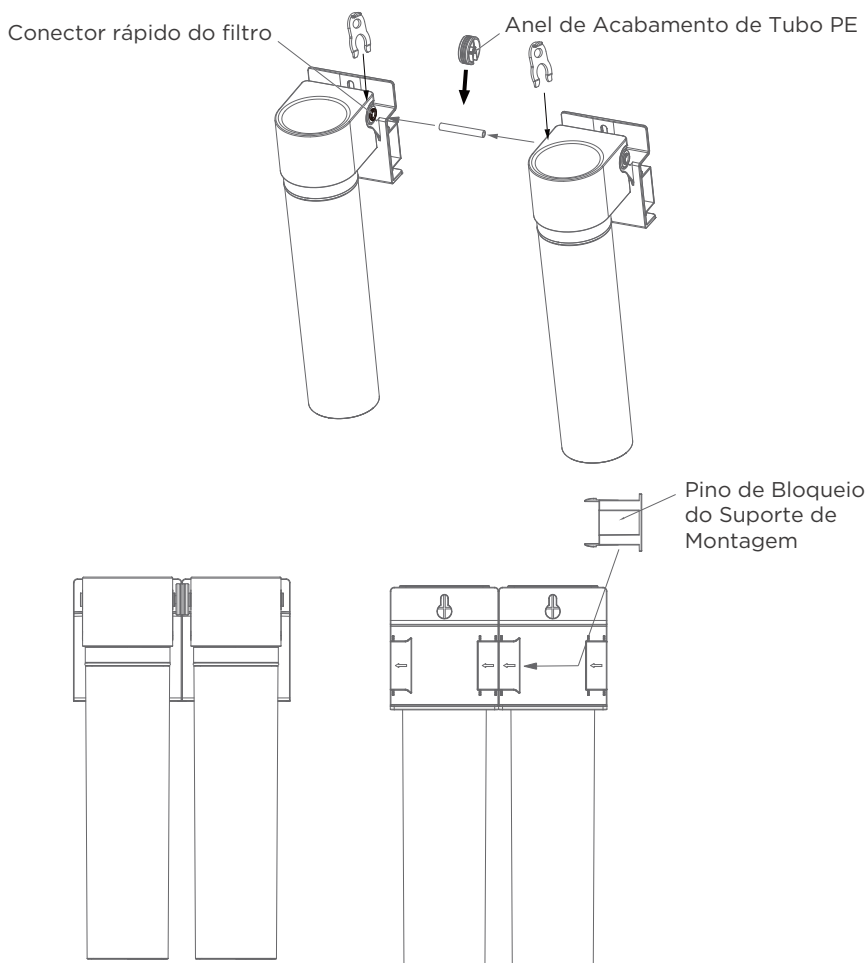
Passo 4 - Instalar o Sistema Completo de Água

- ① Mantenha a fonte de água sob a pia desligada durante todo o processo de instalação.
- ② Conecte todos os componentes utilizando o tubo de PE fornecido nos acessórios. Certifique-se de que cada conexão esteja totalmente inserida e segura para evitar vazamentos.
- ③ Após a instalação estar concluída, ligue o abastecimento de água, abra a válvula de esfera e abra completamente a torneira.
- ④ Após a conclusão da lavagem, o sistema está pronto para utilização normal.



Instalação DIY

- ① Retire o tubo de PE curto de 42mm dos acessórios. Encaixe firmemente uma extremidade no conector rápido do filtro marcado a vermelho (conforme ilustrado no diagrama) até que esteja completamente encaixado.
- ② Pegue outro filtro; Insira a extremidade livre do tubo de PE curto na posição simétrica do conector rápido. Empurre com firmeza até ficar completamente encaixado.
- ③ Retire o pino de bloqueio do suporte de montagem dos acessórios. Insira-o nas ranhuras designadas do suporte para fixar o conjunto no lugar.
- ④ Siga o mesmo método de suspensão descrito nas instruções de instalação do filtro para montar a unidade combinada.



Dicas

1. Verifique regularmente se a conexão da máquina apresenta vazamentos, a fim de evitar danos à sua residência.
2. Quando sair por um período prolongado ou não utilizar a máquina, feche a fonte de água da máquina.
3. A água gerada pela lavagem da máquina deve ser descarregada através do tubo de PE de esgoto, devendo existir um ralo ou outro dreno próximo à posição de instalação.
4. O tubo de PE de esgoto não deve ser torcido ou dobrado. Deve ser fixado após a inserção no ralo ou no escoadouro para evitar pressão excessiva durante a descarga, o que pode fazer com que o tubo seja ejetado e cause risco oculto de vazamentos de água.

Avisos de Instalação

Ao ligar os tubos de entrada e saída, observe o seguinte:

1. Feche a válvula do tubo principal de água interno e abra a torneira para aliviar a pressão no tubo.
2. Certifique-se de que os tubos de entrada e saída de água estão ligados respetivamente às entradas e saídas da máquina, não os conecte de forma inversa.
3. Se o tubo soldado for utilizado para instalar os tubos de entrada e saída, todas as soldagens devem ser concluídas antes da ligação do tubo à máquina, caso contrário, o calor gerado pela soldagem danificará as peças plásticas.
4. A fita de PTFE deve ser enrolada em torno da conexão roscada entre os tubos de entrada e saída e as juntas de instalação. Tenha cuidado para não deixar as roscas desalinhadas ao apertar.
5. Não pendure outros objetos no filtro para evitar danos.
6. Feche a torneira e observe cuidadosamente se há vazamentos na conexão e no filtro. Se detectar algum vazamento, ele deve ser resolvido imediatamente.

Nota: Por favor, pré-lave a máquina antes de utilizá-la. Após a instalação completa do máquina, lave o filtro com água da torneira durante 30 minutos para garantir uma experiência otimizada.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

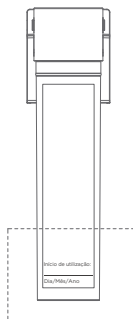
Substituição do Filtro Faça-Você-Mesmo

① Marque a Data de Instalação

Antes da primeira utilização, marque a data de início (mês/dia/ano) na área da etiqueta do filtro.

Cartucho utilizando um marcador de cor viva.

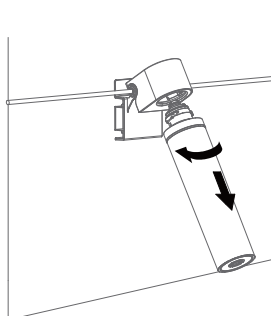
Substitua o filtro quando a sua vida útil atingir 6-12 meses ou se observar uma diminuição significativa no fluxo de água.



② Remova o Filtro Usado

Levante o Filtro e gire-o no sentido anti-horário até que se solte.

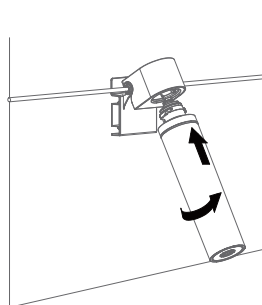
Retire o cartucho da encaixe.



③ Instale o Novo Filtro

Alinhe a nova cartucho para cima com o encaixe do filtro.

Gire no sentido horário até que trave firmemente no lugar (não force a rotação).



NOTA:

1. Por favor, feche o fornecimento principal de água ao substituir o cartucho do filtro.
2. Instale o cartucho conforme as instruções.
3. Abra a torneira de água fria na vazão máxima e enxágue o cartucho novo p aproximadamente 30 minutos; descarte essa água.
4. Se a água não estiver limpa, continue enxaguando até que fique lim (máximo de 10 minutos).
5. Não utilize água quente para o enxágue.

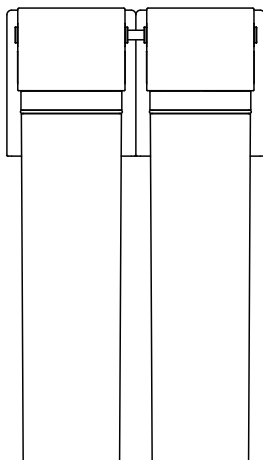
RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Causa possível	Solução
Sem saída de água	<ul style="list-style-type: none">• Verifique se há abastecimento de água	Aguardando abastecimento de água
	<ul style="list-style-type: none">• Verifique se a válvula de entrada de água está aberta.	Abra a válvula de entrada de água.
Pequeno volume de saída de água	<ul style="list-style-type: none">• Verifique se a válvula de entrada de água está totalmente aberta.	Aguardando abastecimento de água
	<ul style="list-style-type: none">• A superfície do filtro está obstruída.	Remova os detritos, faça um enxágue ou uma retrolavagem do filtro.
Vazamento de água na junção do filtro	<ul style="list-style-type: none">• Conexões de tubo deficientes	Verifique as conexões do tubo de PE para garantir que o tubo esteja completamente encaixado na conexão de água.



Manual de Instruções
Purificador de Água sob a Pia

TWF 280



Leia o Manual antes de
instalar e utilizar.

ESPECIFICAÇÕES

Modelo	TWF 280
Pressão de trabalho	0,1-0,4 MPa
Temperatura da água de entrada	33-100 °F (4-38 °C)
Qualidade de água recomendada	TDS abaixo de 350 ppm
Vida Recomendada	3600L /6-12 meses
Vazão	1,3 L/min
Precisão de filtração (µm)	>0,1
Intervalo de pH	5-10
Potencial de Hidrogênio (PH)	6,5-8,5
Ambiente Aplicável	4-40°C Sem Exposição Direta ao Sol
Temperatura da Água de Alimentação	5-38°C
Dimensões do Produto (mm)	166x111x292mm
Função	Remove grandes sólidos em suspensão, ferrugem, COVs, cloro, odores, microplásticos, cistos, coloides e todas as bactérias. Melhora o sabor.

PP&CB&Resina Mineral

Elemento Filtrante		Função	Vida Recomendada
Etapa1	PP	Remove grandes sólidos em suspensão e ferrugem ($>5\mu\text{m}$)	6-12 meses
Etapa2	UF&C	Remove bactérias, coloides, ferrugem, sólidos suspensos de grandes dimensões, COVs, cistos, cloro residual, odores e melhoria do sabor ($>0,3\mu\text{m}$)	6-12 meses

NOTA: A vida útil do cartucho de filtro depende da qualidade da água local e das condições de uso. Se notar uma diminuição significativa no vazão, substitua o cartucho do filtro imediatamente.

VISÃO GERAL DO PRODUTO

Manual da Série Aqua Pure

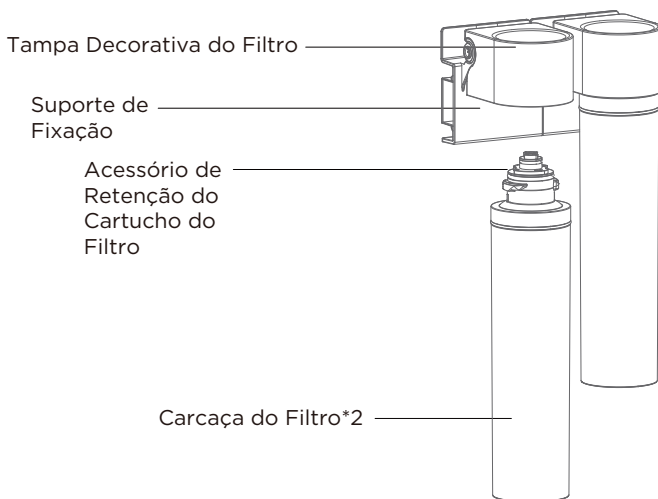
Este produto foi projetado exclusivamente para instalação sob a pia em cozinhas residenciais. NÃO utilizar em ambientes comerciais, de escritório ou outros que não sejam domésticos.

A série Aquapure é especializada na purificação de substâncias nocivas na água, no ajuste da dureza da água e na adição de elementos minerais em traço benéficos, garantindo água potável mais segura e saudável para uso diário.

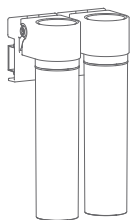
⚠ Advertência: Não adequado para pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas (incluindo crianças), a menos que estejam sob supervisão de responsáveis pela sua segurança.

⚠ Advertência: Evite o contato com substâncias corrosivas nas superfícies da máquina ou nas carcaças dos filtros. A exposição prolongada pode causar corrosão da unidade ou das carcaças do filtro, o que pode resultar em fissuras e vazamentos de água.

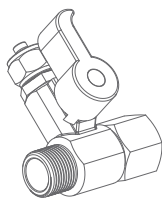
Produto



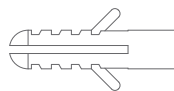
Acessórios



Produto x1



Válvula de esfera
de entrada x1



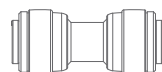
Arruela de Retenção
de Parafuso x3



Pino de Bloqueio
do Suporte de
Montagem x2



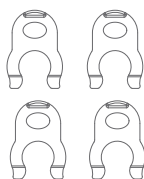
Parafuso do
Suporte de
Montagem x3



Conector da Base da
Torneira x1



Tubo PE de 5m x1



Clipe de Bloqueio do
Tubo PE x4



Tubo de PE de
42mm x1



Anel de Ajuste de
Tubo PE x1

INSTALAÇÃO DO PRODUTO

Instalação Da Máquina

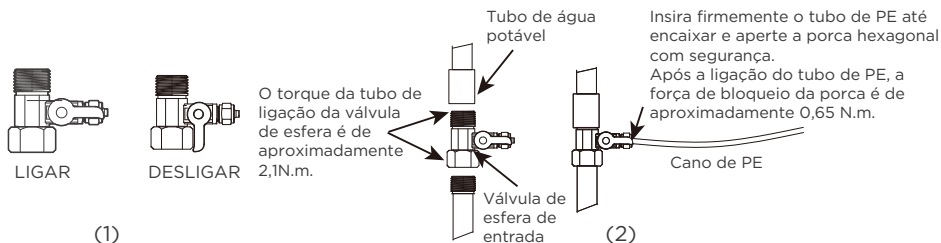
Recomendamos que a unidade principal seja instalada por profissionais qualificados.

NOTA: Se for conectar a uma linha de abastecimento de água municipal, consulte o seu revendedor ou loja de ferragens.

NOTA: Leia atentamente as seguintes instruções.

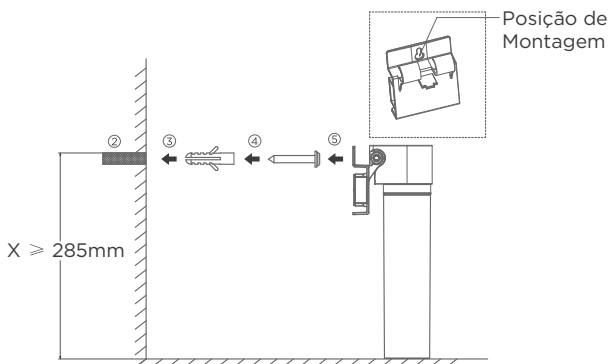
Passo 1 - Instalar a válvula de esfera de entrada

- 1 Abra a parte superior da embalagem e remova a espuma superior e os acessórios.
- 2 Coloque os acessórios de lado.
- 3 Desembale o produto. Recupere a válvula esférica metálica de entrada.
- 4 Feche o abastecimento de água e, em seguida, conecte o tubo de PE à válvula de esfera de entrada (insira com firmeza até encaixar completamente).



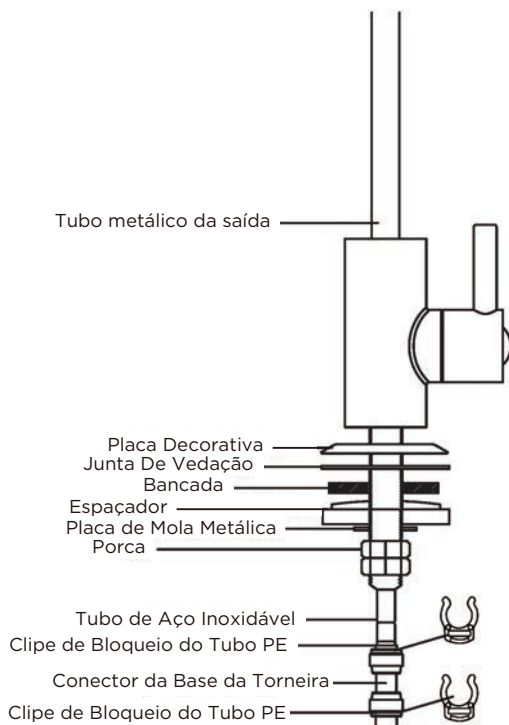
Passo 2 - Instale o produto debaixo da pia da cozinha

- 1 Retire os parafusos de fixação e os anéis de retenção de parafuso dos acessórios.
- 2 Perfure orifícios piloto utilizando uma furadeira elétrica com uma broca de 1/4" na posição designada para montagem sob a pia.
- 3 Insira o anel de retenção do parafuso em cada orifício.
- 4 Aperte os parafusos de montagem nos anéis utilizando uma chave de fenda Phillips, deixando 3-5mm entre as cabeças dos parafusos e a superfície da parede.
- 5 Monte o conjunto do cartucho do filtro nos parafusos instalados utilizando o suporte de montagem fornecido.



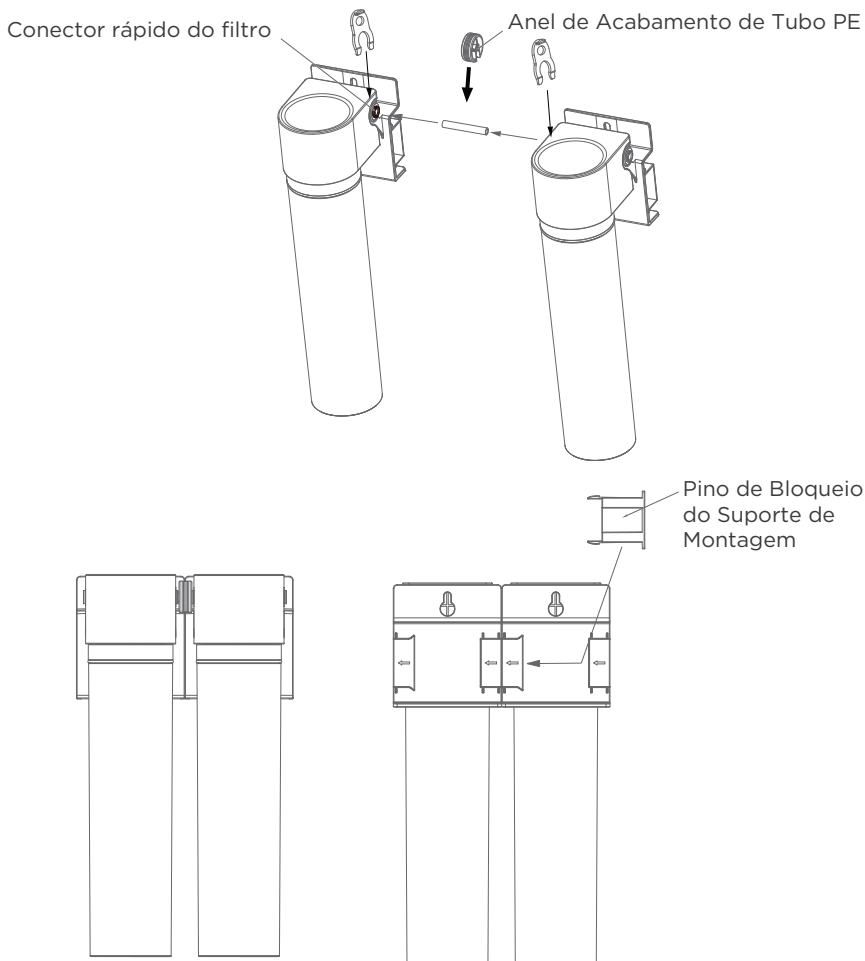
Passo 3 - conectar a torneira

Conectar o Tubo de PE e Inserir os Pinos de Retenção Insira o conector rápido do kit de acessórios na entrada da torneira. Empurre com firmeza o tubo de PE para a outra extremidade do conector. Insira os pinos de retenção em ambas as extremidades do conector rápido para concluir a instalação da torneira.



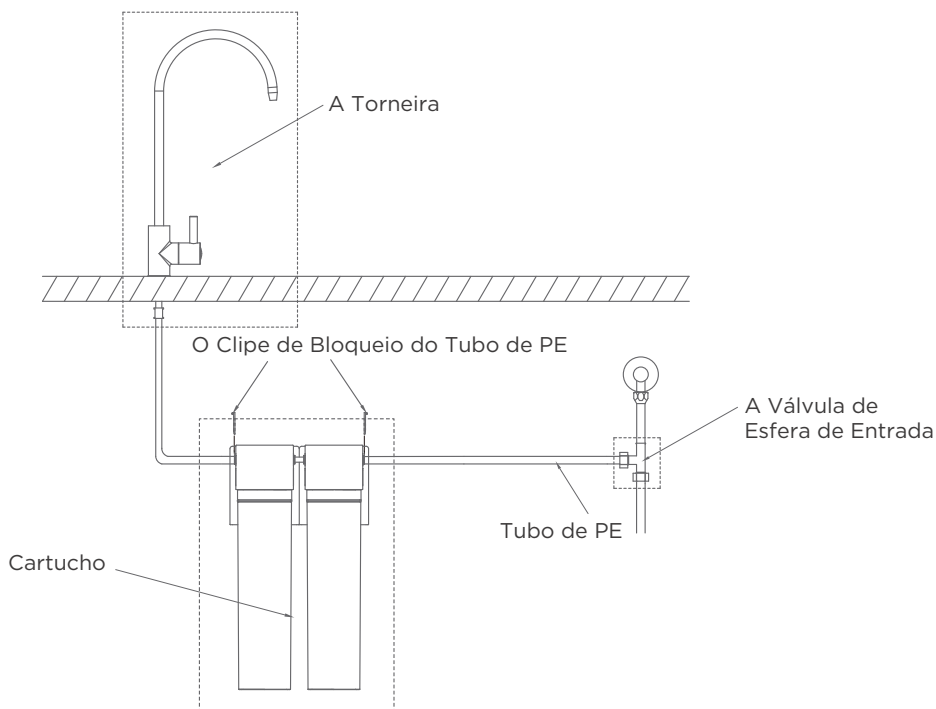
Passo 4 - Instalar o Filtro

- ① Retire o tubo de PE curto de 42mm dos acessórios. Encaixe firmemente uma extremidade no conector rápido do filtro marcado a vermelho (conforme ilustrado no diagrama) até que esteja completamente encaixado.
- ② Pegue outro filtro; Insira a extremidade livre do tubo de PE curto na posição simétrica do conector rápido. Empurre com firmeza até ficar completamente encaixado.
- ③ Retire o pino de bloqueio do suporte de montagem dos acessórios. Insira-o nas ranhuras designadas do suporte para fixar o conjunto no lugar.
- ④ Siga o mesmo método de suspensão descrito nas instruções de instalação do filtro para montar a unidade combinada.



Passo 5 - Instalar o Sistema Completo de Água

- ① Mantenha a fonte de água sob a pia desligada durante todo o processo de instalação.
- ② Conecte todos os componentes utilizando o tubo de PE fornecido nos acessórios. Certifique-se de que cada conexão esteja totalmente inserida e segura para evitar vazamentos.
- ③ Após a instalação estar concluída, ligue o abastecimento de água, abra a válvula de esfera e abra completamente a torneira.
- ④ Após a conclusão da lavagem, o sistema está pronto para utilização normal.



Dicas

1. Verifique regularmente se a conexão da máquina apresenta vazamentos, a fim de evitar danos à sua residência.
2. Quando sair por um período prolongado ou não utilizar a máquina, feche a fonte de água da máquina.
3. A água gerada pela lavagem da máquina deve ser descarregada através do tubo de PE de esgoto, devendo existir um ralo ou outro dreno próximo à posição de instalação.
4. O tubo de PE de esgoto não deve ser torcido ou dobrado. Deve ser fixado após a inserção no ralo ou no escoadouro para evitar pressão excessiva durante a descarga, o que pode fazer com que o tubo seja ejetado e cause risco oculto de vazamentos de água.

Avisos de Instalação

Ao ligar os tubos de entrada e saída, observe o seguinte:

1. Feche a válvula do tubo principal de água interno e abra a torneira para aliviar a pressão no tubo.
2. Certifique-se de que os tubos de entrada e saída de água estão ligados respetivamente às entradas e saídas da máquina, não os conecte de forma inversa.
3. Se o tubo soldado for utilizado para instalar os tubos de entrada e saída, todas as soldagens devem ser concluídas antes da ligação do tubo à máquina, caso contrário, o calor gerado pela soldagem danificará as peças plásticas.
4. A fita de PTFE deve ser enrolada em torno da conexão roscada entre os tubos de entrada e saída e as juntas de instalação. Tenha cuidado para não deixar as roscas desalinhadas ao apertar.
5. Não pendure outros objetos no filtro para evitar danos.
6. Feche a torneira e observe cuidadosamente se há vazamentos na conexão e no filtro. Se detectar algum vazamento, ele deve ser resolvido imediatamente.

Nota: Por favor, pré-lave a máquina antes de utilizá-la. Após a instalação completa do máquina, lave o filtro com água da torneira durante 30 minutos para garantir uma experiência otimizada.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

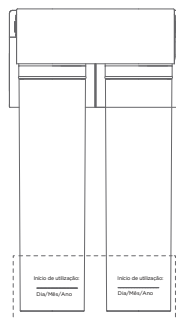
Substituição do Filtro Faça-Você-Mesmo

① Marque a Data de Instalação

Antes da primeira utilização, marque a data de início (mês/dia/ano) na área da etiqueta do filtro.

Cartucho utilizando um marcador de cor viva.

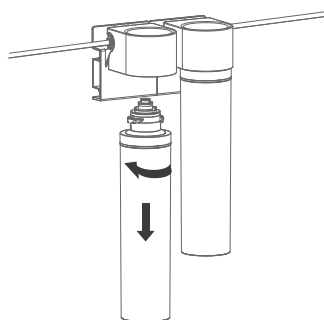
Substitua o filtro quando a sua vida útil atingir 6-12 meses ou se observar uma diminuição significativa no fluxo de água.



② Remova o Filtro Usado

Levante o Filtro e gire-o no sentido anti-horário até que se solte.

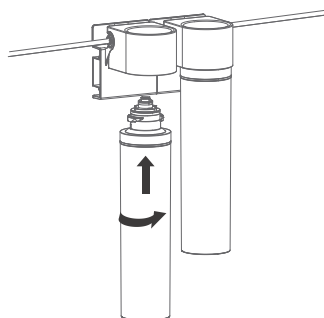
Retire o cartucho da encaixe.



③ Instale o Novo Filtro

Alinhe a nova cartucho para cima com o encaixe do filtro.

Gire no sentido horário até que trave firmemente no lugar (não force a rotação).



NOTA:

1. Por favor, feche o fornecimento principal de água ao substituir o cartucho do filtro.
2. Instale o cartucho conforme as instruções.
3. Abra a torneira de água fria na vazão máxima e enxágue o cartucho novo por aproximadamente 30 minutos; descarte essa água.
4. Se a água não estiver limpa, continue enxaguando até que fique limpa (máximo de 10 minutos).
5. Não utilize água quente para o enxágue.

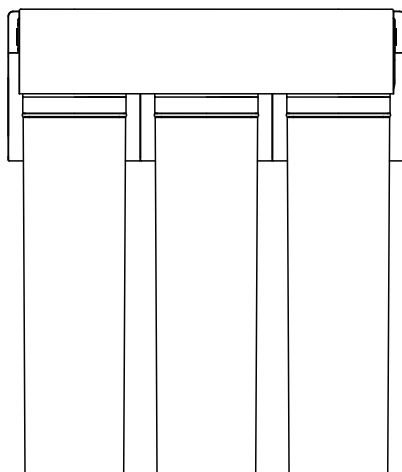
RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Causa possível	Solução
Sem saída de água	<ul style="list-style-type: none">• Verifique se há abastecimento de água	Aguardando abastecimento de água
	<ul style="list-style-type: none">• Verifique se a válvula de entrada de água está aberta.	Abra a válvula de entrada de água.
Pequeno volume de saída de água	<ul style="list-style-type: none">• Verifique se a válvula de entrada de água está totalmente aberta.	Aguardando abastecimento de água
	<ul style="list-style-type: none">• A superfície do filtro está obstruída.	Remova os detritos, faça um enxágue ou uma retrolavagem do filtro.
Vazamento de água na junção do filtro	<ul style="list-style-type: none">• Conexões de tubo deficientes	Verifique as conexões do tubo de PE para garantir que o tubo esteja completamente encaixado na conexão de água.



Manual de Instruções
Purificador de Água sob a Pia

TWF 330



Leia o Manual antes de
instalar e utilizar.

ESPECIFICAÇÕES

Modelo	TWF 330
Pressão de trabalho	0,1-0,4 MPa
Temperatura da água de entrada	33-100 °F (4-38 °C)
Qualidade de água recomendada	TDS abaixo de 350 ppm
Vida Recomendada	3600L /6-12 meses
Vazão	2L/min
Precisão de filtração (µm)	>0,5
Intervalo de pH	5-10
Potencial de Hidrogênio (PH)	6,5-8,5
Ambiente Aplicável	4-40°C Sem Exposição Direta ao Sol
Temperatura da Água de Alimentação	5-38°C
Dimensões do Produto (mm)	249x111x292mm
Função	Remove grandes sólidos em suspensão, ferrugem, COVs, cloro e odores. Enriquece a água com minerais essenciais de Mg e Zn. Melhora o sabor.

PP&CB&Resina Mineral

Elemento Filtrante		Função	Vida Recomendada
Etapa1	PP	Remove grandes sólidos em suspensão e ferrugem (>5µm)	6-12 meses
Etapa2	Resina Mineral	Adicione Mg e Zn à água para melhorar o sabor.	6-12 meses
Etapa3	CB (Remoção de Chumbo)	Remove bactérias, colóides, ferrugem, cistos e sólidos suspensos de grandes dimensões (>0,5µm)	6-12 meses

NOTA: A vida útil do cartucho de filtro depende da qualidade da água local e das condições de uso. Se notar uma diminuição significativa no vazão, substitua o cartucho do filtro imediatamente.

VISÃO GERAL DO PRODUTO

Manual da Série Aqua Pure

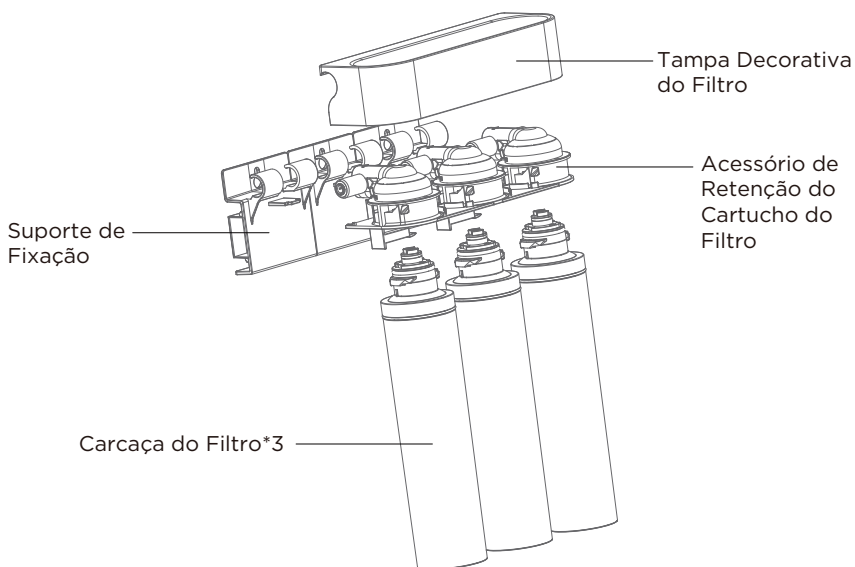
Este produto foi projetado exclusivamente para instalação sob a pia em cozinhas residenciais. NÃO utilizar em ambientes comerciais, de escritório ou outros que não sejam domésticos.

A série Aquapure é especializada na purificação de substâncias nocivas na água, no ajuste da dureza da água e na adição de elementos minerais em traço benéficos, garantindo água potável mais segura e saudável para uso diário.

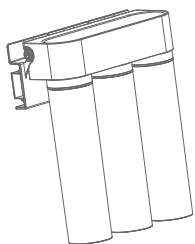
⚠ Advertência: Não adequado para pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas (incluindo crianças), a menos que estejam sob supervisão de responsáveis pela sua segurança.

⚠ Advertência: Evite o contato com substâncias corrosivas nas superfícies da máquina ou nas carcaças dos filtros. A exposição prolongada pode causar corrosão da unidade ou das carcaças do filtro, o que pode resultar em fissuras e vazamentos de água.

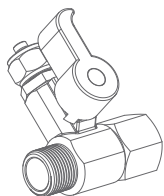
Produto



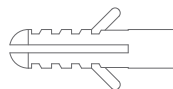
Acessórios



Produto x1



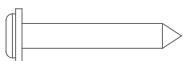
Válvula de esfera
de entrada x1



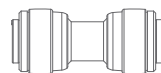
Arruela de Retenção
de Parafuso x3



Pino de Bloqueio
do Suporte de
Montagem x2



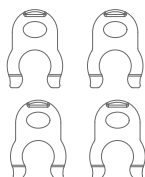
Parafuso do Suporte
de Montagem x3



Conector da Base da
Torneira x1



Tubo PE de 5m x1



Clipe de Bloqueio do
Tubo PE x4



Tubo de PE de
42mm x2



Anel de Acabamento
de Tubo PE x2

INSTALAÇÃO DO PRODUTO

Instalação Da Máquina

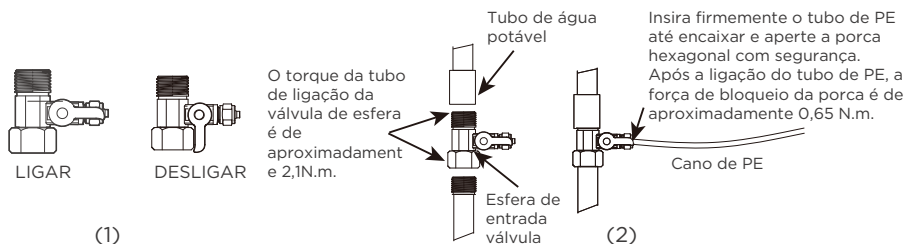
Recomendamos que a unidade principal seja instalada por profissionais qualificados.

NOTA: Se for conectar a uma linha de abastecimento de água municipal, consulte o seu revendedor ou loja de ferragens.

NOTA: Leia atentamente as seguintes instruções.

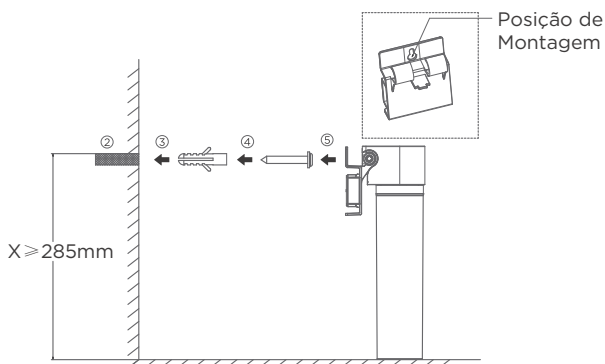
Passo 1 - Instalar a válvula de esfera de entrada

- 1 Abra a parte superior da embalagem e remova a espuma superior e os acessórios.
- 2 Coloque os acessórios de lado.
- 3 Desembale o produto. Recupere a válvula esférica metálica de entrada.
- 4 Feche o abastecimento de água e, em seguida, conecte o tubo de PE à válvula de esfera de entrada (insira com firmeza até encaixar completamente).



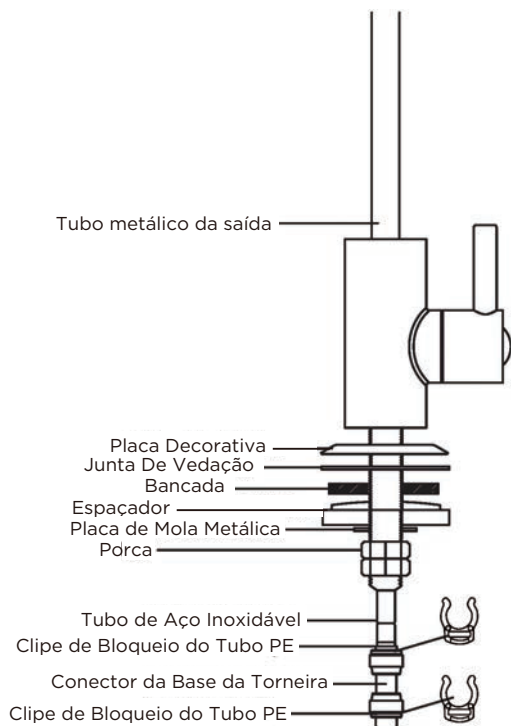
Passo 2 - Instale o produto debaixo da pia da cozinha

- 1 Retire os parafusos de fixação e os anéis de retenção de parafuso dos acessórios.
- 2 Perfure orifícios piloto utilizando uma furadeira elétrica com uma broca de 1/4" na posição designada para montagem sob a pia.
- 3 Insira o anel de retenção do parafuso em cada orifício.
- 4 Aperte os parafusos de montagem nos anéis utilizando uma chave de fenda Phillips, deixando 3-5mm entre as cabeças dos parafusos e a superfície da parede.
- 5 Monte o conjunto do cartucho do filtro nos parafusos instalados utilizando o suporte de montagem fornecido.



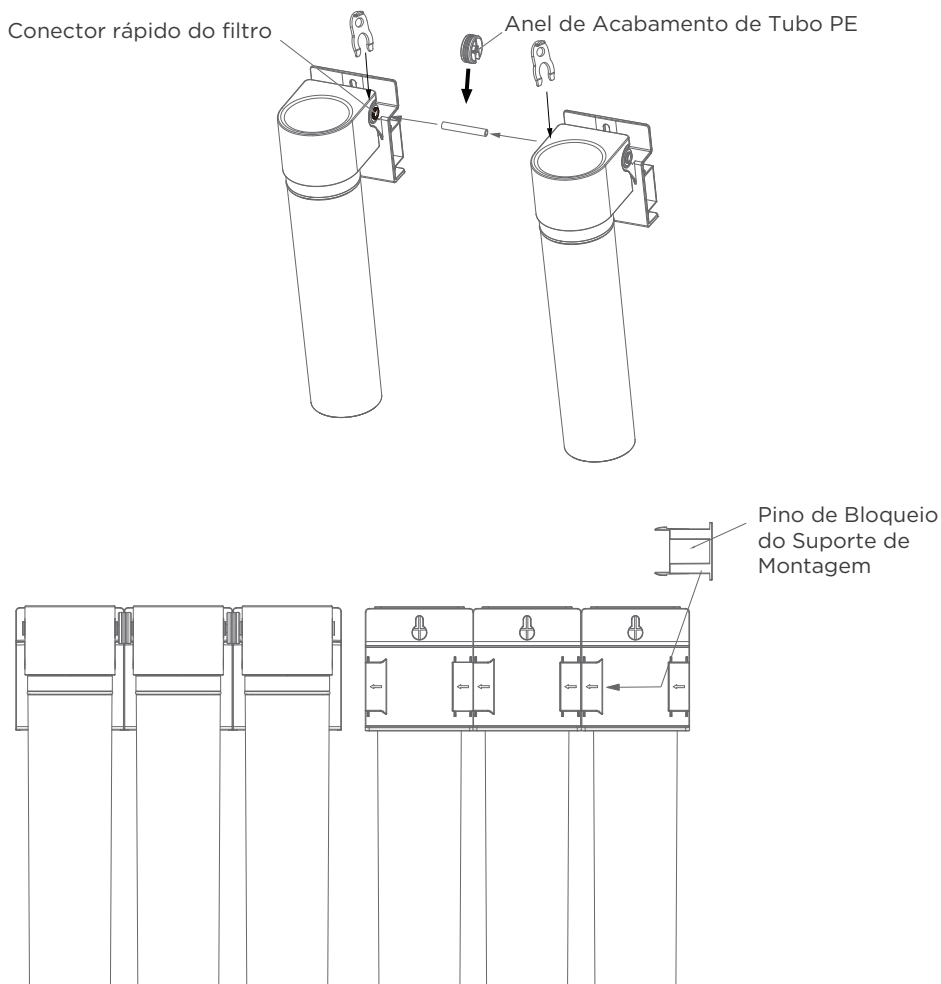
Passo 3 - conectar a torneira

Conectar o Tubo de PE e Inserir os Pinos de Retenção Insira o conector rápido do kit de acessórios na entrada da torneira. Empurre com firmeza o tubo de PE para a outra extremidade do conector. Insira os pinos de retenção em ambas as extremidades do conector rápido para concluir a instalação da torneira.



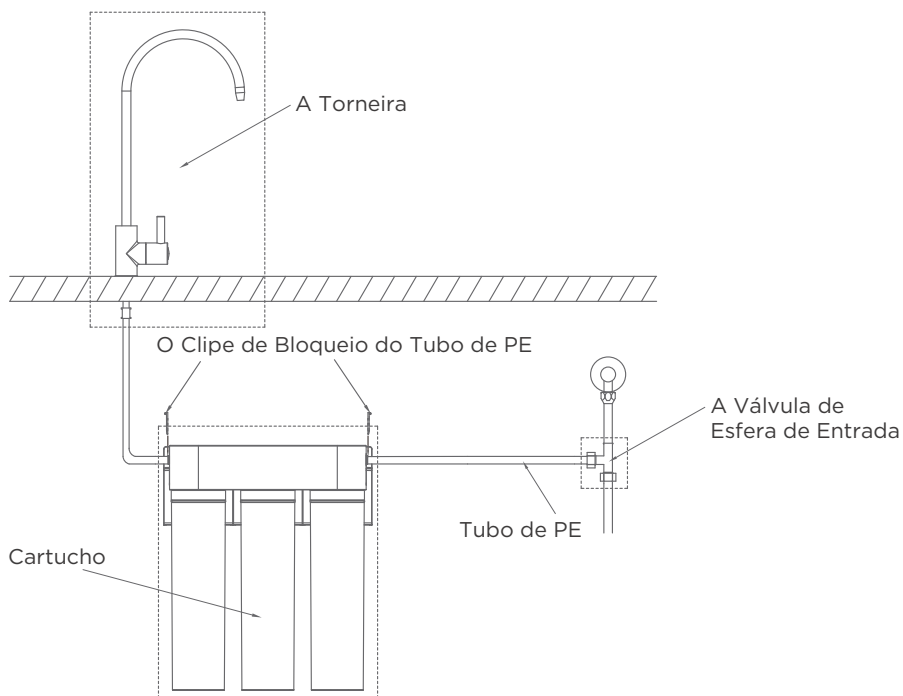
Passo 4 - Instalar o Filtro

- ① Retire o tubo de PE curto de 42mm dos acessórios. Encaixe firmemente uma extremidade no conector rápido do filtro marcado a vermelho (conforme ilustrado no diagrama) até que esteja completamente encaixado. Pegue outro filtro; Insira a extremidade livre do tubo de PE curto na posição simétrica do conector rápido.
- ② Empurre com firmeza até ficar completamente encaixado.
- ③ Retire o pino de bloqueio do suporte de montagem dos acessórios. Insira-o nas ranhuras designadas do suporte para fixar o conjunto no lugar.
- ④ Siga o mesmo método de suspensão descrito nas instruções de instalação do filtro para montar a unidade combinada.



Passo 5 - Instalar o Sistema Completo de Água

- ① Mantenha a fonte de água sob a pia desligada durante todo o processo de instalação.
- ② Conecte todos os componentes utilizando o tubo de PE fornecido nos acessórios. Certifique-se de que cada conexão esteja totalmente inserida e segura para evitar vazamentos.
- ③ Após a instalação estar concluída, ligue o abastecimento de água, abra a válvula de esfera e abra completamente a torneira.
- ④ Após a conclusão da lavagem, o sistema está pronto para utilização normal.



Dicas

1. Verifique regularmente se a conexão da máquina apresenta vazamentos, a fim de evitar danos à sua residência.
2. Quando sair por um período prolongado ou não utilizar a máquina, feche a fonte de água da máquina.
3. A água gerada pela lavagem da máquina deve ser descarregada através do tubo de PE de esgoto, devendo existir um ralo ou outro dreno próximo à posição de instalação.
4. O tubo de PE de esgoto não deve ser torcido ou dobrado. Deve ser fixado após a inserção no ralo ou no escoadouro para evitar pressão excessiva durante a descarga, o que pode fazer com que o tubo seja ejetado e cause risco oculto de vazamentos de água.

Avisos de Instalação

Ao ligar os tubos de entrada e saída, observe o seguinte:

1. Feche a válvula do tubo principal de água interno e abra a torneira para aliviar a pressão no tubo.
2. Certifique-se de que os tubos de entrada e saída de água estão ligados respetivamente às entradas e saídas da máquina, não os conecte de forma inversa.
3. Se o tubo soldado for utilizado para instalar os tubos de entrada e saída, todas as soldagens devem ser concluídas antes da ligação do tubo à máquina, caso contrário, o calor gerado pela soldagem danificará as peças plásticas.
4. A fita de PTFE deve ser enrolada em torno da conexão roscada entre os tubos de entrada e saída e as juntas de instalação. Tenha cuidado para não deixar as roscas desalinhadas ao apertar.
5. Não pendure outros objetos no filtro para evitar danos.
6. Feche a torneira e observe cuidadosamente se há vazamentos na conexão e no filtro. Se detectar algum vazamento, ele deve ser resolvido imediatamente.

Nota: Por favor, pré-lave a máquina antes de utilizá-la. Após a instalação completa do máquina, lave o filtro com água da torneira durante 30 minutos para garantir uma experiência otimizada.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

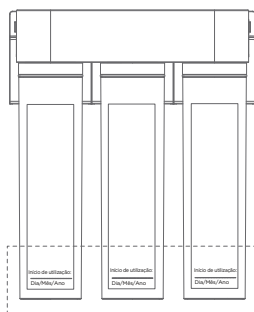
Substituição do Filtro Faça-Você-Mesmo

① Marque a Data de Instalação

Antes da primeira utilização, marque a data de início (mês/dia/ano) na área da etiqueta do filtro.

Cartucho utilizando um marcador de cor viva.

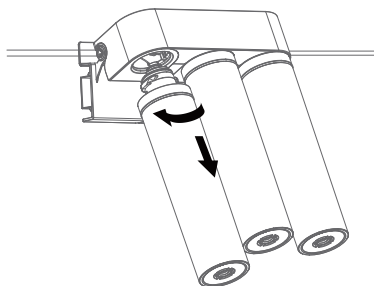
Substitua o filtro quando a sua vida útil atingir 6-12 meses ou se observar uma diminuição significativa no fluxo de água.



② Remova o Filtro Usado

Levante o Filtro e gire-o no sentido anti-horário até que se solte.

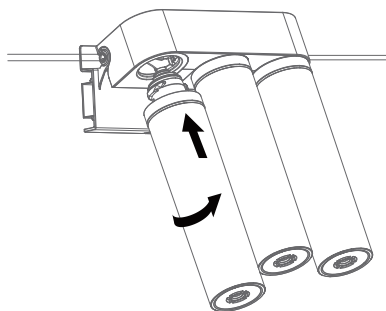
Retire o cartucho da encaixe.



③ Instale o Novo Filtro

Alinhe a nova cartucho para cima com o encaixe do filtro.

Gire no sentido horário até que trave firmemente no lugar (não force a rotação).



NOTA:

1. Por favor, feche o fornecimento principal de água ao substituir o cartucho do filtro.
2. Instale o cartucho conforme as instruções.
3. Abra a torneira de água fria na vazão máxima e enxágue o cartucho novo por aproximadamente 30 minutos; descarte essa água.
4. Se a água não estiver limpa, continue enxaguando até que fique limpa (máximo de 10 minutos).
5. Não utilize água quente para o enxágue.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Causa possível	Solução
Sem saída de água	<ul style="list-style-type: none">• Verifique se há abastecimento de água	Aguardando abastecimento de água
	<ul style="list-style-type: none">• Verifique se a válvula de entrada de água está aberta.	Abra a válvula de entrada de água.
Pequeno volume de saída de água	<ul style="list-style-type: none">• Verifique se a válvula de entrada de água está totalmente aberta.	Aguardando abastecimento de água
	<ul style="list-style-type: none">• A superfície do filtro está obstruída.	Remova os detritos, faça um enxágue ou uma retrolavagem do filtro.
Vazamento de água na junção do filtro	<ul style="list-style-type: none">• Conexões de tubo deficientes	Verifique as conexões do tubo de PE para garantir que o tubo esteja completamente encaixado na conexão de água.

ELIMINAÇÃO E RECICLAGEM

Instruções importantes para o meio ambiente

Conformidade com a Diretiva WEEE e Eliminação do produto usado:

Este símbolo indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos no final da sua vida útil. O dispositivo usado deve ser devolvido ao ponto de recolha oficial para reciclagem de aparelhos elétricos e eletrónicos. Para encontrar estes sistemas de recolha, contacte as autoridades locais ou o distribuidor onde o produto foi comprado. Cada agregado familiar desempenha um papel importante na recuperação e reciclagem de aparelhos usados. A eliminação correta dos aparelhos usados ajuda a evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana.



Informações da embalagem

Os materiais de embalagem do produto são fabricados com materiais recicláveis, de acordo com nossos Regulamentos Ambientais Nacionais. Não descarte os materiais de embalagem junto com o lixo doméstico ou de outra natureza. Leve-os aos pontos de coleta de materiais de embalagem designados pelas autoridades locais.

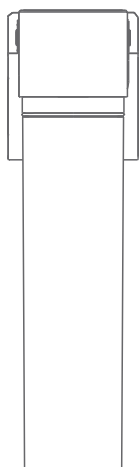


TEKA

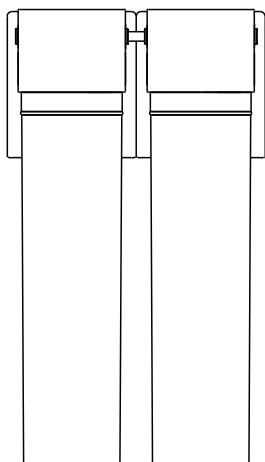
Instrukcja obsługi

Filtr podzlewowy do wody kranowej

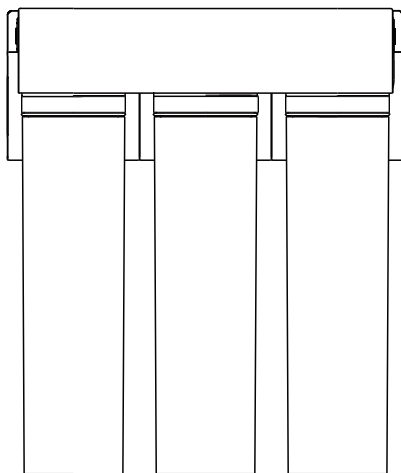
TWF 150



TWF 280



TWF 330



Przed zainstalowaniem należy przeczytać instrukcję

PODZIĘKOWANIE

Dziękujemy za zaufanie marce TEKA! Przed użyciem nowego produktu należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję, aby poznać zasady bezpiecznej obsługi funkcji zapewnianych przez urządzenie.

INDEKS

1. PODZIĘKOWANIE.....	1
2. WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA.....	2
3. TWF 150.....	3
3.1. SPECYFIKACJA TWF 150.....	4
3.2. OGÓLNE OMÓWIENIE URZĄDZENIA TWF 150.....	5
3.3. AKCESORIA TWF 150.....	6
3.4. INSTALACJA PRODUKTU TWF 150.....	7
3.5. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA TWF 150.....	12
3.6. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW – TWF 150.....	13
4. TWF 280.....	14
4.1. SPECYFIKACJA TWF 280.....	15
4.2. OGÓLNE OMÓWIENIE URZĄDZENIA TWF 280.....	17
4.3. AKCESORIA TWF 280.....	18
4.4. INSTALACJA PRODUKTU TWF 280.....	19
4.5. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA TWF 280.....	23
4.6. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW – TWF 280.....	24
5. TWF 330.....	26
5.1. SPECYFIKACJA TWF 330.....	27
5.2. OGÓLNE OMÓWIENIE URZĄDZENIA TWF 330.....	29
5.3. AKCESORIA TWF 330.....	30
5.4. INSTALACJA PRODUKTU TWF 330.....	31
5.5. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA TWF 330.....	36
5.6. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW – TWF 330.....	37
6. USUWANIE I RECYKLING.....	38

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

PRZESTROGA: Ryzyko obrażeń ciała!

Nieprzestrzeganie informacji dotyczących bezpieczeństwa oraz wskazówek bezpieczeństwa może skutkować obrażeniami ciała. Bezpieczeństwo dzieci i osób o ograniczonych zdolnościach.

- Zabrania się wystawiania na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Nie wolno pić wody bezpośrednio z urządzenia.
- Należy unikać instalowania i przechowywania urządzenia w miejscach wystawionych na silne promieniowanie słoneczne, co może spowodować starzenie się elementów składowych produktu.
- Nie wolno dopuszczać do sytuacji, w której produkt ma kontakt z materiałami palnymi lub wybuchowymi bądź znajduje się w ich pobliżu.
- Nie wolno dopuszczać do sytuacji, w której produkt ma kontakt ze źródłami ciepła lub otwartym ogniem bądź znajduje się w ich pobliżu.
- Instalacją produktu muszą zajmować się fachowcy.
- Samodzielne rozbieranie części produktu w łatwy sposób może spowodować jego uszkodzenie. Samodzielne przemieszczanie i obchodzenie się w łatwy sposób może skutkować nieprawidłową obsługą oraz spowodować uszkodzenie urządzenia.

OSTRZEŻENIE

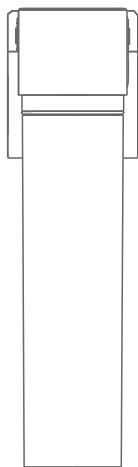
- Urządzenie musi zostać zainstalowane wyłącznie pod zlewem. Wszelkie inne miejsca instalacji mogą spowodować pogorszenie jego wydajności, stanowić zagrożenia dla bezpieczeństwa i unieważnić udzieloną gwarancję. Produkt jest odpowiedni do stosowania w środowisku, w którym występuje temperatura 4-38°C oraz wilgotność względna wynosząca 90%. Gdy temperatura wody spadnie do 0°C, źródło wody należy zakręcić, a wodę pozostającą w urządzeniu należy spuścić, aby zapobiec zamarzaniu wody i uszkodzeniu urządzenia.
- Ciśnienie robocze produktu wynosi 0,1-0,4 MPa. Gdy ciśnienie wody jest niższe lub wyższe, należy zainstalować urządzenie do odpowiednio podwyższania lub obniżania ciśnienia.
- W celu naprawy lub konserwacji urządzenia należy skontaktować się z autoryzowanym serwisantem.

Instalacja urządzenia musi być zgodna z krajowymi przepisami i regulacjami dotyczącymi budownictwa lub instalacji. Instalacja musi być przeprowadzona przez autoryzowany personel lub specjalistów. Nieprzestrzeganie tych wytycznych może spowodować niebezpieczne warunki.

TEKA

Instrukcja obsługi
Filtr podzlewowy do wody kranowej

TWF 150



Przed zainstalowaniem należy przeczytać instrukcję

SPECYFIKACJA

Model	TWF 150
Ciśnienie robocze	0,1-0,4 MPa
Temperatura na wlocie wody	4-38 °C (33-100 °F)
Zalecana jakość wody	TDS poniżej 350 ppm
Zalecana żywotność	3600 l /6-12 miesięcy
Wydajność przepływu	2 l/min
Dokładność filtracji (µm)	> 5
Zakres pH	5-10
Pouvoir Hydrogène (PH)	6.5 ~ 8.5
Temperatura otoczenia	4 ~ 40°C, bez bezpośredniego nasłonecznienia
Temperatura wody zasilającej	5 ~ 38°C
Wymiary produktu (mm)	111 x 83 x 292 mm
Funkcja	Usuwanie dużych zawiesin ciał stałych, rdzy, LZO, chloru i zapachów. Poprawa smaku.

OGÓLNE OMÓWIENIE URZĄDZENIA

Instrukcja obsługi produktu Aqua Pure Series

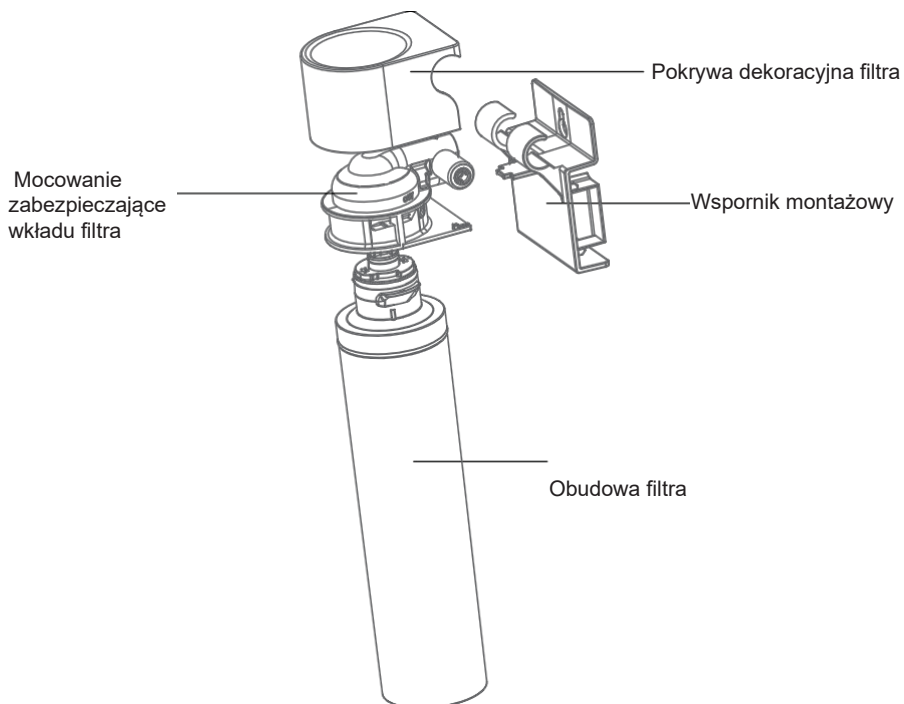
Ten produkt służy wyłącznie do instalacji podzlewowej w kuchniach domowych. NIE wolno używać w środowiskach komercyjnych, biurowych lub innych środowiskach innych niż domowe.

Seria AquaPure służy w szczególności do oczyszczania wody ze szkodliwych substancji, regulowania twardości wody i dodawania korzystnych pierwiastków śladowych, zapewniając bezpieczniejszą i zdrowszą wodę pitną każdego dnia.

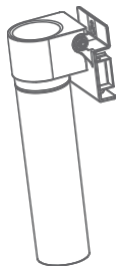
⚠ Ostrzeżenie: Produkt nieodpowiedni dla osób o ograniczonych zdolnościach ruchowych, postrzegania lub umysłowych (w tym dzieci) chyba że użytkują go pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.

⚠ Ostrzeżenie: Należy unikać kontaktu powierzchni urządzenia lub obudów filtra z substancjami żrącymi. Dłuższa ekspozycja może spowodować korozję urządzenia lub obudów filtra, co może skutkować powstaniem pęknięć i wyciekami wody.

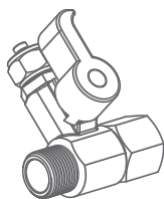
Produkt



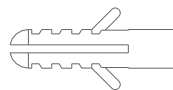
Aksesoria



Produkt x1



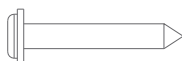
Zawór kulowy wlotowy x1



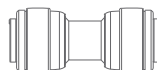
Koszulka x1



Kołek zabezpieczający
wspornika montażowego x1



Śruba wspornika
montażowego x1



Łącznik podstawy kranu x1



Rurka PE 5 m x1



Zacisk blokujący rurki PE x8



Rurka PE 42 mm x1



Pierścień dociskowy rurki PE x1

INSTALACJA URZĄDZENIA

Instalacja urządzenia

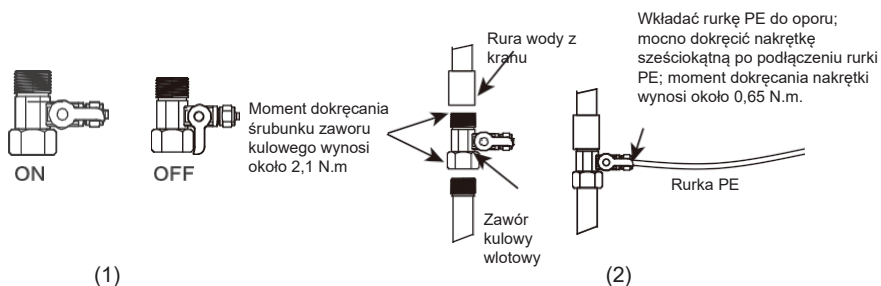
Zalecamy, aby zespół główny był instalowany przez wykwalifikowanych fachowców.

UWAGA: W przypadku przyłączenia do sieci wodociągowej należy zasięgnąć porady w punkcie sprzedaży lub w sklepie budowlano-remontowym.

UWAGA: Należy dokładnie przeczytać poniższą instrukcję.

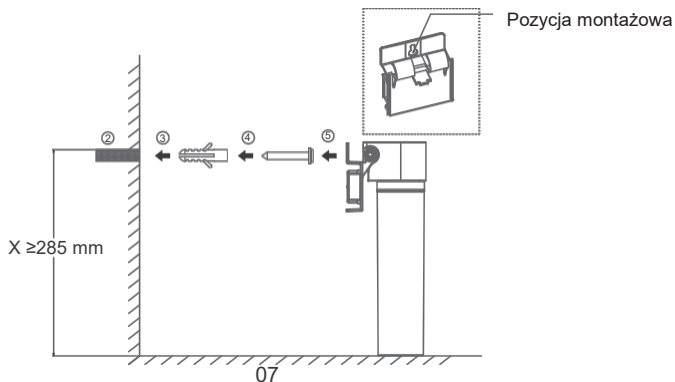
Krok 1 — Instalacja zaworu kulowego wlotowego

- 1 Otworzyć wieko opakowania i wyjąć górną piankę zabezpieczającą oraz akcesoria.
- 2 Odłożyć akcesoria na bok.
- 3 Wypakować produkt. Wyszukać metalowy zawór kulowy wlotowy.
- 4 Odciąć dopływ wody, a następnie podłączyć rurkę PE do zaworu kulowego wlotowego (wkładać do momentu całkowitego osadzenia).



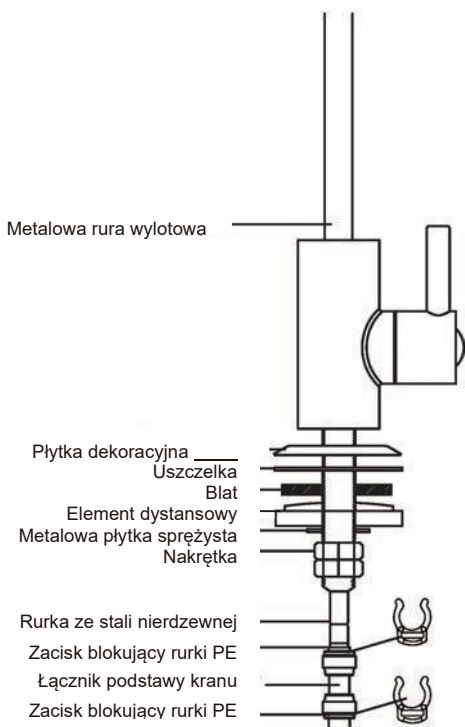
Krok 2 — Instalacja produktu pod zlewem

- 1 Wyszukać śruby mocujące i koszulki w akcesoriach.
- 2 Wykonać otwory wstępne przy pomocy wiertarki z użyciem wiertła 1/4" w ustalonej pozycji montażowej.
- 3 Włożyć koszulkę w każdy otwór.
- 4 Zamocować wkręty mocujące w koszulkach z użyciem wkrętaka krzyżakowego, pozostawiając 3-5 mm odstępu między łbami wkrętów a powierzchnią ściany.
- 5 Zamontować zespół wkładu filtra na wkrętach z użyciem dostarczonego wspornika montażowego.



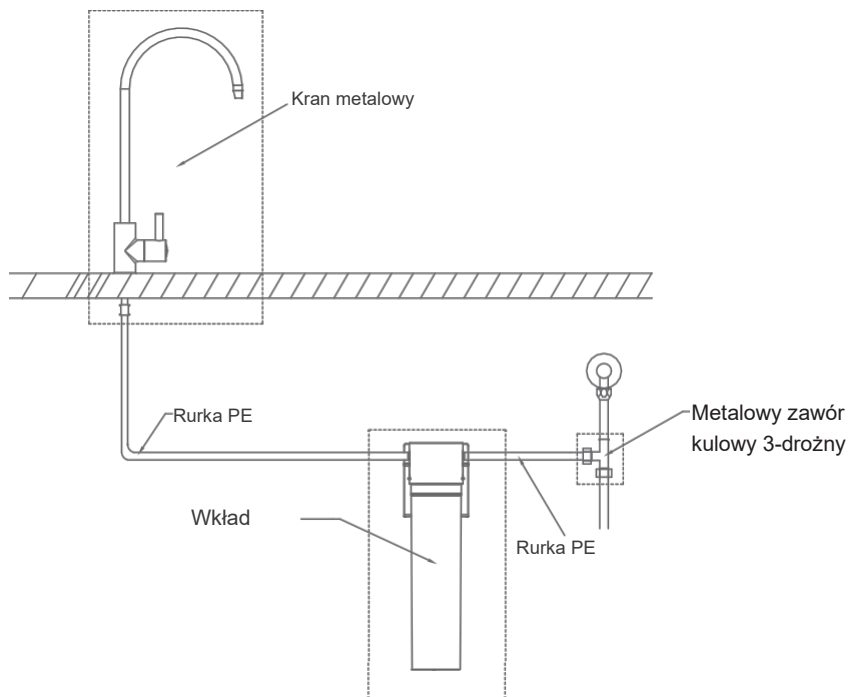
Krok 3 – Podłączenie kranu

Podłączyć rurkę PE i włożyć kołki zabezpieczające. Włożyć szybkozłączkę z opakowania akcesoriów we wlot kranu. Mocno wcisnąć rurkę PE w drugi koniec łącznika. Włożyć kołki zabezpieczające w oba końce szybkozłączki, aby zakończyć instalację kranu.



Krok 4 – Montaż całej instalacji wodnej

- 1 Dopływ wody pod zlewem musi być odcięty w ciągu całego procesu instalacji.
- 2 Podłączyć wszystkie elementy z użyciem rurki PE znajdującej się w akcesoriach. Upewnić się, że poszczególne złącza są włożone do końca i zabezpieczyć je, aby zapobiec wyciekom.
- 3 Po wykonaniu instalacji włączyć dopływ wody, otworzyć zawór kulowy i całkowicie odkręcić kran.
- 4 Po wykonaniu płukania instalacja jest gotowa do normalnego użytkowania.

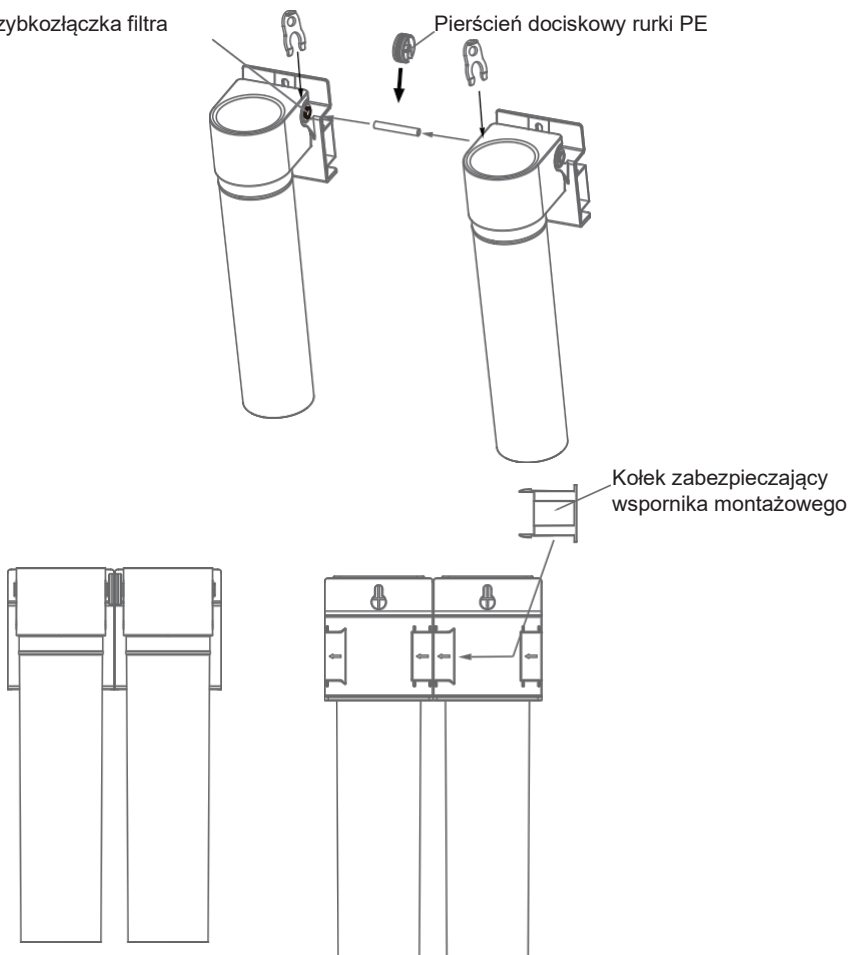


Instalacja we własnym zakresie

- 1 Wyjąć krótką rurkę PE 42 mm z opakowania akcesoriów. Wkładać jeden koniec w szybkozłączkę filtra, zaznaczoną kolorem czerwonym (jak pokazani na schemacie) do momentu całkowitego osadzenia.
- 2 Wziąć inny filtr; włożyć wolny koniec krótkiej rurki PE w symetrycznej pozycji szybkozłączki. Docisnąć do całkowitego osadzenia.
- 3 Wyszukać kołek zabezpieczający wspornika montażowego w opakowaniu akcesoriów. Włożyć go w odpowiednie szczeliny na wsporniku, aby zabezpieczyć zespół w odpowiednim miejscu.
- 4 Zamocować połączony zespół postępując w ten sam sposób, jak opisano w instrukcji instalacji filtra.

Szybkozłączka filtra

Pierścień dociskowy rurki PE



Porady

1. Należy regularnie sprawdzać, czy przyłącze urządzenia jest szczelne, aby uniknąć szkód materialnych w kuchni.
2. W przypadku nieobecności w domu lub nieużywania urządzenia należy zakręcić źródło wody urządzenia.
3. Wodę powstałą po płukaniu urządzenia należy odprowadzać do rury kanalizacyjnej wykonanej z PE, w związku z czym w pobliżu pozycji montażowej musi występować odpływ podłogowy lub kratka ściekowa.
4. Rura kanalizacyjna wykonana z PE nie może być zaplątana ani zgięta. Należy ją przymocować po umieszczeniu w odpływie podłogowym lub kratce ściekowej, aby zapobiec nadmiernemu ciśnieniu podczas płukania, co może spowodować odchylenie rury na bok i doprowadzić do wystąpienia nieodczuwalnego zagrożenia wyciekami wody.

Ostrzeżenia dotyczące instalacji

Przy podłączaniu rur wlotowej i wylotowej należy wziąć pod uwagę następujące kwestie:

1. Zakręcić zawór do rury wodnej sieci zasilającej i odkręcić kran, aby upuścić ciśnienie z rury.
2. Upewnić się, że rury wlotowa i wylotowa wody są podłączone odpowiednio do wlotu i wylotu urządzenia, uważając aby nie podłączyć ich odwrotnie.
3. Jeżeli do zainstalowania rur wlotowej i wylotowej użyto rury spawanej, wszystkie spoiny należy wykonać zanim rura zostanie podłączona do urządzenia, ponieważ w przeciwnym razie ciepło generowane przez spoinę spowoduje uszkodzenie plastikowych części.
4. Połączenia gwintowane między rurami wlotową i wylotową oraz złączami montażowymi należy owinąć taśmą PTFE. Należy uważać, aby podczas skręcania prawidłowo spasować gwinty.
5. Nie wolno zawieszać innych przedmiotów na filtrze, ponieważ może to spowodować jego uszkodzenie.
6. Zakręcić kran i uważnie obserwować, czy na złączu i filtrze występuje wyciek. Jeżeli występuje, należy go wyeliminować.

Uwagi: Przed użyciem urządzenia należy je wstępnie wypłukać. Aby uzyskać najlepszy efekt, po zainstalowaniu całego urządzenia filtr należy płukać wodą z kranu przez 30 minut.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Wymiana filtra we własnym zakresie

① Zaznaczenie daty instalacji

Przed pierwszym użyciem należy zaznaczyć datę rozpoczęcia użytkowania (dzień/miesiąc/rok) w miejscu na etykietę na wkładzie filtra z użyciem jasnego markera. Filtr należy wymieniać, gdy jego okres użytkowania wyniesie 6–12 miesięcy, lub gdy zauważalny będzie znaczny spadek przepływu wody.

② Demontaż starego filtra

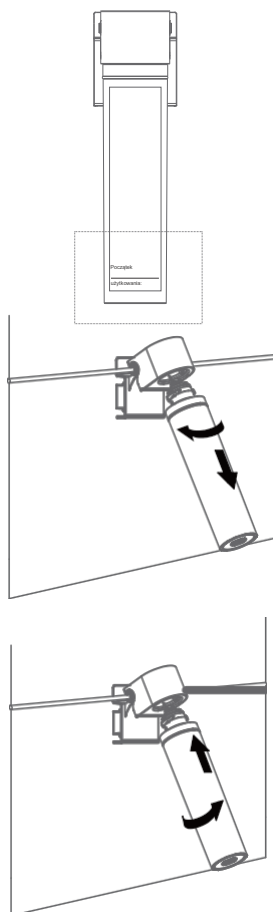
Filtr należy podnieść i obracać go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, do momentu aż się odłączy.

Wkład należy wyciągnąć z gniazda.

③ Instalacja nowego filtra

Nowy wkład należy ustawić równo w kierunku górnym z gniazdem filtra.

Należy go obracać w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara do momentu, aż zostanie zamocowany w odpowiedniej pozycji (nie wolno go przekręcać).



UWAGA:

1. Proszę wyłączyć główny dopływ wody podczas wymiany wkładu filtracyjnego.
2. Zainstalować wkład zgodnie z instrukcją.
3. Otworzyć kran z zimną wodą na pełny przepływ i płucać nowy wkład przez około 30 minut; tę wodę należy wylać.
4. Jeśli woda nie jest przejrzysta, kontynuować płukanie aż stanie się czysta (maksymalnie 10 minut).
5. Nie używać gorącej wody do płukania.

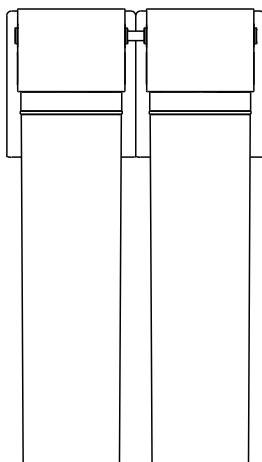
ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Woda nie płynie	<ul style="list-style-type: none">• Sprawdzić, czy zapewniono dopływ wody	Poczekać na dopływ wody
	<ul style="list-style-type: none">• Sprawdzić, czy zawór wlotowy wody jest otwarty	Otworzyć zawór wlotowy wody
Mała ilość wypływającej wody	<ul style="list-style-type: none">• Sprawdzić, czy zawór wlotowy wody jest całkowicie otwarty	Poczekać na dopływ wody
	<ul style="list-style-type: none">• Powierzchnia filtra jest zapchana	Usunąć zanieczyszczenia, wypłukać filtr lub przepłukać go w odwrotnym kierunku
Wyciek wody na złączu filtra	<ul style="list-style-type: none">• Nieodpowiednie połączenia rurowe	Sprawdzić połączenia rurki PE, aby upewnić się, że rurka jest całkowicie osadzona w przyłączy wodnym

The logo consists of the word "TEKA" in a bold, white, sans-serif font, centered within a solid black square.

Instrukcja obsługi
Filtr podzlewowy do wody kranowej

TWF 280



Przed zainstalowaniem należy przeczytać instrukcję

SPECYFIKACJA

Model	TWF 280
Ciśnienie robocze	0,1-0,4 MPa
Temperatura na wlocie wody	4-38 °C (33-100 °F)
Zalecana jakość wody	TDS poniżej 350 ppm
Zalecana żywotność	3600 l /6-12 miesięcy
Wydajność przepływu	1,3 l/min
Dokładność filtracji (µm)	> 0,1
Zakres pH	5-10
Pouvoir Hydrogène (PH)	6.5 ~ 8.5
Temperatura otoczenia	4 ~ 40°C, bez bezpośredniego nasłonecznienia
Temperatura wody zasilającej	5 ~ 38°C
Wymiary produktu (mm)	166 x 111 x 292 mm
Funkcja	Usuwanie dużych zawiesin ciał stałych, rdzy, LZO, chloru, zapachów, mikroplastików, cyst, koloidów i wszystkich bakterii.

PP + ultrafiltracja

Element filtra		Funkcja	Zalecana żywotność
Pierwszy stopień	Filtr osadów PP	Usuwanie dużych zawiesin ciał stałych, rdzy. (>5 µm)	6-12 miesięcy
Drugi stopień	Filtr UF&C	Usuwanie bakterii, koloidów, rdzy, dużych zawiesin ciał stałych, LZO, cyst, chloru resztkowego, zapachu Poprawa smaku. (>0,3 µm)	6-12 miesięcy

UWAGA: Żywotność wkładu filtra zależy od lokalnej jakości wody i środowiska użytkowania. Jeżeli wystąpi odczuwalne zmniejszenie wydajności przepływu, należy szybko wymienić wkład filtra.

OGÓLNE OMÓWIENIE URZĄDZENIA

Instrukcja obsługi produktu Aqua Pure Series

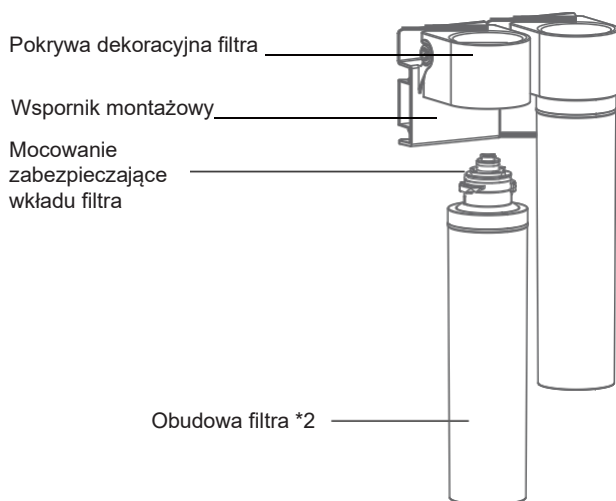
Ten produkt służy wyłącznie do instalacji podzlewowej w kuchniach domowych. NIE wolno używać w środowiskach komercyjnych, biurowych lub innych środowiskach innych niż domowe.

Seria AquaPure służy w szczególności do oczyszczania wody ze szkodliwych substancji, regulowania twardości wody i dodawania korzystnych pierwiastków śladowych, zapewniając bezpieczniejszą i zdrowszą wodę pitną każdego dnia.

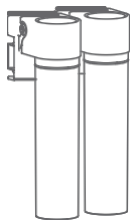
⚠️ Ostrzeżenie: Produkt nieodpowiedni dla osób o ograniczonych zdolnościach ruchowych, postrzegania lub umysłowych (w tym dzieci) chyba że użytkują go pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.

⚠️ Ostrzeżenie: Należy unikać kontaktu powierzchni urządzenia lub obudów filtra z substancjami żrącymi. Dłuższa ekspozycja może spowodować korozję urządzenia lub obudów filtra, co może skutkować powstaniem pęknięć i wyciekami wody.

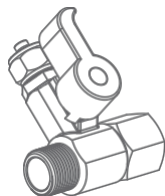
Produkt



Akcesoria



Produkt x1



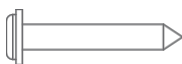
Zawór kulowy wlotowy x1



Koszulka x3



Kolek zabezpieczający
wspornika montażowego x2



Śruba wspornika
montażowego x3



Łącznik podstawy kranu x1



Rurka PE 5 m x1



Zacisk blokujący rurki PE x8



Rurka PE 42 mm x1



Pierścień dociskowy rurki PE x1

INSTALACJA URZĄDZENIA

Instalacja urządzenia

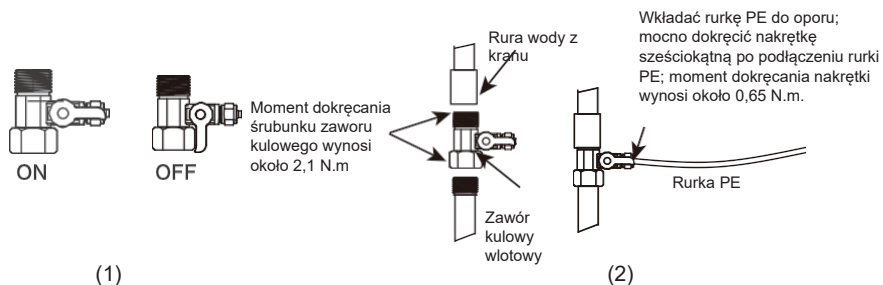
Zalecamy, aby zespół główny był instalowany przez wykwalifikowanych fachowców.

UWAGA: W przypadku przyłączenia do sieci wodociągowej należy zasięgnąć porady w punkcie sprzedaży lub w sklepie budowlano-remontowym.

UWAGA: Należy dokładnie przeczytać poniższą instrukcję.

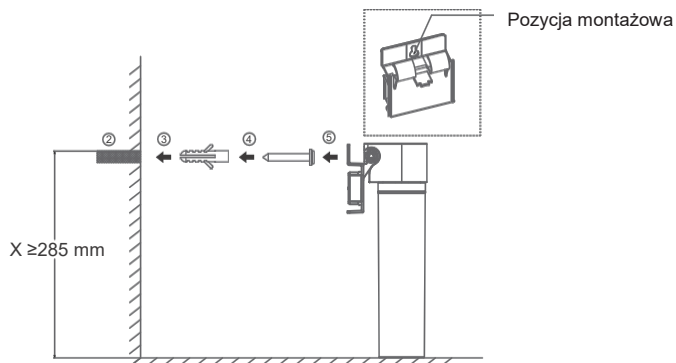
Krok 1 — Instalacja zaworu kulowego wlotowego

- 1 Otworzyć wieko opakowania i wyjąć górną piankę zabezpieczającą oraz akcesoria.
- 2 Odłożyć akcesoria na bok.
- 3 Wypakować produkt. Wyszukać metalowy zawór kulowy wlotowy.
- 4 Odciąć dopływ wody, a następnie podłączyć rurkę PE do zaworu kulowego wlotowego (wkładać do momentu całkowitego osadzenia).



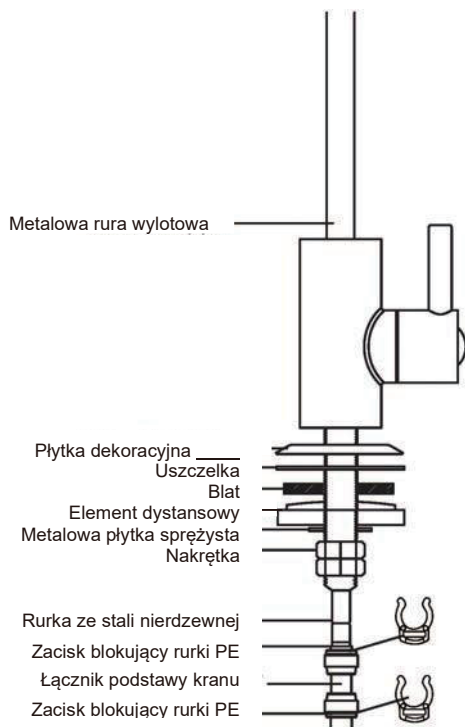
Krok 2 — Instalacja produktu pod zlewem

- 1 Wyszukać śruby mocujące i koszulki w akcesoriach.
- 2 Wykonać otwory wstępne przy pomocy wiertarki z użyciem wiertła 1/4" w ustalonej pozycji montażowej.
- 3 Włożyć koszulkę w każdy otwór.
- 4 Zamocować wkręty mocujące w koszulkach z użyciem wkrętaka krzyżakowego, pozostawiając 3-5 mm odstępu między łbami wkrętów a powierzchnią ściany.
- 5 Zamontować zespół wkładu filtra na wkrętach z użyciem dostarczonego wspornika montażowego.



Krok 3 – Podłączenie kranu

Podłączyć rurkę PE i włożyć kolki blokujące. Włożyć szybkozłączkę z opakowania akcesoriów we wlot kranu. Mocno wcisnąć rurkę PE w drugi koniec łącznika. Włożyć kolki zabezpieczające w oba końce szybkozłączki, aby zakończyć instalację kranu.

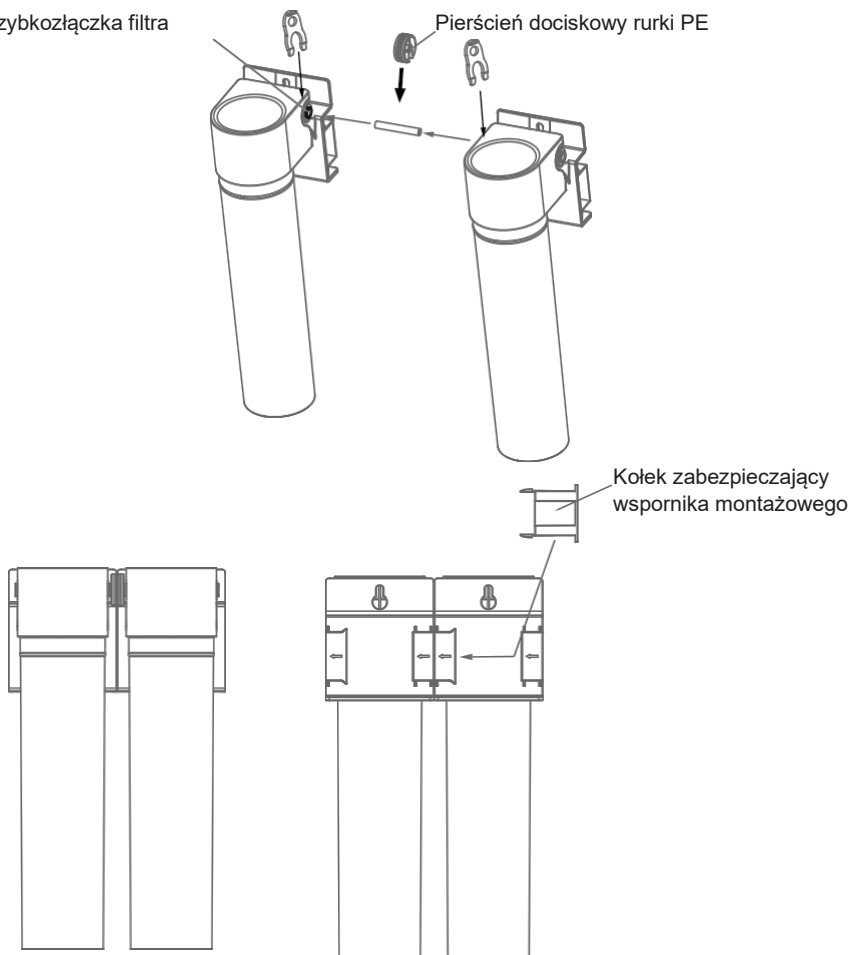


Krok 4 – Instalacja filtra

- ① Wyjąć krótką rurkę PE 42 mm z opakowania akcesoriów. Wkładać jeden koniec w szybkozłączkę filtra, zaznaczoną kolorem czerwonym (jak pokazani na schemacie) do momentu całkowitego osadzenia.
- ② Wziąć inny filtr; włożyć wolny koniec krótkiej rurki PE w symetrycznej pozycji szybkozłączki. Docisnąć do całkowitego osadzenia.
- ③ Wyszukać kołek zabezpieczający wspornika montażowego w opakowaniu akcesoriów. Włożyć go w odpowiednie szczeliny na wsporniku, aby zabezpieczyć zespół w odpowiednim miejscu.
- ④ Zamocować połączony zespół postępując w ten sam sposób, jak opisano w instrukcji instalacji filtra.

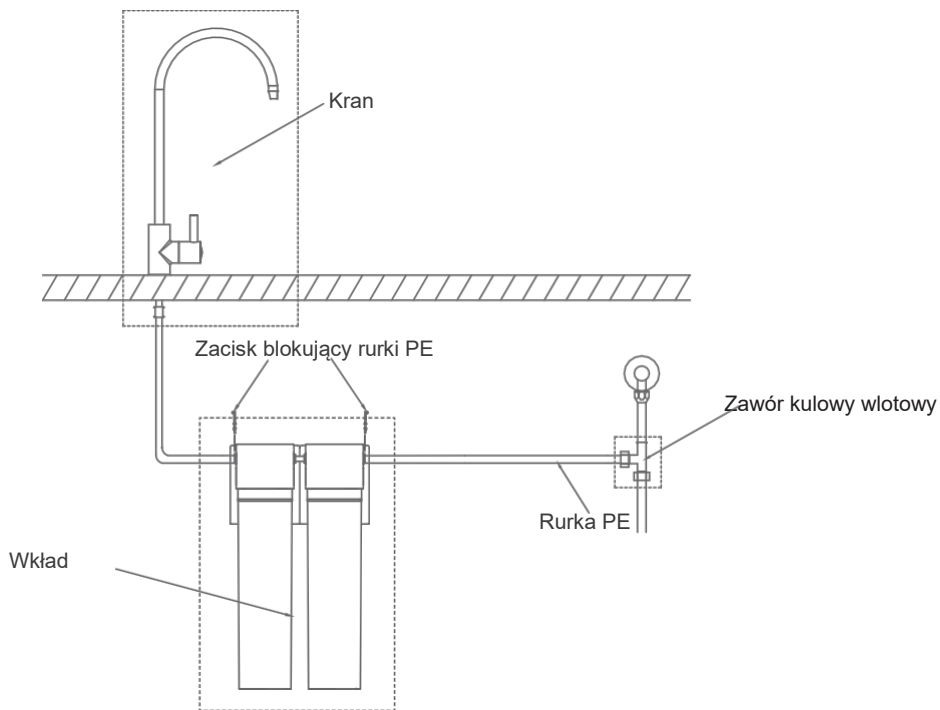
Szybkozłączka filtra

Pierścień dociskowy rurki PE



Krok 5 – Montaż całej instalacji wodnej

- 1 Dopływ wody pod zlewem musi być odcięty w ciągu całego procesu instalacji.
- 2 Podłączyć wszystkie elementy z użyciem rurki PE znajdującej się w akcesoriach. Upewnić się, że poszczególne złącza są włożone do końca i zabezpieczyć je, aby zapobiec wyciekom.
- 3 Po wykonaniu instalacji włączyć dopływ wody, otworzyć zawór kulowy i całkowicie odkręcić kran.
- 4 Po wykonaniu płukania instalacja jest gotowa do normalnego użytkowania.



Porady

1. Należy regularnie sprawdzać, czy przyłączyce urządzenia jest szczelne, aby uniknąć szkód materialnych w kuchni.
2. W przypadku nieobecności w domu lub nieużywania urządzenia należy zakręcić źródło wody urządzenia.
3. Wodę powstałą po płukaniu urządzenia należy odprowadzać do rury kanalizacyjnej wykonanej z PE, w związku z czym w pobliżu pozycji montażowej musi występować odpływ podłogowy lub kratka ściekowa.
4. Rura kanalizacyjna wykonana z PE nie może być zaplątana ani zgięta. Należy ją przymocować po umieszczeniu w odpływie podłogowym lub kratce ściekowej, aby zapobiec nadmiernemu ciśnieniu podczas płukania, co może spowodować odchylenie rury na bok i doprowadzić do wystąpienia nieodczuwalnego zagrożenia wyciekami wody.

Ostrzeżenia dotyczące instalacji

Przy podłączaniu rur wlotowej i wylotowej należy wziąć pod uwagę następujące kwestie:

1. Zakręcić zawór do rury wodnej sieci zasilającej i odkręcić kran, aby upuścić ciśnienie z rury.
2. Upewnić się, że rury wlotowa i wylotowa wody są podłączone odpowiednio do wlotu i wylotu urządzenia, uważając aby nie podłączyć ich odwrotnie.
3. Jeżeli do zainstalowania rur wlotowej i wylotowej użyto rury spawanej, wszystkie spoiny należy wykonać zanim rura zostanie podłączona do urządzenia, ponieważ w przeciwnym razie ciepło generowane przez spoinę spowoduje uszkodzenie plastikowych części.
4. Połączenia gwintowane między rurami wlotową i wylotową oraz złączami montażowymi należy owinąć taśmą PTFE. Należy uważać, aby podczas skręcania prawidłowo spasować gwinty.
5. Nie wolno zawieszать innych przedmiotów na filtrze, ponieważ może to spowodować jego uszkodzenie.
6. Zakręcić kran i uważnie obserwować, czy na złączu i filtrze występuje wyciek. Jeżeli występuje, należy go wyeliminować.

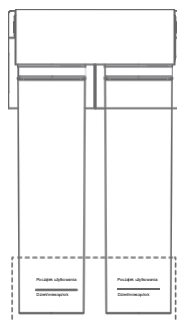
Uwagi: Przed użyciem urządzenia należy je wstępnie wypłukać. Aby uzyskać najlepszy efekt, po zainstalowaniu całego urządzenia filtr należy płukać wodą z kranu przez 30 minut.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Wymiana filtra we własnym zakresie

① Zaznaczenie daty instalacji

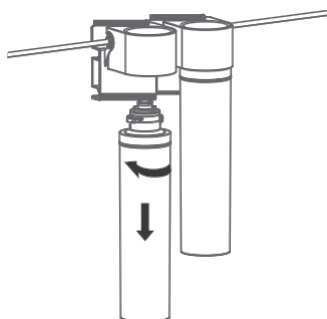
Przed pierwszym użyciem należy zaznaczyć datę rozpoczęcia użytkowania (dzień/miesiąc/rok) w miejscu na etykietę na wkładzie filtra z użyciem jasnego markera. Filtr należy wymieniać, gdy jego okres użytkowania wyniesie 6–12 miesięcy, lub gdy zauważalny będzie znaczny spadek przepływu wody.



② Demontaż starego filtra

Filtr należy podnieść i obracać go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, do momentu aż się odłączy.

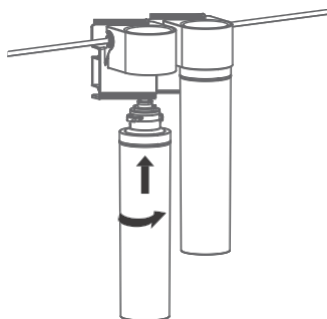
Wkład należy wyciągnąć z gniazda.



③ Instalacja nowego filtra

Nowy wkład należy ustawić równo w kierunku górnym z gniazdem filtra.

Należy go obracać w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara do momentu, aż zostanie zamocowany w odpowiedniej pozycji (nie wolno go przekręcać).



UWAGA:

1. Proszę wyłączyć główny dopływ wody podczas wymiany wkładu filtracyjnego.
2. Zainstalować wkład zgodnie z instrukcją.
3. Otworzyć kran z zimną wodą na pełny przepływ i pukać nowy wkład przez około 30 minut; tę wodę należy wylać.
4. Jeśli woda nie jest przejrzysta, kontynuować pukanie aż stanie się czysta (maksymalnie 10 minut).
5. Nie używać gorącej wody do płukania.

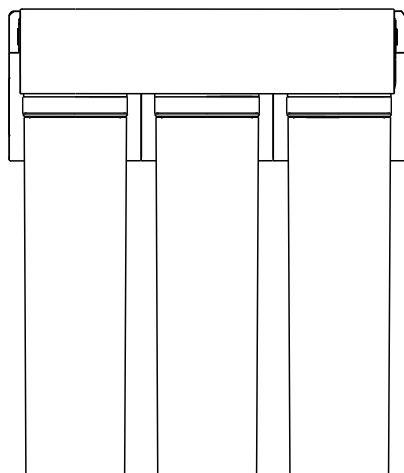
ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Woda nie płynie	<ul style="list-style-type: none">• Sprawdzić, czy zapewniono dopływ wody	Poczekać na dopływ wody
	<ul style="list-style-type: none">• Sprawdzić, czy zawór wlotowy wody jest otwarty	Otworzyć zawór wlotowy wody
Mała ilość wypływającej wody	<ul style="list-style-type: none">• Sprawdzić, czy zawór wlotowy wody jest całkowicie otwarty	Poczekać na dopływ wody
	<ul style="list-style-type: none">• Powierzchnia filtra jest zapchana	Usunąć zanieczyszczenia, wypłukać filtr lub przepłukać go w odwrotnym kierunku
Wyciek wody na złączu filtra	<ul style="list-style-type: none">• Nieodpowiednie połączenia rurowe	Sprawdzić połączenia rurki PE, aby upewnić się, że rurka jest całkowicie osadzona w przyłączu wodnym



Instrukcja obsługi
Filtr podzlewowy do wody kranowej

TWF 330



Przed zainstalowaniem należy przeczytać instrukcję

SPECYFIKACJA

Model	TWF 330
Ciśnienie robocze	0,1-0,4 MPa
Temperatura na wlocie wody	4-38 °C (33-100 °F)
Zalecana jakość wody	TDS poniżej 350 ppm
Zalecana żywotność	3600 l /6-12 miesięcy
Wydajność przepływu	2 l/min
Dokładność filtracji (µm)	> 0,5
Zakres pH	5-10
Pouvoir Hydrogène (PH)	6.5 ~ 8.5
Temperatura otoczenia	4 ~ 40°C, bez bezpośredniego nasłonecznienia
Temperatura wody zasilającej	5 ~ 38°C
Wymiary produktu (mm)	249 x 111 x 292 mm
Funkcja	Usuwanie dużych zawiesin ciał stałych, rdzy, LZO, chloru, zapachu. Wzbogacanie wody w istotne pierwiastki Mg i Zn. Poprawa smaku.

PP + ultrafiltracja

Element filtra		Funkcja	Zalecana żywotność
Pierwszy stopień	Filtr osadów PP	Usuwanie dużych zawiesin ciał stałych, rdzy. ($>5 \mu\text{m}$)	6-12 miesięcy
Drugi stopień	Filtr mineralny	Wzbogacanie wody w istotne pierwiastki Mg i Zn,	6-12 miesięcy
Trzeci stopień	Filtr węglowy CB (-Pb) + anty-olów	Usuwanie bakterii, koloidów, rdzy, cyst, dużych zawiesin ciał stałych. ($>0,5 \mu\text{m}$)	6-12 miesięcy

UWAGA: Żywotność wkładu filtra zależy od lokalnej jakości wody i środowiska użytkowania. Jeżeli wystąpi odczuwalne zmniejszenie wydajności przepływu, należy szybko wymienić wkład filtra.

OGÓLNE OMÓWIENIE URZĄDZENIA

Instrukcja obsługi produktu Aqua Pure Series

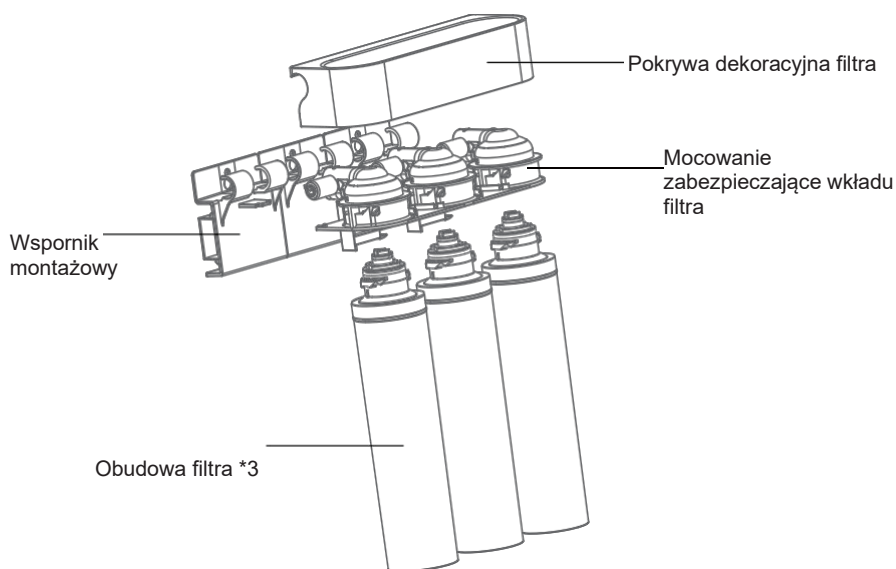
Ten produkt służy wyłącznie do instalacji podzlewowej w kuchniach domowych. NIE wolno używać w środowiskach komercyjnych, biurowych lub innych środowiskach innych niż domowe.

Seria AquaPure służy w szczególności do oczyszczania wody ze szkodliwych substancji, regulowania twardości wody i dodawania korzystnych pierwiastków śladowych, zapewniając bezpieczniejszą i zdrowszą wodę pitną każdego dnia.

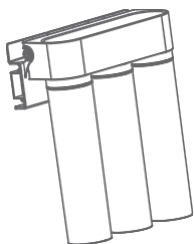
⚠Ostrzeżenie: Produkt nieodpowiedni dla osób o ograniczonych zdolnościach ruchowych, postrzegania lub umysłowych (w tym dzieci) chyba że użytkują go pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.

⚠Ostrzeżenie: Należy unikać kontaktu powierzchni urządzenia lub obudów filtra z substancjami żrącymi. Dłuższa ekspozycja może spowodować korozję urządzenia lub obudów filtra, co może skutkować powstaniem pęknięć i wyciekami wody.

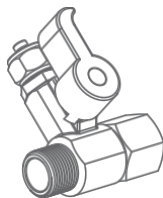
Produkt



Aksesoria



Produkt x1



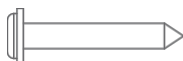
Zawór kulowy wlotowy x1



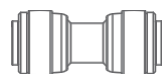
Koszulka x3



Kolek zabezpieczający
wspornika montażowego x2



Śruba wspornika
montażowego x3



Łącznik podstawy kranu x1



Rurka PE 5 m x1



Zacisk blokujący rurki PE x8



Rurka PE 42 mm x2



Pierścień dociskowy rurki PE x2

INSTALACJA URZĄDZENIA

Instalacja urządzenia

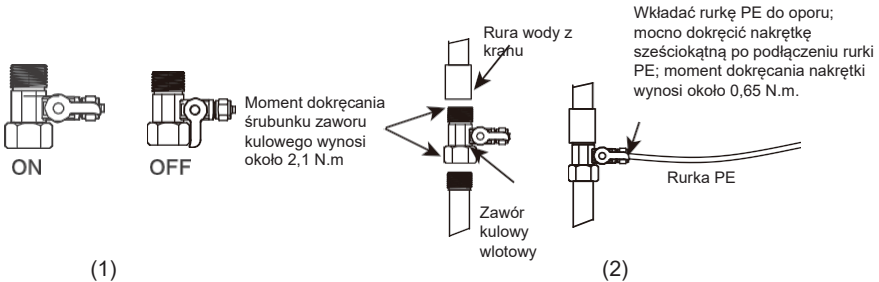
Zalecamy, aby zespół główny był instalowany przez wykwalifikowanych fachowców.

UWAGA: W przypadku przyłączania do sieci wodociągowej należy zasięgnąć porady w punkcie sprzedaży lub w sklepie budowlano-remontowym.

UWAGA: Należy dokładnie przeczytać poniższą instrukcję.

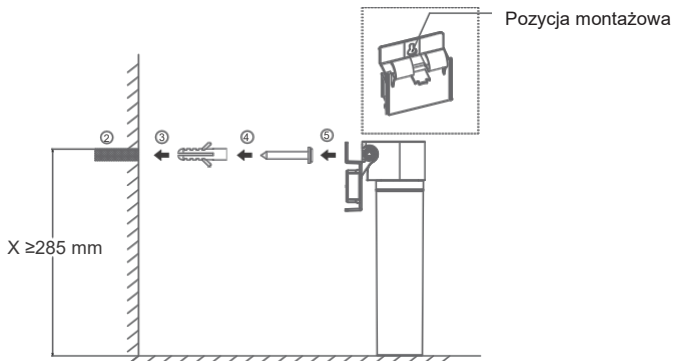
Krok 1 — Instalacja zaworu kulowego wlotowego

- 1 Otworzyć wieko opakowania i wyjąć górną piankę zabezpieczającą oraz akcesoria.
- 2 Odłożyć akcesoria na bok.
- 3 Wypakować produkt. Wyszukać metalowy zawór kulowy wlotowy.
- 4 Odciąć dopływ wody, a następnie podłączyć rurkę PE do zaworu kulowego wlotowego (wkładać do momentu całkowitego osadzenia).



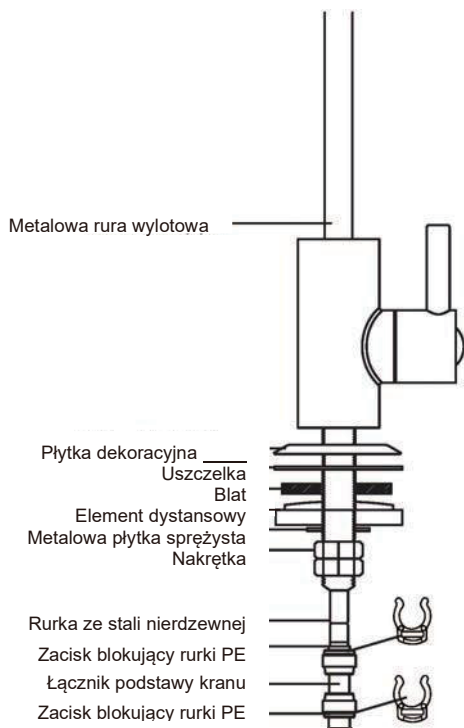
Krok 2 — Instalacja produktu pod zlewem

- 1 Wyszukać śruby mocujące i koszulki w akcesoriach.
- 2 Wykonać otwory wstępne przy pomocy wiertarki z użyciem wiertła 1/4" w ustalonej pozycji montażowej.
- 3 Włożyć koszulkę w każdy otwór.
- 4 Zamocować wkręty mocujące w koszulkach z użyciem wkrętaka krzyżakowego, pozostawiając 3-5 mm odstępu między łbami wkrętów a powierzchnią ściany.
- 5 Zamontować zespół wkładu filtra na wkrętach z użyciem dostarczonego wspornika montażowego.



Krok 3 – Podłączenie kranu

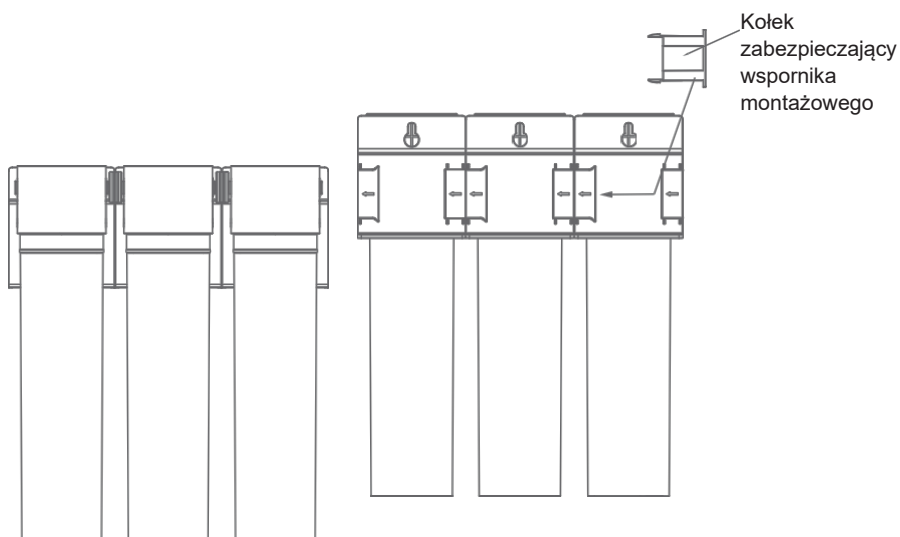
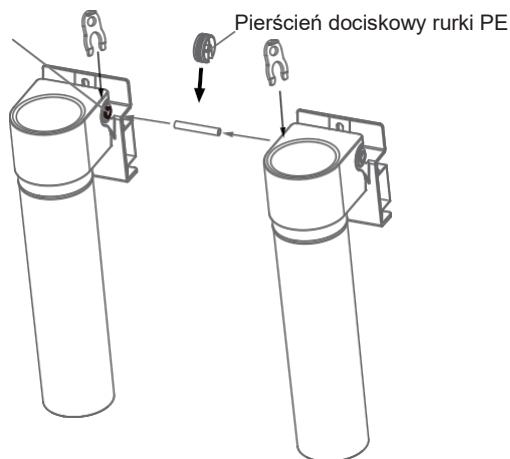
Podłączyć rurkę PE i włożyć kołki blokujące. Włożyć szybkozłączkę z opakowania akcesoriów we wlot kranu. Mocno wcisnąć rurkę PE w drugi koniec łącznika. Włożyć kołki zabezpieczające w oba końce szybkozłączki, aby zakończyć instalację kranu.



Krok 4 – Instalacja filtra

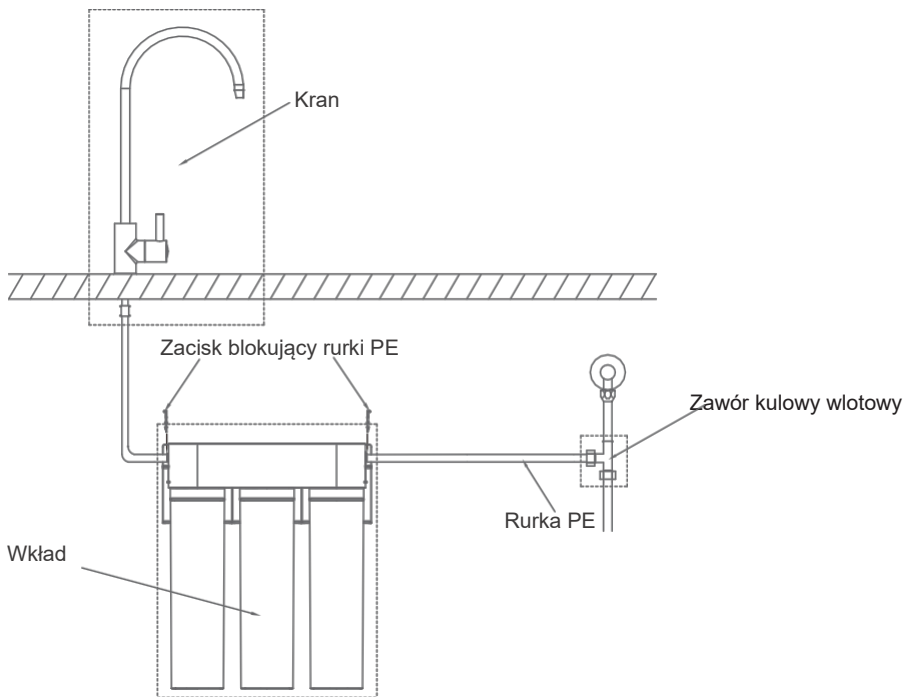
- 1 Wyjąć krótką rurkę PE 42 mm z opakowania akcesoriów. Włożyć jeden koniec w szybkozłączkę filtra, zaznaczoną kolorem czerwonym (jak pokazani na schemacie) do momentu całkowitego osadzenia.
- 2 Wziąć inny filtr; włożyć wolny koniec krótkiej rurki PE w symetrycznej pozycji szybkozłączki. Docisnąć do całkowitego osadzenia.
- 3 Wyszukać kołek zabezpieczający wspornika montażowego w opakowaniu akcesoriów. Włożyć go w odpowiednie szczeliny na wsporniku, aby zabezpieczyć zespół w odpowiednim miejscu.
- 4 Zamocować połączony zespół postępując w ten sam sposób, jak opisano w instrukcji instalacji filtra.

Szybkozłączka filtra



Krok 5 – Montaż całej instalacji wodnej

- 1 Dopływ wody pod zlewem musi być odcięty w ciągu całego procesu instalacji.
- 2 Podłączyć wszystkie elementy z użyciem rurki PE znajdującej się w akcesoriach. Upewnić się, że poszczególne złącza są włożone do końca i zabezpieczyć je, aby zapobiec wyciekom.
- 3 Po wykonaniu instalacji włączyć dopływ wody, otworzyć zawór kulowy i całkowicie odkręcić kran.
- 4 Po wykonaniu płukania instalacja jest gotowa do normalnego użytkowania.



Porady

1. Należy regularnie sprawdzać, czy przyłącze urządzenia jest szczelne, aby uniknąć szkód materialnych w kuchni.
2. W przypadku nieobecności w domu lub nieużywania urządzenia należy zakręcić źródło wody urządzenia.
3. Wodę powstałą po płukaniu urządzenia należy odprowadzać do rury kanalizacyjnej wykonanej z PE, w związku z czym w pobliżu pozycji montażowej musi występować odpływ podłogowy lub kratka ściekowa.
4. Rura kanalizacyjna wykonana z PE nie może być zaplątana ani zgięta. Należy ją przymocować po umieszczeniu w odpływie podłogowym lub kratce ściekowej, aby zapobiec nadmiernemu ciśnieniu podczas płukania, co może spowodować odchylenie rury na bok i doprowadzić do wystąpienia nieodczuwalnego zagrożenia wyciekami wody.

Ostrzeżenia dotyczące instalacji

Przy podłączaniu rur wlotowej i wylotowej należy wziąć pod uwagę następujące kwestie:

1. Zakręcić zawór do rury wodnej sieci zasilającej i odkręcić kran, aby upuścić ciśnienie z rury.
2. Upewnić się, że rury wlotowa i wylotowa wody są podłączone odpowiednio do wlotu i wylotu urządzenia, uważając aby nie podłączyć ich odwrotnie.
3. Jeżeli do zainstalowania rur wlotowej i wylotowej użyto rury spawanej, wszystkie spoiny należy wykonać zanim rura zostanie podłączona do urządzenia, ponieważ w przeciwnym razie ciepło generowane przez spoinę spowoduje uszkodzenie plastikowych części.
4. Połączenia gwintowane między rurami wlotową i wylotową oraz złączami montażowymi należy owinać taśmą PTFE. Należy uważać, aby podczas skręcania prawidłowo spasować gwinty.
5. Nie wolno zawieszania innych przedmiotów na filtrze, ponieważ może to spowodować jego uszkodzenie.
6. Zakręcić kran i uważnie obserwować, czy na złączu i filtrze występuje wyciek. Jeżeli występuje, należy go wyeliminować.

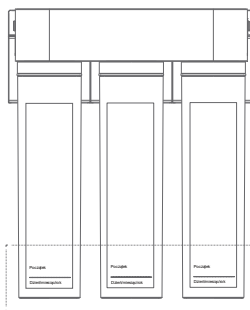
Uwagi: Przed użyciem urządzenia należy je wstępnie wypłukać. Aby uzyskać najlepszy efekt, po zainstalowaniu całego urządzenia filtr należy płukać wodą z kranu przez 30 minut.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Wymiana filtra we własnym zakresie

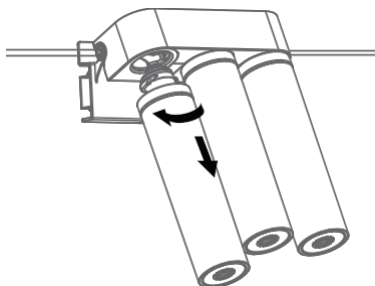
① Zaznaczenie daty instalacji

Przed pierwszym użyciem należy zaznaczyć datę rozpoczęcia użytkowania (dzień/miesiąc/rok) w miejscu na etykietę na wkładzie filtra z użyciem jasnego markera. Filtr należy wymieniać, gdy jego okres użytkowania wyniesie 6–12 miesięcy, lub gdy zauważalny będzie znaczny spadek przepływu wody.



② Demontaż starego filtra

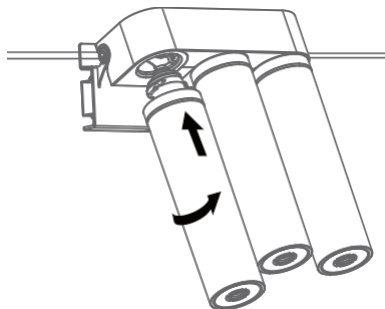
Filtr należy podnieść i obracać go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, do momentu aż się odłączy. Wkład należy wyciągnąć z gniazda.



③ Instalacja nowego filtra

Nowy wkład należy ustawić równo w kierunku górnym z gniazdem filtra.

Należy go obracać w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara do momentu, aż zostanie zamocowany w odpowiedniej pozycji (nie wolno go przekręcać).



UWAGA:

1. Proszę wyłączyć główny dopływ wody podczas wymiany wkładu filtracyjnego.
2. Zainstalować wkład zgodnie z instrukcją.
3. Otworzyć kran z zimną wodą na pełny przepływ i płucać nowy wkład przez około 30 minut; tę wodę należy wylać.
4. Jeśli woda nie jest przejrzysta, kontynuować płukanie aż stanie się czysta (maksymalnie 10 minut).
5. Nie używać gorącej wody do płukania.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Woda nie płynie	<ul style="list-style-type: none">• Sprawdzić, czy zapewniono dopływ wody	Poczekać na dopływ wody
	<ul style="list-style-type: none">• Sprawdzić, czy zawór wlotowy wody jest otwarty	Otworzyć zawór wlotowy wody
Mała ilość wypływającej wody	<ul style="list-style-type: none">• Sprawdzić, czy zawór wlotowy wody jest całkowicie otwarty	Poczekać na dopływ wody
	<ul style="list-style-type: none">• Powierzchnia filtra jest zapchana	Usunąć zanieczyszczenia, wypłukać filtr lub przepłukać go w odwrotnym kierunku
Wyciek wody na złączu filtra	<ul style="list-style-type: none">• Nieodpowiednie połączenia rurowe	Sprawdzić połączenia rurki PE, aby upewnić się, że rurka jest całkowicie osadzona w przyłączy wodnym

USUWANIE I RECYKLING

Ważne wskazówki dotyczące ochrony środowiska

Zgodność z Dyrektywą WEEE i usuwanie zużytego produktu:

Ten produkt spełnia wymogi Dyrektywy WEEE (2012/19/UE). Ten produkt nosi symbol klasyfikacyjny dla zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).

Ten symbol wskazuje, że tego produktu nie należy usuwać z innymi odpadami komunalnymi po zakończeniu jego okresu użytkowania. Zużyte urządzenie należy zwrócić do wyznaczonego punktu zbiórki w celu poddania go recyklingowi urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Aby uzyskać informacje na temat systemów zbiórki, należy skontaktować się z lokalnymi organami lub sprzedawcą, u którego zakupiono produkt. Każde gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w odzysku i recyklingu starego urządzenia. Odpowiednie usuwanie zużytego urządzenia pomaga zapobiegać negatywnemu wpływowi na środowisko naturalne i ludzkie zdrowie.



Zgodność z Dyrektywą RoHS

Zakupiony produkt spełnia wymogi Dyrektywy RoHS (2011/65/UE). Nie zawiera on szkodliwych i zabronionych materiałów określonych w Dyrektywie.

Informacje dotyczące opakowania

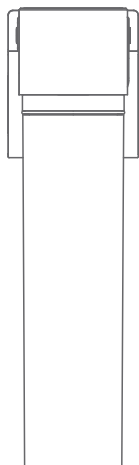
Materiały opakowaniowe produktu produkowane są z materiałów podlegających recyklingowi zgodnie z naszymi krajowymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska. Nie wolno usuwać materiałów opakowaniowych wraz z odpadami komunalnymi i innymi. Należy przekazywać je do punktów zbiórki materiałów opakowaniowych wyznaczonych przez lokalne organy.



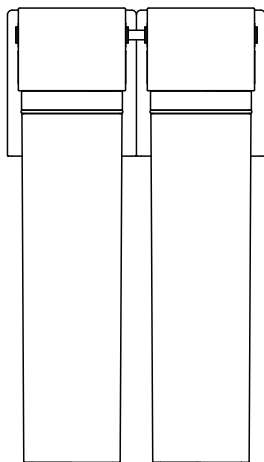
TEKA

Manuel d'instructions
Purificateur d'eau sous évier

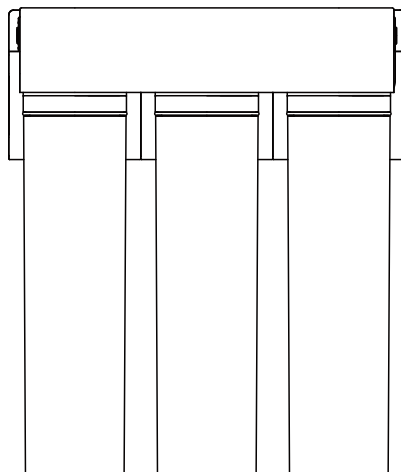
TWF 150



TWF 280



TWF 330



Lisez le Manuel avant
l'installation et la mise en service.

LETTRE DE REMERCIEMENTS

Merci d'avoir choisi TEKA ! Avant d'utiliser votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce manuel pour vous assurer que vous savez comment utiliser les fonctionnalités et les fonctions offertes par votre nouvel appareil en toute sécurité.

TABLE DES MATIÈRES

1. LETTRE DE REMERCIEMENTS	1
2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ	2
3. TWF 150	3
3.1. SPÉCIFICATIONS TWF 150	4
3.2. PRÉSENTATION DU PRODUIT TWF 150	5
3.3. ACCESSOIRES TWF 150	6
3.4. INSTALLATION DU PRODUIT TWF 150	7
3.5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN TWF 150	12
3.6. DÉPANNAGE TWF 150	13
4. TWF 280	14
4.1. SPÉCIFICATIONS TWF 280	15
4.2. PRÉSENTATION DU PRODUIT TWF 280	17
4,3 ACCESSOIRES TWF 280	18
4.4. INSTALLATION DU PRODUIT TWF 280	19
4,5 NETTOYAGE ET ENTRETIEN TWF 280	24
4.6 DÉPANNAGE TWF 280	25
5. TWF 330	26
5.1. SPÉCIFICATIONS TWF 330	27
5,2. PRÉSENTATION DU PRODUIT TWF 330	29
5.3. ACCESSOIRES TWF 330	30
5,4 INSTALLATION DU PRODUIT TWF 330	31
5,5 NETTOYAGE ET ENTRETIEN TWF 330	36
5.6. DÉPANNAGE TWF 330	37
6. ÉLIMINATION ET RECYCLAGE	38

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

PRUDENCE : Risque de blessure !

Le non-respect des informations et des instructions de sécurité peut entraîner des blessures. Sécurité des enfants et des personnes à capacités réduites.

- Exposition directe au soleil interdite.
- Ne buvez pas directement.
- Évitez d'installer et de stocker l'appareil dans des endroits exposés à un fort ensoleillement, ce qui pourrait entraîner un vieillissement prématuré des composants du produit.
- Veuillez ne pas mettre le produit en contact avec ou à proximité de matériaux inflammables ou explosifs.
- Veuillez ne pas mettre l'appareil en contact avec ou à proximité de sources de chaleur ou de flammes nues.
- L'installation du produit doit être effectuée par des professionnels.
- Le démontage des pièces de l'appareil par vos propres moyens risque d'endommager le produit. De même, un transport ou une manipulation inappropriée peut entraîner un dysfonctionnement de la machine.

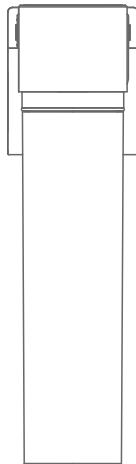
AVERTISSEMENT

- L'appareil doit être installé exclusivement sous l'évier de la cuisine. Toute autre installation pourrait compromettre ses performances, présenter des risques pour la sécurité et invalider la garantie.
Ce produit convient aux environnements avec une température comprise entre 4 et 38 °C et un taux d'humidité relative ne dépassant pas 90 %. Lorsque la température de l'eau descend à 0 °C, il convient de couper immédiatement l'alimentation en eau et de vidanger le résidu présent dans l'appareil afin d'éviter le gel et d'éventuels dommages à la machine.
- La pression de service du produit est de 0,1 à 0,4 MPa. Si la pression de l'eau est trop faible ou trop élevée, veuillez installer un dispositif de surpression ou de réduction de pression en conséquence.
- Consultez un technicien de service autorisé pour la réparation ou la maintenance de cet appareil.
L'installation de cet appareil doit se conformer aux lois et réglementations nationales relatives à la construction et à l'installation. L'installation doit être effectuée par du personnel autorisé ou des spécialistes. Le non-respect de ces consignes peut entraîner des situations dangereuses.

TEKA

Manuel d'instructions
Purificateur d'eau sous évier

TWF 150



Lisez le Manuel avant
l'installation et la mise en service.

SPÉCIFICATIONS

Modèle	TWF 150
Pression de service	0,1-0,4 MPa
Température d'entrée d'eau	33-100 °F (4-38 °C)
Qualité de l'eau recommandée	TDS inférieur à 350 ppm
Vie Recommandée	3600 L / 6-12 mois
Débit	2 L/min
Précision de filtration (µm)	>5
Plage de pH	5-10
Pouvoir Hydrogène (PH)	6,5-8,5
Environnement Applicable	4-40 °C Sans Exposition Directe au Soleil
Température de l'eau d'alimentation	5-38 °C
Dimensions du produit (mm)	111 x 83 x 292 mm
Fonction	Élimine les solides en suspension, la rouille, les COV, le chlore et les odeurs. Améliore le goût.

PRÉSENTATION DU PRODUIT

Manuel du Produit Série Aqua Pure

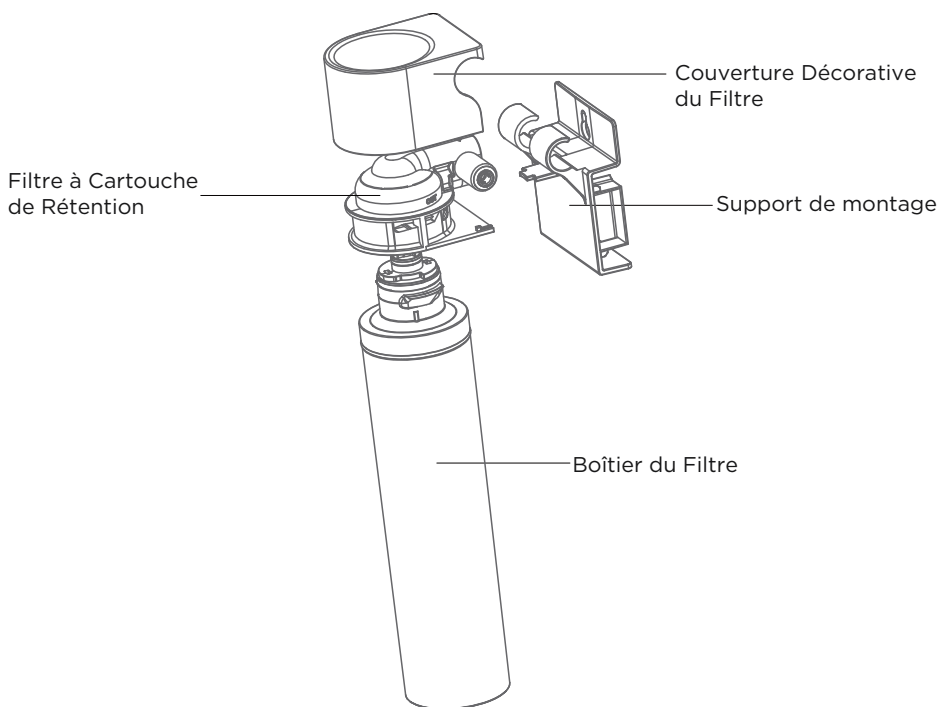
Ce produit est conçu exclusivement pour une installation sous évier dans les cuisines domestiques. Ne PAS utiliser dans un environnement commercial, de bureau ou tout autre cadre non domestique.

La série Aquapure est spécialisée dans l'élimination des substances nocives de l'eau, l'ajustement de la dureté de l'eau et l'incorporation d'oligo-éléments bénéfiques, garantissant ainsi une eau potable plus sûre et plus saine pour un usage quotidien.

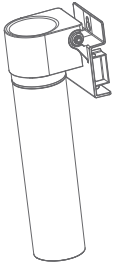
⚠ Avertissement : Non adapté aux personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites (y compris les enfants), sauf sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité.

⚠ Avertissement : Évitez tout contact avec des substances corrosives sur les surfaces de la machine ou les boîtiers de filtre. Une exposition prolongée peut provoquer la corrosion de l'appareil ou des boîtiers de filtre, ce qui peut entraîner des fissures et des fuites d'eau.

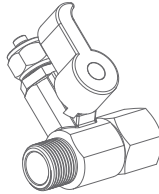
Produit



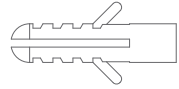
Accessoires



Produit x1



Robinet à bille d'arrivée x1



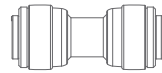
Rondelle de fixation à vis x3



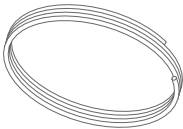
Goupille de verrouillage du support de fixation x1



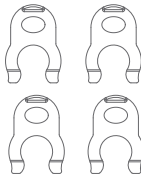
Vis de fixation du support de montage x3



Connecteur de base de robinet x1



Tube PE 5 m x1



Clip de verrouillage pour tube PE x4



Tube PE de 42 mm x1



Bague de finition pour tube PE x1

INSTALLATION DU PRODUIT

Installation De Machines

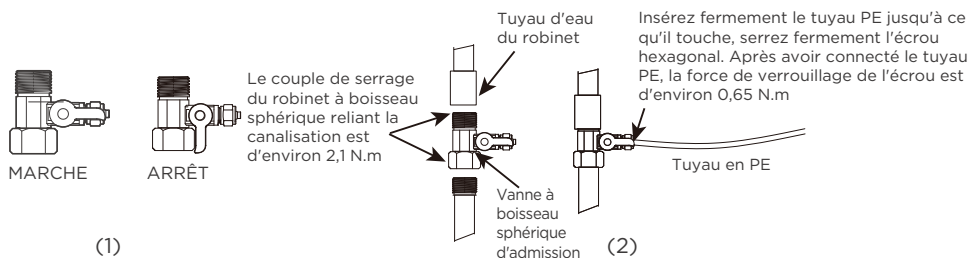
Nous recommandons que l'unité principale soit installée par des professionnels qualifiés.

NOTE : Si vous vous connectez à une conduite d'eau municipale, consultez votre revendeur ou votre quincaillerie.

NOTE : Lisez attentivement les instructions suivantes.

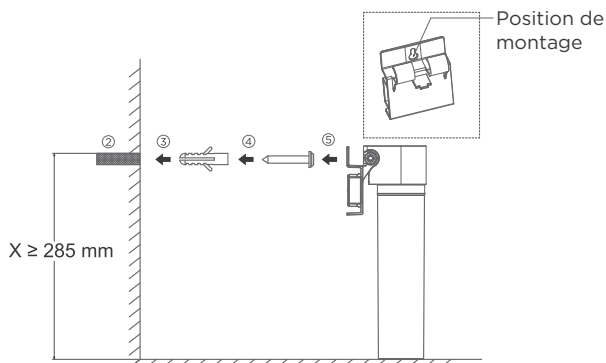
Étape 1 – Installation de la vanne à boisseau sphérique d'admission

- 1 Ouvrez le dessus du carton d'emballage et retirez la mousse supérieure ainsi que les accessoires.
- 2 Placez les accessoires de côté.
- 3 Déballez le produit. Récupérez la vanne à boisseau sphérique métallique d'admission.
- 4 Coupez l'alimentation en eau, puis connectez le tube PE à la vanne à boisseau sphérique d'admission (enfoncer fermement jusqu'à ce qu'il soit complètement en place).



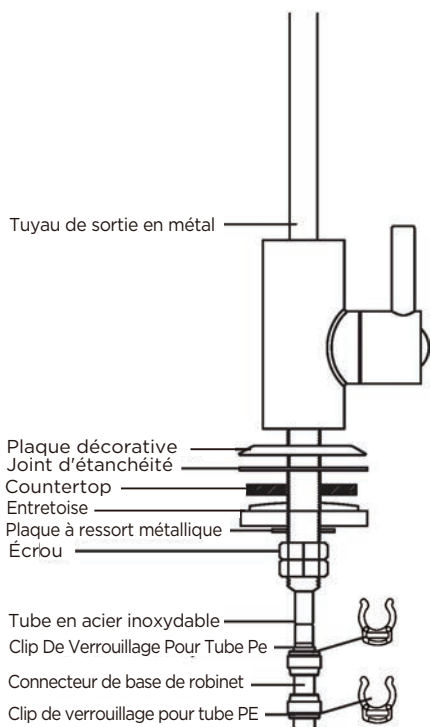
Étape 2 – Installer l'appareil sous l'évier de cuisine

- 1 Récupérez les vis de fixation et les œillets de retenue dans les accessoires.
- 2 Percez des avant-trous à l'aide d'une perceuse électrique avec un foret de 1/4" à l'emplacement prévu sous l'évier pour le montage.
- 3 Insérez la bague de fixation de vis dans chaque trou.
- 4 Fixez les vis de montage dans les œillets à l'aide d'un tournevis cruciforme, en laissant un espace de 3-5mm entre les têtes de vis et la surface du mur.
- 5 Installez la cartouche filtrante sur les vis déjà en place à l'aide du support de fixation fourni.



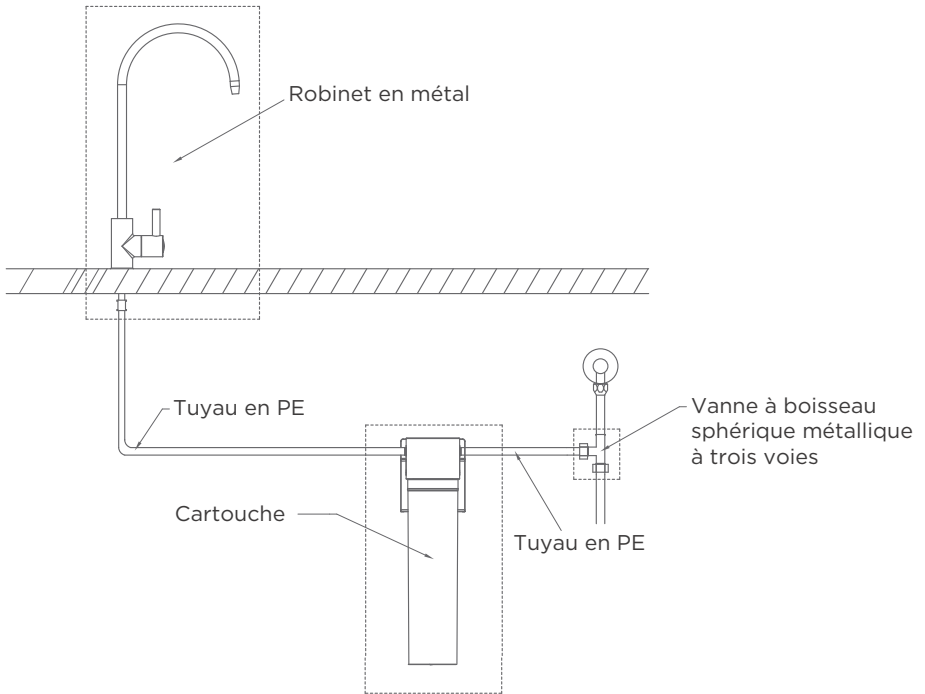
Étape 3 – Raccorder le Robinet

Branchez le tuyau PE et insérez les goupilles de retenue. Insérez le raccord rapide de la trousse d'accessoires dans l'orifice d'entrée du robinet. Enfoncez fermement le tube PE dans l'autre extrémité du raccord. Insérez les goupilles de retenue aux deux extrémités du raccord rapide pour terminer l'installation du robinet.



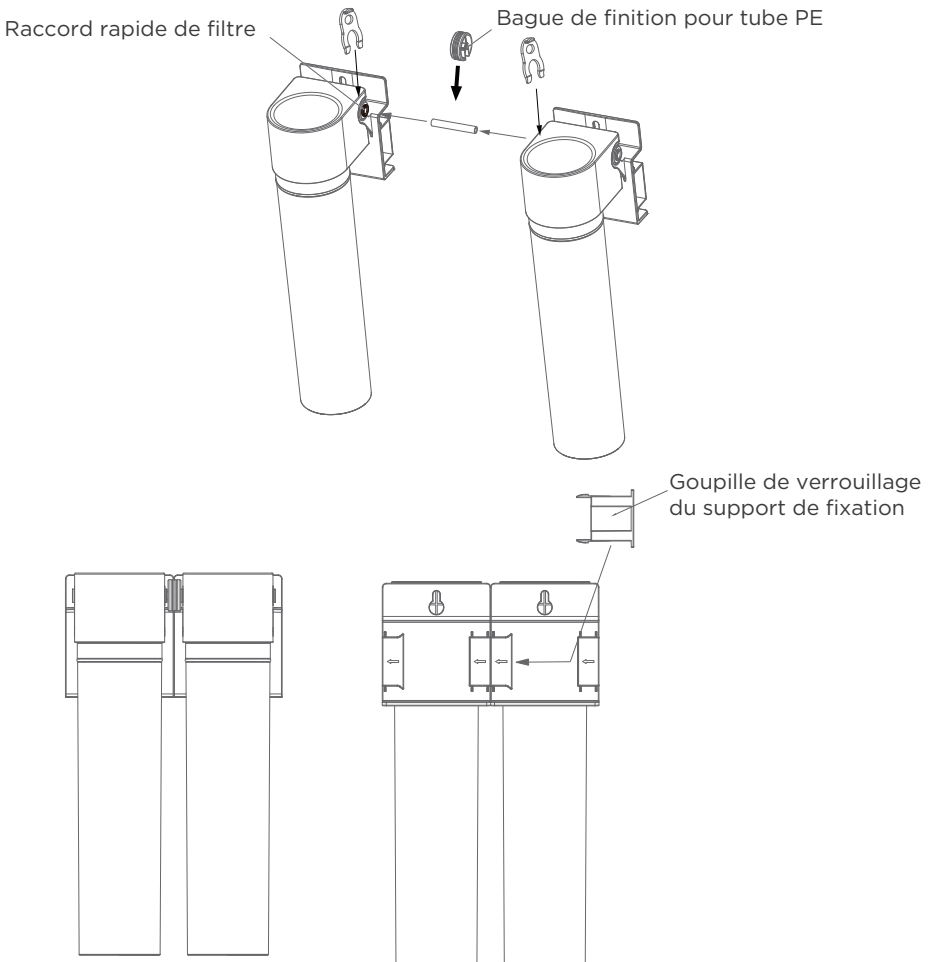
Étape 4 - Installation du système hydraulique complet

- ① Maintenez la source d'eau sous l'évier fermée pendant toute la durée du processus d'installation.
- ② Branchez tous les composants à l'aide du tube PE fourni dans les accessoires. Assurez-vous que chaque raccord est complètement enfoncé et bien fixé pour éviter les fuites.
- ③ Une fois l'installation terminée, mettez en marche l'alimentation en eau, ouvrez le robinet à boisseau sphérique et actionnez complètement le robinet.
- ④ Une fois le rinçage terminé, le système est prêt pour une utilisation normale.



Installation à faire par soi-même

- ① Prenez le tube PE court de 42 mm dans les accessoires. Enfichez fermement une extrémité dans le raccord rapide du filtre marqué en rouge (comme illustré sur le schéma) jusqu'à ce qu'elle soit complètement enclenchée.
- ② Prenez un autre filtre ; insérez l'extrémité libre du petit tuyau en PE dans la position symétrique du raccord rapide. Appuyez fermement jusqu'à ce qu'il soit complètement en place.
- ③ Récupérez la goupille de retenue du support de fixation dans les accessoires. Insérez-le dans les fentes prévues à cet effet sur le support pour verrouiller l'ensemble en place.
- ④ Suivez la même méthode de suspension décrite dans les instructions d'installation du filtre pour monter l'unité combinée.



Conseils

1. Veuillez vérifier régulièrement que les raccordements de l'appareil ne présentent pas de fuites, afin d'éviter tout dommage à vos biens domestiques.
2. Lorsque vous partez pour une longue durée ou n'utilisez pas l'appareil, veuillez couper l'alimentation en eau de la machine.
3. L'eau générée par le rinçage de la machine doit être évacuée via le tuyau PE d'eaux usées, il est donc impératif de prévoir un siphon de sol ou autre orifice d'évacuation à proximité de l'emplacement d'installation.
4. Le tuyau PE pour eaux usées ne doit en aucun cas être noué ou plié. Il doit être fixé après insertion dans le siphon de sol ou la canalisation afin d'éviter qu'une pression excessive lors de la chasse d'eau ne projette le tuyau, ce qui pourrait entraîner un risque de fuite.

Avertissement pour l'installation

Lors du raccordement des tuyaux d'entrée et de sortie, veuillez noter les points suivants :

1. Fermez le robinet d'arrêt principal du réseau d'eau intérieur et ouvrez le robinet pour relâcher la pression dans la canalisation.
2. Assurez-vous que les tuyaux d'arrivée et de sortie d'eau soient respectivement connectés aux orifices d'entrée et de sortie de la machine, ne pas les inverser.
3. Si un tube soudé est utilisé pour installer les tuyaux d'entrée et de sortie, toutes les soudures doivent être terminées avant que le tuyau ne soit connecté à l'appareil, sinon la chaleur générée par le soudage endommagera les pièces en plastique.
4. Le ruban PTFE doit être enroulé autour de la connexion fileté entre les tuyaux d'entrée et de sortie et les raccords d'installation. Veuillez à ne pas désaligner les filets lors du serrage.
5. Ne suspendez pas d'autres objets sur le filtre afin d'éviter tout dommage.
6. Fermez le robinet et observez attentivement s'il y a des fuites au niveau du joint et du filtre. En cas de fuite, un traitement est nécessaire.

Notes : Veuillez pré-rincer l'appareil avant utilisation. Après l'installation complète de la machine, rincez le filtre à l'eau courante pendant 30 minutes pour une meilleure expérience d'utilisation.

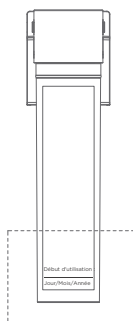
NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Remplacement de Filtre à Faire Soi-Même

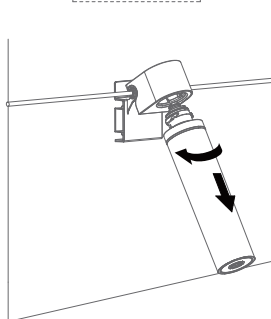
① Marquez la date d'installation
Avant la première utilisation, indiquez la date de début (mois/jour/année) dans la zone d'étiquetage du filtre.

Cartouche utilisant un marqueur de couleur vive.

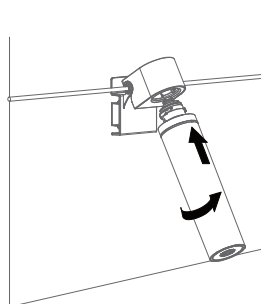
Remplacez le filtre lorsque sa durée de vie atteint 6 à 12 mois ou si une baisse significative du débit d'eau est constatée.



② Retirez l'ancien filtre
Soulevez le filtre et tournez-le dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il se détache.
Retirez la cartouche de la prise.



③ Installez le nouveau filtre
Alignez la nouvelle cartouche vers le haut avec l'embout du filtre.
Tournez dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le verrouillage soit fermement en place (ne forcez pas la rotation).



NOTA:

1. Veuillez couper l'alimentation principale en eau lors du remplacement de la cartouche filtrante.
2. Installez la cartouche conformément aux instructions.
3. Ouvrez le robinet d'eau froide à plein débit et rincez la nouvelle cartouche pendant environ 30 minutes ; jetez cette eau.
4. Si l'eau n'est pas claire, continuez à rincer jusqu'à ce qu'elle soit claire (maximum 10 minutes).
5. N'utilisez pas d'eau chaude pour le rinçage.

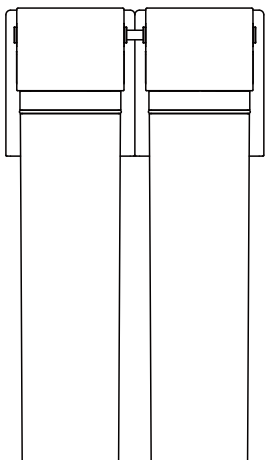
DÉPANNAGE

Problème	Raison possible	Solution
Pas de sortie d'eau	• Vérifiez s'il y a un approvisionnement en eau	En attente d'alimentation en eau
	• Vérifiez si la vanne d'alimentation d'eau est ouverte.	Ouvrez la vanne d'alimentation d'eau
Faible débit d'eau	• Vérifiez si la vanne d'alimentation d'eau est complètement ouverte.	En attente d'alimentation en eau
	• La surface du filtre est obstruée.	Retirez les débris, rincez ou effectuez un contre-lavage du filtre.
Fuite d'eau au niveau du joint du filtre	• Connexions de tuyauterie défectueuses	Vérifiez les raccords du tube PE pour vous assurer que le tube est bien enfoncé jusqu'au bout dans la connexion d'eau.



Manuel d'instructions
Purificateur d'eau sous évier

TWF 280



Lisez le Manuel avant
l'installation et la mise en service.

SPÉCIFICATIONS

Modèle	TWF 280
Pression de service	0,1-0,4 MPa
Température d'entrée d'eau	33-100 °F (4-38 °C)
Qualité de l'eau recommandée	TDS inférieur à 350 ppm
Vie Recommandée	3600 L / 6-12 mois
Débit	1,3 L/min
Précision de filtration (µm)	>0,1
Plage de pH	5-10
Pouvoir Hydrogène (PH)	6,5-8,5
Environnement Applicable	4-40 °C Sans Exposition Directe au Soleil
Température de l'eau d'alimentation	5-38 °C
Dimensions du produit (mm)	166 x 111 x 292 mm
Fonction	Élimine les grosses particules en suspension, la rouille, les COV, le chlore, les odeurs, les microplastiques, les kystes, les colloïdes et toutes les bactéries. Améliore le goût.

PP & CB & Résine minérale

Élément de Filtration		Fonction	Vie Recommandée
Étape1	PP	Élimination des solides en suspension et de la rouille de grande taille.($>5\mu\text{m}$)	6 à 12 mois
Étape 2	UF&C	Élimine les bactéries, colloïdes, rouille, grosses particules en suspension, COV, kystes, chlore résiduel, améliore le goût en supprimant les odeurs.($>0,3\mu\text{m}$)	6 à 12 mois

NOTE : La durée de vie de la cartouche filtrante dépend de la qualité de l'eau locale et des conditions d'utilisation. En cas de diminution notable du débit, veuillez remplacer immédiatement la cartouche filtrante.

PRÉSENTATION DU PRODUIT

Manuel du Produit Série Aqua Pure

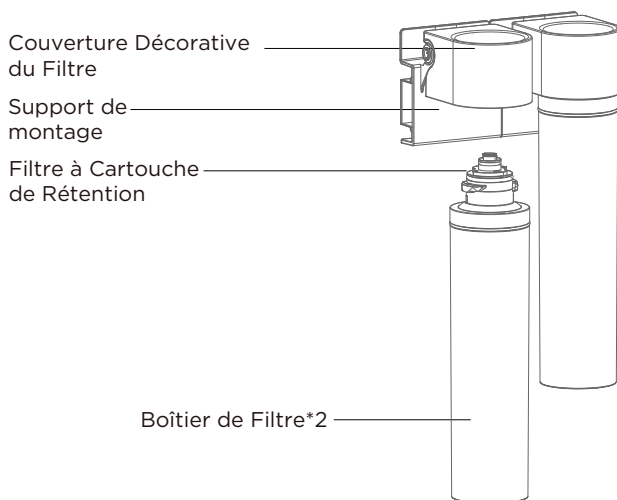
Ce produit est conçu exclusivement pour une installation sous évier dans les cuisines domestiques. Ne PAS utiliser dans un environnement commercial, de bureau ou tout autre cadre non domestique.

La série Aquapure est spécialisée dans l'élimination des substances nocives présentes dans l'eau, l'ajustement de la dureté de l'eau et l'enrichissement en oligo-éléments bénéfiques, garantissant ainsi une eau potable plus sûre et plus saine pour un usage quotidien.

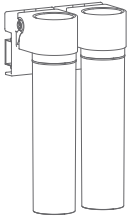
⚠ Avertissement : Non adapté aux personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites (y compris les enfants), sauf sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité.

⚠ Avertissement : Évitez tout contact avec des substances corrosives sur les surfaces de la machine ou les boîtiers de filtre. Une exposition prolongée peut provoquer la corrosion de l'appareil ou des boîtiers de filtre, ce qui peut entraîner des fissures et des fuites d'eau.

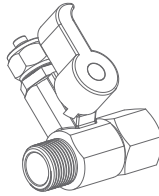
Produit



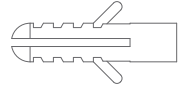
Accessoires



Produit x1



Robinet à bille d'arrivée x1



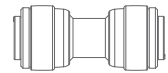
Rondelle de fixation à vis x3



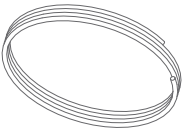
Goupille de verrouillage du support de fixation x2



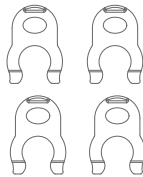
Vis de fixation du support x3



Connecteur de base de robinet x1



Tube PE 5 m x1



Clip de verrouillage pour tube PE x4



Tube PE de 42 mm x1



Bague de finition pour tube PE x1

INSTALLATION DU PRODUIT

Installation De Machines

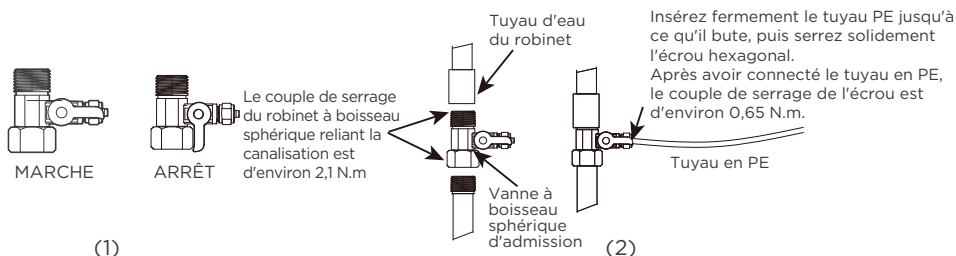
Nous recommandons que l'unité principale soit installée par des professionnels qualifiés.

NOTE : Si vous vous connectez à une conduite d'eau municipale, consultez votre revendeur ou votre quincaillerie.

NOTE : Lisez attentivement les instructions suivantes.

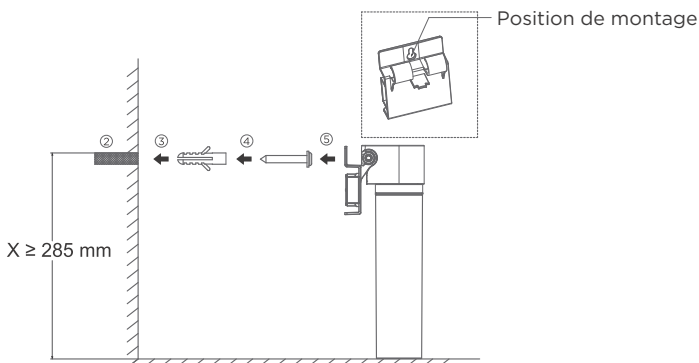
Étape 1 – Installation de la vanne à boisseau sphérique d'admission

- ① Ouvrez le dessus du carton d'emballage et retirez la mousse supérieure ainsi que les accessoires.
- ② Placez les accessoires de côté.
- ③ Déballez le produit. Récupérez la vanne à boisseau sphérique métallique d'admission.
- ④ Coupez l'alimentation en eau, puis connectez le tube PE à la vanne à boisseau sphérique d'admission (enfoncer fermement jusqu'à ce qu'il soit complètement en place).



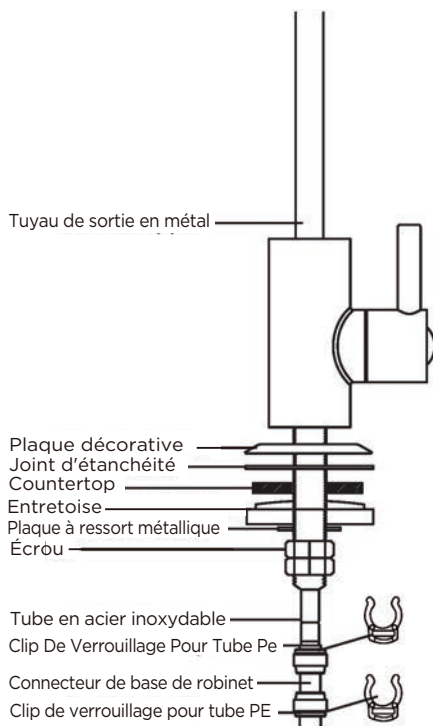
Étape 2 – Installer l'appareil sous l'évier de cuisine

- ① Récupérez les vis de fixation et les œillets de retenue dans les accessoires.
- ② Percez des avant-trous à l'aide d'une perceuse électrique avec un foret de 1/4" à l'emplacement prévu sous l'évier pour le montage.
- ③ Insérez la bague de fixation de vis dans chaque trou.
- ④ Fixez les vis de montage dans les œillets à l'aide d'un tournevis cruciforme, en laissant un espace de 3-5mm entre les têtes de vis et la surface du mur.
- ⑤ Installez la cartouche filtrante sur les vis déjà en place à l'aide du support de fixation fourni.



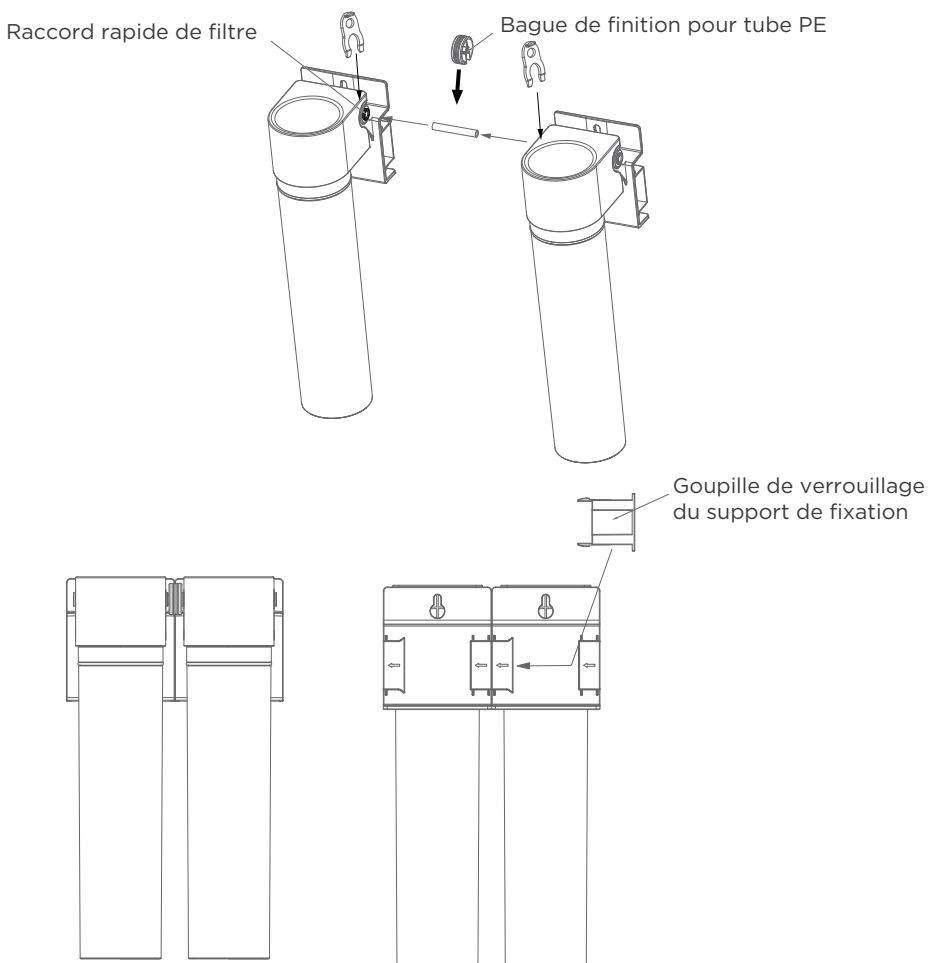
Étape 3 - raccorder le robinet

Branchez le tuyau PE et insérez les goupilles de retenue. Insérez le raccord rapide de la trousse d'accessoires dans l'orifice d'entrée du robinet. Enfoncez fermement le tube PE dans l'autre extrémité du raccord. Insérez les goupilles de retenue aux deux extrémités du raccord rapide pour terminer l'installation du robinet.



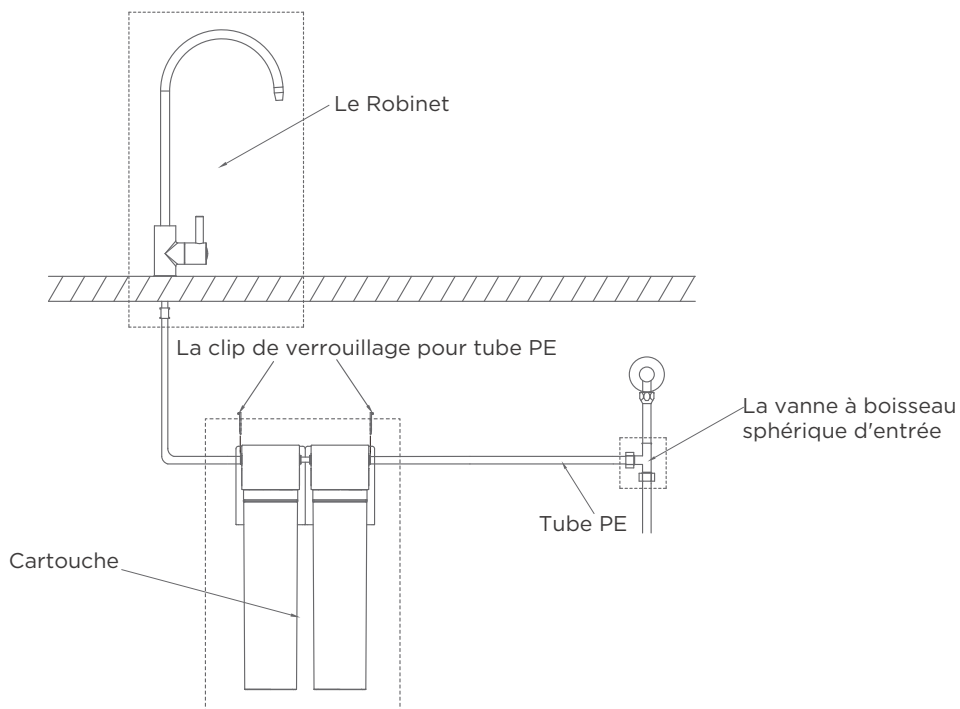
Étape 4 - Installation du Filtre

- ① Prenez le tube PE court de 42 mm dans les accessoires. Enfichez fermement une extrémité dans le raccord rapide du filtre marqué en rouge (comme illustré sur le schéma) jusqu'à ce qu'elle soit complètement enclenchée.
- ② Prenez un autre filtre ; insérez l'extrémité libre du petit tuyau en PE dans la position symétrique du raccord rapide. Appuyez fermement jusqu'à ce qu'il soit complètement en place.
- ③ Récupérez la goupille de retenue du support de fixation dans les accessoires. Insérez-le dans les fentes prévues à cet effet sur le support pour verrouiller l'ensemble en place.
- ④ Suivez la même méthode de suspension décrite dans les instructions d'installation du filtre pour monter l'unité combinée.



Étape 5 - Installation du Système Hydraulique Complet

- ① Maintenez la source d'eau sous l'évier fermée pendant toute la durée du processus d'installation.
- ② Branchez tous les composants à l'aide du tube PE fourni dans les accessoires. Assurez-vous que chaque raccord est complètement enfoncé et bien fixé pour éviter les fuites.
- ③ Une fois l'installation terminée, mettez en marche l'alimentation en eau, ouvrez le robinet à boisseau sphérique et actionnez complètement le robinet.
- ④ Une fois le rinçage terminé, le système est prêt pour une utilisation normale.



Conseils

1. Veuillez vérifier régulièrement que les raccordements de l'appareil ne présentent pas de fuites, afin d'éviter tout dommage à vos biens domestiques.
2. Lorsque vous partez pour une longue durée ou n'utilisez pas l'appareil, veuillez couper l'alimentation en eau de la machine.
3. L'eau générée par le rinçage de la machine doit être évacuée via le tuyau PE d'eaux usées, il est donc impératif de prévoir un siphon de sol ou autre orifice d'évacuation à proximité de l'emplacement d'installation.
4. Le tuyau PE pour eaux usées ne doit en aucun cas être noué ou plié. Il doit être fixé après insertion dans le siphon de sol ou la canalisation afin d'éviter qu'une pression excessive lors de la chasse d'eau ne projette le tuyau, ce qui pourrait entraîner un risque de fuite.

Avertissement pour l'installation

Lors du raccordement des tuyaux d'entrée et de sortie, veuillez noter les points suivants :

1. Fermez le robinet d'arrêt principal du réseau d'eau intérieur et ouvrez le robinet pour relâcher la pression dans la canalisation.
2. Assurez-vous que les tuyaux d'arrivée et de sortie d'eau soient respectivement connectés aux orifices d'entrée et de sortie de la machine, ne pas les inverser.
3. Si un tube soudé est utilisé pour installer les tuyaux d'entrée et de sortie, toutes les soudures doivent être terminées avant que le tuyau ne soit connecté à l'appareil, sinon la chaleur générée par le soudage endommagera les pièces en plastique.
4. Le ruban PTFE doit être enroulé autour de la connexion fileté entre les tuyaux d'entrée et de sortie et les raccords d'installation. Veuillez à ne pas désaligner les filets lors du serrage.
5. Ne suspendez pas d'autres objets sur le filtre afin d'éviter tout dommage.
6. Fermez le robinet et observez attentivement s'il y a des fuites au niveau du joint et du filtre. En cas de fuite, un traitement est nécessaire.

Notes : Veuillez pré-rincer l'appareil avant utilisation. Après l'installation complète de la machine, rincez le filtre à l'eau courante pendant 30 minutes pour une meilleure expérience d'utilisation.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

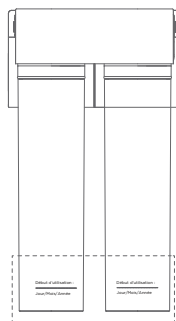
Remplacement de Filtre à Faire Soi-Même

① Marquez la date d'installation

Avant la première utilisation, indiquez la date de début (mois/jour/année) dans la zone d'étiquetage du filtre.

Cartouche utilisant un marqueur de couleur vive.

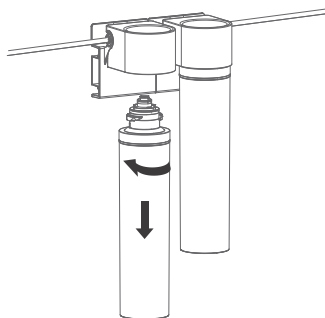
Remplacez le filtre lorsque sa durée de vie atteint 6 à 12 mois ou si une baisse significative du débit d'eau est constatée.



② Retirez l'ancien filtre

Soulevez le filtre et tournez-le dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il se détache.

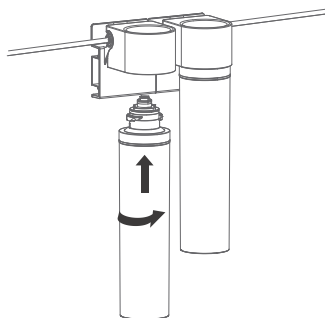
Retirez la cartouche de la prise.



③ Installez le nouveau filtre

Alignez la nouvelle cartouche vers le haut avec l'embout du filtre.

Tournez dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le verrouillage soit fermement en place (ne forcez pas la rotation).



NOTA:

1. Veuillez couper l'alimentation principale en eau lors du remplacement de la cartouche filtrante.
2. Installez la cartouche conformément aux instructions.
3. Ouvrez le robinet d'eau froide à plein débit et rincez la nouvelle cartouche pendant environ 30 minutes ; jetez cette eau.
4. Si l'eau n'est pas claire, continuez à rincer jusqu'à ce qu'elle soit claire (maximum 10 minutes).
5. N'utilisez pas d'eau chaude pour le rinçage.

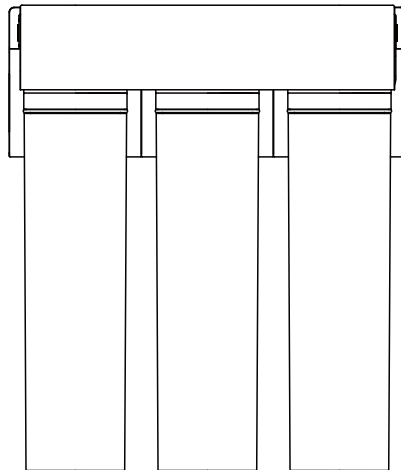
DÉPANNAGE

Problème	Raison possible	Solution
Pas de sortie d'eau	• Vérifiez s'il y a un approvisionnement en eau	En attente d'alimentation en eau
	• Vérifiez si la vanne d'alimentation d'eau est ouverte.	Ouvrez la vanne d'alimentation d'eau
Faible débit d'eau	• Vérifiez si la vanne d'alimentation d'eau est complètement ouverte.	En attente d'alimentation en eau
	• La surface du filtre est obstruée.	Retirez les débris, rincez ou effectuez un contre-lavage du filtre.
Fuite d'eau au niveau du joint du filtre	• Connexions de tuyauterie défectueuses	Vérifiez les raccords du tube PE pour vous assurer que le tube est bien enfoncé jusqu'au bout dans la connexion d'eau.



Manuel d'instructions
Purificateur d'eau sous évier

TWF 330



Lisez le Manuel avant
l'installation et la mise en service.

SPÉCIFICATIONS

Modèle	TWF 330
Pression de service	0,1-0,4 MPa
Température d'entrée d'eau	33-100 °F (4-38 °C)
Qualité de l'eau recommandée	TDS inférieur à 350 ppm
Vie Recommandée	3600 L / 6-12 mois
Débit	2 L/min
Précision de filtration (µm)	>0,5
Plage de pH	5-10
Pouvoir Hydrogène (PH)	6,5-8,5
Environnement Applicable	4-40 °C Sans Exposition Directe au Soleil
Température de l'eau d'alimentation	5-38 °C
Dimensions du produit (mm)	249 x 111 x 292 mm
Fonction	Élimine les solides en suspension de grande taille, la rouille, les COV, le chlore et les odeurs. Enrichit l'eau en minéraux essentiels tels que le magnésium et le zinc. Améliore le goût.

PP & CB & Résine minérale

Élément de Filtration		Fonction	Vie Recommandée
Étape 1	PP	Élimination des solides en suspension et de la rouille de grande taille.($>5\mu\text{m}$)	6 à 12 mois
Étape 2	Résine minérale	Ajoutez du Mg et du Zn à l'eau pour en améliorer le goût.	6 à 12 mois
Étape 3	CB (Élimination du Plomb)	Élimine les bactéries, les colloïdes, la rouille, les kystes et les grosses particules en suspension.($>0,5\mu\text{m}$)	6 à 12 mois

NOTE : La durée de vie de la cartouche filtrante dépend de la qualité de l'eau locale et des conditions d'utilisation. En cas de diminution notable du débit, veuillez remplacer immédiatement la cartouche filtrante.

PRÉSENTATION DU PRODUIT

Manuel du Produit Série Aqua Pure

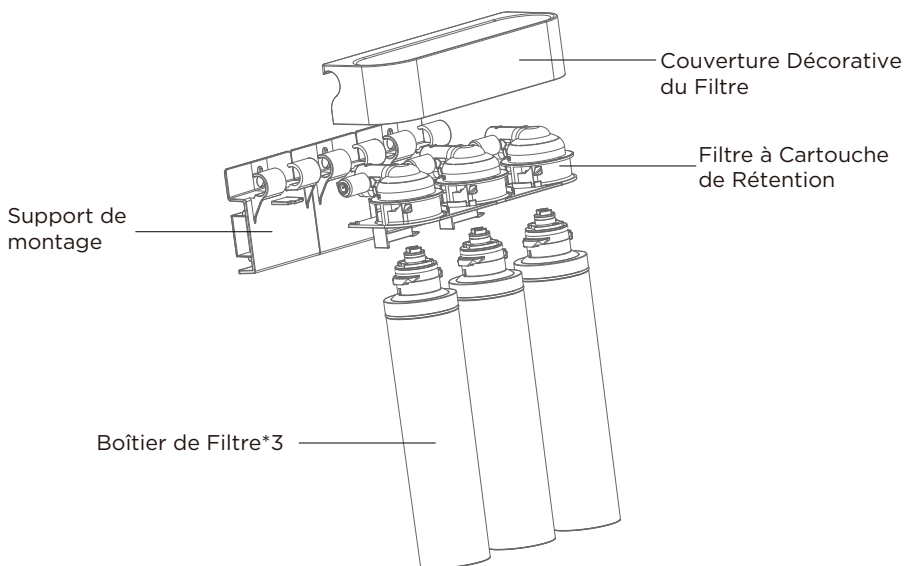
Ce produit est conçu exclusivement pour une installation sous évier dans les cuisines domestiques. Ne PAS utiliser dans un environnement commercial, de bureau ou tout autre cadre non domestique.

La série Aquapure est spécialisée dans l'élimination des substances nocives présentes dans l'eau, l'ajustement de la dureté de l'eau et l'enrichissement en oligo-éléments bénéfiques, garantissant ainsi une eau potable plus sûre et plus saine pour un usage quotidien.

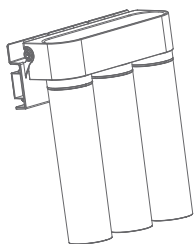
⚠ Avertissement : Non adapté aux personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites (y compris les enfants), sauf sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité.

⚠ Avertissement : Évitez tout contact avec des substances corrosives sur les surfaces de la machine ou les boîtiers de filtre. Une exposition prolongée peut provoquer la corrosion de l'appareil ou des boîtiers de filtre, ce qui peut entraîner des fissures et des fuites d'eau.

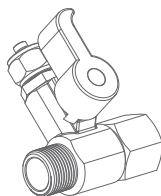
Produit



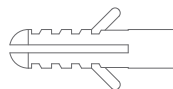
Accessoires



Produit x1



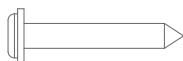
Robinet à bille d'arrivée x1



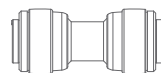
Rondelle de fixation à vis x3



Goupille de verrouillage du support de fixation x2



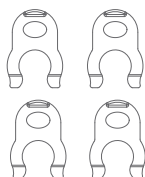
Vis de fixation du support x3



Connecteur de base de robinet x1



Tube PE 5 m x1



Clip de verrouillage pour tube PE x4



Tuyau PE 42 mm x2



Anneau de finition pour tube PE x2

INSTALLATION DU PRODUIT

Installation De Machines

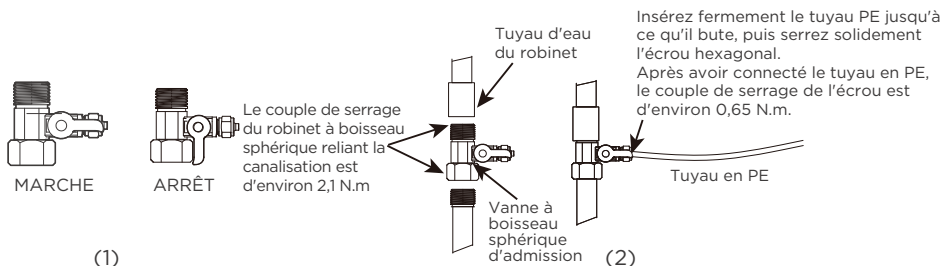
Nous recommandons que l'unité principale soit installée par des professionnels qualifiés.

NOTE : Si vous vous connectez à une conduite d'eau municipale, consultez votre revendeur ou votre quincaillerie.

NOTE : Lisez attentivement les instructions suivantes.

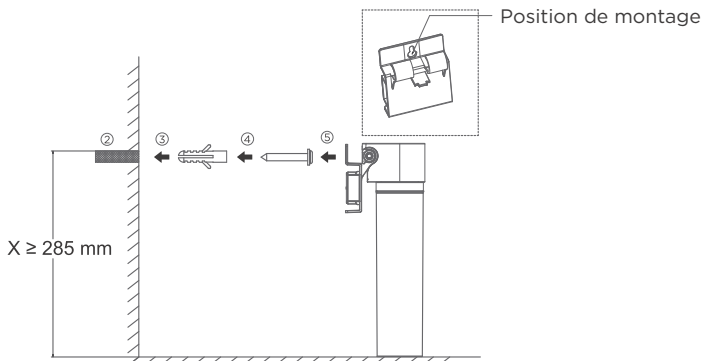
Étape 1 – Installation de la vanne à boisseau sphérique d'admission

- ① Ouvrez le dessus du carton d'emballage et retirez la mousse supérieure ainsi que les accessoires.
- ② Placez les accessoires de côté.
- ③ Déballez le produit. Récupérez la vanne à boisseau sphérique métallique d'admission.
- ④ Coupez l'alimentation en eau, puis connectez le tube PE à la vanne à boisseau sphérique d'admission (enfoncer fermement jusqu'à ce qu'il soit complètement en place).



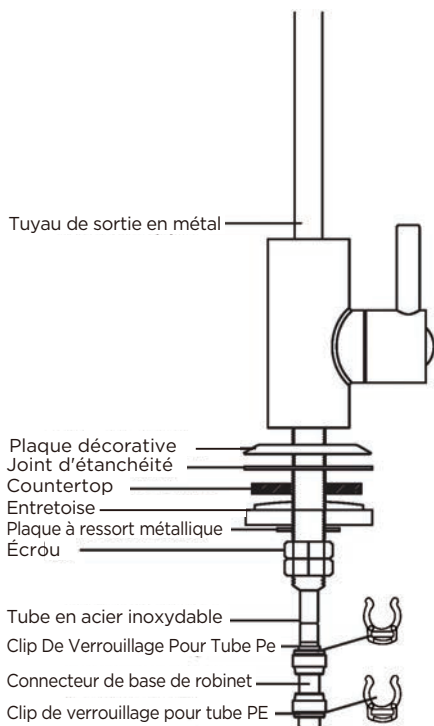
Étape 2 – Installer l'appareil sous l'évier de cuisine

- ① Récupérez les vis de fixation et les œilletons de retenue dans les accessoires.
- ② Percez des avant-trous à l'aide d'une perceuse électrique avec un foret de 1/4" à l'emplacement prévu sous l'évier pour le montage.
- ③ Insérez la bague de fixation de vis dans chaque trou.
- ④ Fixez les vis de montage dans les œilletons à l'aide d'un tournevis cruciforme, en laissant un espace de 3-5mm entre les têtes de vis et la surface du mur.
- ⑤ Installez la cartouche filtrante sur les vis déjà en place à l'aide du support de fixation fourni.



Étape 3 - raccorder le robinet

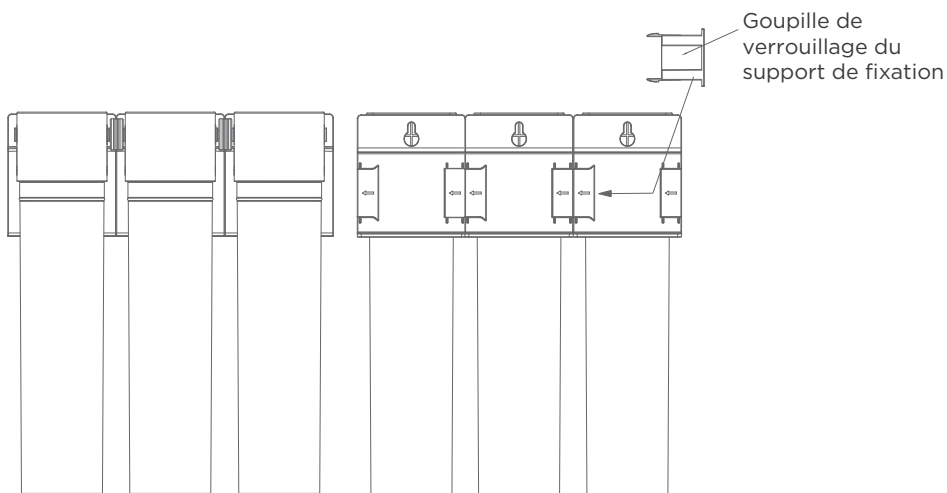
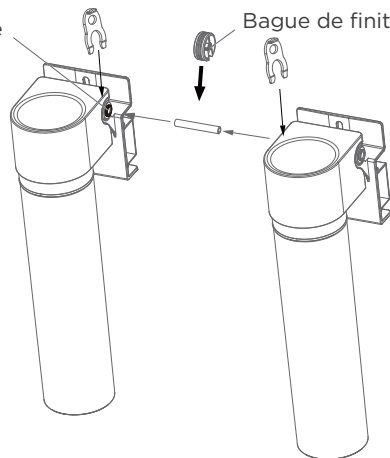
Branchez le tuyau PE et insérez les goupilles de retenue. Insérez le raccord rapide de la trousse d'accessoires dans l'orifice d'entrée du robinet. Enfoncez fermement le tube PE dans l'autre extrémité du raccord. Insérez les goupilles de retenue aux deux extrémités du raccord rapide pour terminer l'installation du robinet.



Étape 4 - Installation du Filtre

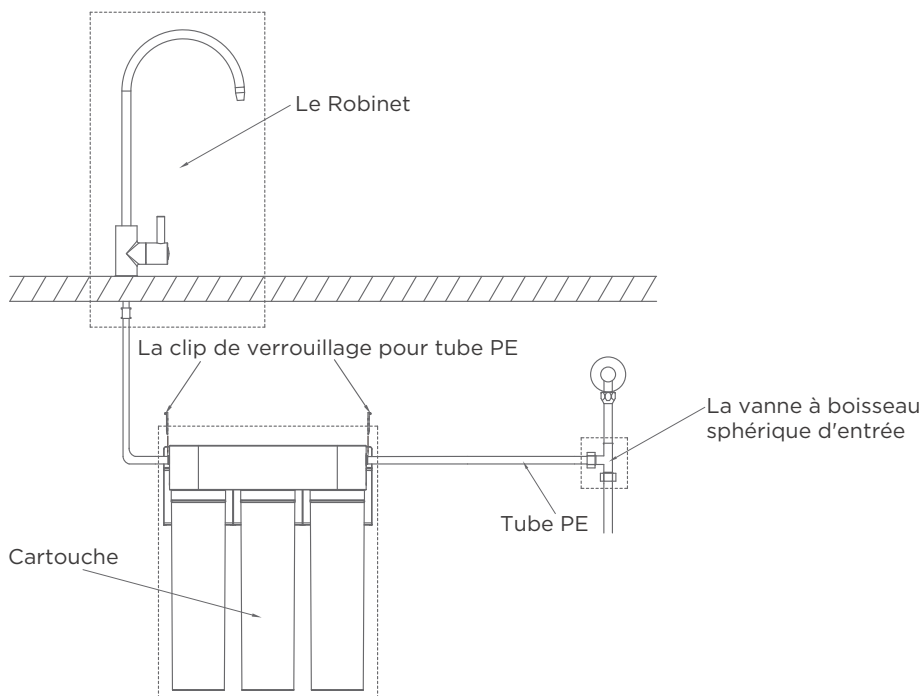
- ① Prenez le tube PE court de 42 mm dans les accessoires. Enfichez fermement une extrémité dans le raccord rapide du filtre marqué en rouge (comme illustré sur le schéma) jusqu'à ce qu'elle soit complètement enclenchée.
- ② Prenez un autre filtre ; insérez l'extrémité libre du petit tuyau en PE dans la position symétrique du raccord rapide. Appuyez fermement jusqu'à ce qu'il soit complètement en place.
- ③ Récupérez la goupille de retenue du support de fixation dans les accessoires. Insérez-le dans les fentes prévues à cet effet sur le support pour verrouiller l'ensemble en place.
- ④ Suivez la même méthode de suspension décrite dans les instructions d'installation du filtre pour monter l'unité combinée.

Raccord rapide de filtre



Étape 5 - Installation du Système Hydraulique Complet

- ① Maintenez la source d'eau sous l'évier fermée pendant toute la durée du processus d'installation.
- ② Branchez tous les composants à l'aide du tube PE fourni dans les accessoires. Assurez-vous que chaque raccord est complètement enfoncé et bien fixé pour éviter les fuites.
- ③ Une fois l'installation terminée, mettez en marche l'alimentation en eau, ouvrez le robinet à boisseau sphérique et actionnez complètement le robinet.
- ④ Une fois le rinçage terminé, le système est prêt pour une utilisation normale.



Conseils

1. Veuillez vérifier régulièrement que les raccordements de l'appareil ne présentent pas de fuites, afin d'éviter tout dommage à vos biens domestiques.
2. Lorsque vous partez pour une longue durée ou n'utilisez pas l'appareil, veuillez couper l'alimentation en eau de la machine.
3. L'eau générée par le rinçage de la machine doit être évacuée via le tuyau PE d'eaux usées, il est donc impératif de prévoir un siphon de sol ou autre orifice d'évacuation à proximité de l'emplacement d'installation.
4. Le tuyau PE pour eaux usées ne doit en aucun cas être noué ou plié. Il doit être fixé après insertion dans le siphon de sol ou la canalisation afin d'éviter qu'une pression excessive lors de la chasse d'eau ne projette le tuyau, ce qui pourrait entraîner un risque de fuite.

Avertissement pour l'installation

Lors du raccordement des tuyaux d'entrée et de sortie, veuillez noter les points suivants :

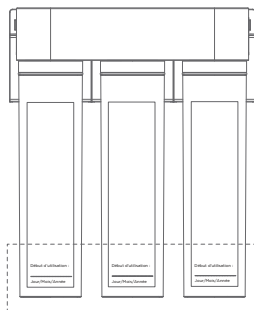
1. Fermez le robinet d'arrêt principal du réseau d'eau intérieur et ouvrez le robinet pour relâcher la pression dans la canalisation.
2. Assurez-vous que les tuyaux d'arrivée et de sortie d'eau soient respectivement connectés aux orifices d'entrée et de sortie de la machine, ne pas les inverser.
3. Si un tube soudé est utilisé pour installer les tuyaux d'entrée et de sortie, toutes les soudures doivent être terminées avant que le tuyau ne soit connecté à l'appareil, sinon la chaleur générée par le soudage endommagera les pièces en plastique.
4. Le ruban PTFE doit être enroulé autour de la connexion fileté entre les tuyaux d'entrée et de sortie et les raccords d'installation. Veillez à ne pas désaligner les filets lors du serrage.
5. Ne suspendez pas d'autres objets sur le filtre afin d'éviter tout dommage.
6. Fermez le robinet et observez attentivement s'il y a des fuites au niveau du joint et du filtre. En cas de fuite, un traitement est nécessaire.

Notes : Veuillez pré-rincer l'appareil avant utilisation. Après l'installation complète de la machine, rincez le filtre à l'eau courante pendant 30 minutes pour une meilleure expérience d'utilisation.

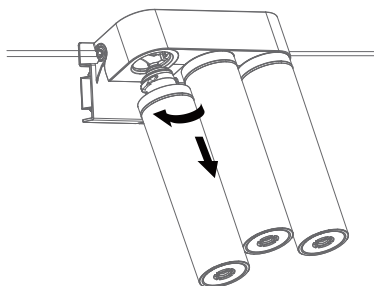
NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Remplacement de Filtre à Faire Soi-Même

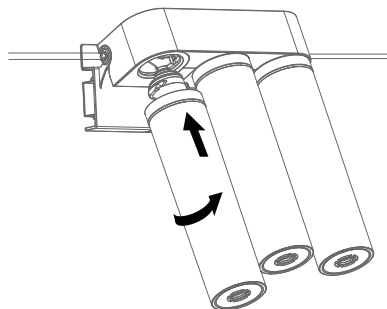
① Marquez la date d'installation
Avant la première utilisation, indiquez la date de début (mois/jour/année) dans la zone d'étiquetage du filtre.
Cartouche utilisant un marqueur de couleur vive.
Remplacez le filtre lorsque sa durée de vie atteint 6 à 12 mois ou si une baisse significative du débit d'eau est constatée.



② Retirez l'ancien filtre
Soulevez le filtre et tournez-le dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il se détache.
Retirez la cartouche de la prise.



③ Installez le nouveau filtre
Alignez la nouvelle cartouche vers le haut avec l'embout du filtre.
Tournez dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le verrouillage soit fermement en place (ne forcez pas la rotation).



NOTA:

1. Veuillez couper l'alimentation principale en eau lors du remplacement de la cartouche filtrante.
2. Installez la cartouche conformément aux instructions.
3. Ouvrez le robinet d'eau froide à plein débit et rincez la nouvelle cartouche pendant environ 30 minutes ; jetez cette eau.
4. Si l'eau n'est pas claire, continuez à rincer jusqu'à ce qu'elle soit claire (maximum 10 minutes).
5. N'utilisez pas d'eau chaude pour le rinçage.

DÉPANNAGE

Problème	Raison possible	Solution
Pas de sortie d'eau	• Vérifiez s'il y a un approvisionnement en eau	En attente d'alimentation en eau
	• Vérifiez si la vanne d'alimentation d'eau est ouverte.	Ouvrez la vanne d'alimentation d'eau
Faible débit d'eau	• Vérifiez si la vanne d'alimentation d'eau est complètement ouverte.	En attente d'alimentation en eau
	• La surface du filtre est obstruée.	Retirez les débris, rincez ou effectuez un contre-lavage du filtre.
Fuite d'eau au niveau du joint du filtre	• Connexions de tuyauterie défectueuses	Vérifiez les raccords du tube PE pour vous assurer que le tube est bien enfoncé jusqu'au bout dans la connexion d'eau.

ÉLIMINATION ET RECYCLAGE

Consignes importantes pour l'environnement

Conformité à la Directive WEEE et Élimination du Produit Usagé :

Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers à la fin de sa durée de vie. L'appareil usagé doit être retourné au point de collecte officiel pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Pour trouver ces systèmes de collecte, veuillez contacter vos autorités locales ou le revendeur auprès duquel le produit a été acheté. Chaque ménage joue un rôle important dans la récupération et le recyclage des anciens appareils. L'élimination appropriée des appareils usagés contribue à prévenir d'éventuelles conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine.



Informations sur l'emballage

Les matériaux d'emballage du produit sont fabriqués à partir de matériaux recyclables conformément à nos Réglementations Environnementales Nationales. Ne jetez pas les matériaux d'emballage avec les déchets ménagers ou autres. Apportez-les aux points de collecte des matériaux d'emballage désignés par les autorités locales.





teka.com